

تلمیحاتِ غالب

(مجموعہ تراجم و اضافہ)

مؤلفہ

محمود نیازی

غالب اکیڈمی
حضرت نظام الدین، نئی دہلی



غالب اکیڈمی، نئی دہلی

اشاعت اول	:	جون ۱۹۷۲ء
اشاعت دوم	:	۲۰۰۲ء
کمپوزنگ	:	ذہین کمپوٹر ڈاء اور الفضل الکلیو، دہلی، نئی دہلی
ہاشر	:	غالب اکیڈمی، حضرت نظام الدین، نئی دہلی
قیمت	:	پچھتر روپے
مطبع	:	پرنٹنگ سرورس کارپوریشن، نئی دہلی

Talmeehat-e-Ghalib by Mehmood Niyazi

Rs. 75/=

پیش لفظ

جناب محمود نیاززی مرحوم کی کتاب 'تسمیحات کلام غالب' ۱۹۷۲ء میں چکی دفعہ
 چھپی۔ پسند کی گئی اور شہم ہو گئی۔ اس کے بعد عرصے تک ناچید رہی، مگر اس دور ان مرحوم اس
 پر نظر ثانی فرماتے رہے۔ تسمیحات کی تلاش، ان کی توضیح و تشریح، نیز ضروری تحقیق کی
 افادیت سب کے سامنے ہے۔ افسوس ہے کہ نیاززی صاحب بہت جلد اللہ کو پیارے ہو گئے۔
 اور ان کا نظر ثانی شدہ ایڈیشن ان کے سامنے نہ چھپ سکا۔ تاہم مرحوم کے فرزند جناب
 عارف حسین نیاززی نے ازراہ کرم اپنے والد کے قلم سے ترمیم کردہ اور نظر ثانی شدہ اصل
 مسودہ غالب اکینڈی کو مرحمت فرمایا، جسے ان کے شکر پیے کے ساتھ آپ کی خدمت میں
 پیش کیا جا رہا ہے۔ نئے ایڈیشن کی افادیت پر انے ایڈیشن سے زیادہ ہے۔ امید ہے اس کی
 پذیرائی بھی پہلے سے زیادہ ہوگی، اور غالب کے قدردان اسے پہلے ایڈیشن کی طرح کار آمد نیز
 مفید قرار دیں گے۔

(خواجہ) حسن عانی نکھامی

(صدر)

غالب اکینڈی

تعارف از

حضرت مولانا امتیاز علی خاں صاحب عرشی رامپوری

دنیا کی کوئی چھوٹی بڑی زبان ایسی نہ ہوگی جس میں قصہ طلب الفاظ بولے یا لکھے نہ جاتے ہوں۔ اہل عرب نے مذکورہ بالا قسم کے الفاظ استعمال کرنے کو ادبی ہنر قرار دیا ہے، اور اس کو جمیع کہتے ہیں۔ تلمیح کے لغوی معنی کسی چیز کی طرف اشارہ کرنا ہیں اور فنی مطلب یہ ہوتا ہے کہ کلام میں اختصار کے ساتھ حسن یا زور پیدا کرنے کے لیے کسی قصے، شعر یا کہانیت کی طرف اشارہ کیا جائے، مثلاً عربی کا شعر ہے:

مولیٰ، ما ادری ا احلام ناعم

المست بناء ام ککان فی الوکب یوضیع

اس شعر سے پہلے شاعر نے کہا ہے کہ میں اپنے مسافر دوستوں سے جا ملا اور رات کے اندھیرے میں محبوبہ کا چہرہ سورج کی طرح میری آنکھوں میں جگمگا اٹھا۔ مگر قسمت کی اس یاداری پر شاعر کو یقین نہیں آتا، اور وہ اس حیرت و استعجاب کو ظاہر کرنے کے لیے آخر میں کہتا ہے کہ ”بجدا میں نہیں جانتا کہ یہ خواب پریشاں تھا، جو میں نے دیکھا، یا کاروان میں یو شمع موجود تھے۔“ اس شعر میں یو شمع جمیع ہے، اور اس میں رد و خمس کے قصے کی طرف اشارہ ہے جو خداوند عالم نے سنچر کی شام حضرت یو شمع کی دعا پر لوٹا دیا تھا تاکہ وہ جہاد کی تکمیل

کر سکیں، ورنہ اتوار شروع ہو جانے پر جنگ نہیں کی جاسکتی تھی۔
 دیکھیے اس شعر میں لفظ بفتح نے ایک طویل قصے کو دہرانے سے بچا لیا، ایک اور
 عربی شعر ہے:

لعمرو و مع الرمضاء و النار تلتطلى

ارق و احضى منك فى ساعة الكرب

یعنی عرو بختی زمین اور بھڑکتی آگ میں ہوتے ہوئے بھی دکھ کی گھڑی میں تجھ
 سے زیادہ غم دل اور شفیق ثابت ہو گا۔ اس شعر میں شاعر نے ایک مشہور شعر کی طرف
 اشارہ کیا ہے، جو یہ ہے:

المستحير بعمر و عند كربته

كالمستحير من الرمضاء بالنار

یعنی جو کوئی اپنی مصیبت میں عرو سے پناہ طلب کرے، وہ ایسا ہے جیسے کوئی شخص
 بختی زمین سے بچنے کے لیے آگ سے پناہ مانگے۔

یہ آخری شعر بھی قصہ طلب ہے۔ جہاں بن عرو اور عرو بن عمارت دونوں
 آگے بچھے کلیب کو قتل کرنے نکلے۔ جہاں نے کلیب کو جا لیا اور اسے تیر باد کر زخمی کر دیا۔
 کلیب نے زمین پر تر پڑے ہوئے جہاں سے پانی مانگا۔ جہاں نے پانی نہ دیا اور چھوڑ کر چل دیا۔
 اسے میں عرو آ گیا۔ کلیب نے اس سے بھی پانی مانگا۔ عرو نے پانی کی بجائے آب شمشیر پیش کیا
 اور اس کا کام تمام کر دیا۔ کلیب نے مرتے وقت نہ کوہ شعر کہا تھا، جو عرب میں مشہور ہو
 گیا۔

دیکھیے اس شعر میں عرو کہہ کر شاعر نے ایک قصہ طلب شعر کے اعادے

سے روک لیا۔

کلام مجید کی ایک آیت ہے، کمثل الحمار يحمل اسفلا یعنی جیسے گدھے پر
 کتابیں لا دوئی جائیں۔ اس آیت مبارکہ میں عربی کی ایک کہادت کی طرف اشارہ ہے، جو ان
 الفاظ کے ساتھ مشہور ہے: احمل من حملو و ابلد من عبر یعنی فلاں شخص گدھے سے

زیادہ نادان اور اس سے بڑھ کر احمق ہے۔

دیکھیے، اس کہادت کی طرف اشارے سے معنی میں کتنا حسن اور زور پیدا ہو گیا۔
 فارسی اور اردو زبان میں بھی اسی طرح قصے، شعر اور کہادتیں تلخیصاً استعمال کی گئی
 ہیں۔ میرزا غالب فارسی اور اردو دونوں زبانوں کے بلند پایہ شاعر اور نثر نگار تھے۔ ان میں
 جدت پسندی بہت تھی، نیز دماغ خلاق الفاظ و معانی پایا تھا۔ اسی بنا پر فارسی و اردو کی مشہور
 نظمیں کو انہوں نے نئے نئے انداز سے برتا اور اپنے مطالعہ کرنے والے کو مجبور کر دیا ہے کہ
 وہ ان تمام قصوں سے آگاہ ہو، جن کی طرف اشعار غالب میں اشارے کیے گئے ہیں۔
 شرف خضر کو بچے اور دیکھیے کہ اس ایک تلخیص سے غالب نے کیا کیا مطالب اور کیے
 کیے مضامین پیدا کیے ہیں، لکھتے ہیں۔

مشتی نقش قدم، نعل آب میواں	جادو دھبہ ٹھٹھ، مر خضر کا طور
جہاں مٹ جائے سنی دید، خضر آباد آسائش	بجیب ہر نگہ چنیاں ہے حاصل رہنمائی کا
مجھے رہ خن میں خوف کمرای نہیں غالب	مصای خضر صحرائی خن ہے خامہ بدل کا
کسرت گاہ باز کشتہ وہاں بخشی خواہاں	خضر کو پشترے آب بٹا سے تر جہیں پایا
سیر آں سوی قماش ہے طلب نگاروں کا	خضر مشتاق ہے اس دشت کے آدمیوں کا
حیرت انداز رہبر ہے محل گیر، اے اسد	نقش پای خضر، سبز سکندر ہو گیا
کیجیے آہوی سخن کو خضر صحرائی طلب	ملک ہے سہلجان زلف میں گرد سوار
وہ دھبہ درد بیکسی، ہے اثر اس قدر نہیں	روشنے عمر خضر کو تالہ بدسا بکھ
اسد، - آب ٹھیکون زوریا خضر کو کیا تھا	ڈبو تا جسم میواں میں گر کشتی سمندر کی
تمکن ہے، کرے خضر سکندر سے ترا ذکر	کر لب کو نہ دے پشترے میواں سے طہارت
تو سکندر ہے، مرا فقر ہے ملتا حیرا	کو شرف خضر کی بھی، مجھ کو ملاقات سے ہے
یا لگا کر خضر نے شاخ نبات	موتوں تک دیا ہے آب حیات
حریف مطلب مشکل نہیں لمون نہاد	دعا قبول ہو یا رب، کہ عمر خضر دراز

وہ زندہ ہم ہیں کہ روشناس خلق اے خضر	نہ تم کہ چور بنے عمر جاواں کے لیے
لازم نہیں کہ خضر کی ہم پیروی کریں	جانا کہ اک بزرگ ہمیں ہم سطر طے
کیا کیا خضر نے سکندر سے	اب کسے رہنا کرے کوئی
بے صرف ہی گزرتی ہے، ہو گر چہ عمر خضر	حضرت بھی گل نہیں گے کہ "ہم کیا کیا ہے"
مسکوب شرع کے ہیں راہرو و راوشاس	خضر بھی یاں اگر آجائے تو لے ان کے قدم

ان شعروں میں جو صرف اردو دوجان میں مندرج ہیں، غالب نے خضر کی تسبیح کو کس انداز سے اور کتنے نئے نئے مطالب و معانی کے اظہار کے لیے استعمال کیا ہے، اہل ذوق اس کا خود اعتراف کر سکتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ جو شخص خضر کو ان کے تمام مال و مایہ کے ساتھ نہ جانتا ہو، اور ان کے بارے میں جو کچھ مشہور ہے اس سے پوری آگاہی نہ رکھتا ہو، وہ ان اشعار یا ان جیسے شعرا کے کلام سے کیا لطف اٹھائے گا۔ اس لیے ضروری ہو جاتا ہے کہ اردو فارسی شعرا کی تمام تصنیفات کو مرتب کر کے شائع کیا جائے۔

چونکہ غالب کے کلام کا عالمی سطح پر مطالعہ کیا جانے لگا ہے۔ اس لیے غالب دوستوں کے اولین فرائض میں سے ہے کہ اس کی برقی ہوئی تصنیحوں کی محققانہ تشریح و توضیح کی جائے۔ مجھے بھلا سرت ہے کہ میرے فاضل دوست جناب محمود نیازی صاحب نے جو بریلی کے شہرہ آفاق بزرگ شاہنواز محمد نواز رحمۃ اللہ علیہ کے خاندان کے ایک ذی علم اور صاحب ذوق فرد ہیں، یہ فرض انجام دے کر ارباب علم کی خدمت میں پیش کیا ہے۔ مجھے امید ہے کہ اس کی خاطر خواہ قدر کی جائے گی اور ہمارے ملک اور بیرون ملک کے تمام غالب دوست اس پیش کش پر ان کے شکر گزار ہوں گے۔

خداوند عالم نیازی صاحب کو سلامت باکرامت رکھے اور اس سے بھی بہتر کام کرنے کی توفیق عطا فرمائے آمین۔

انتہار علی مرشی

دیباچہ

ہماری قدیم تاریخ، رسم و رواج، ادب و عقائد، مشاغل اور جنگ و جدل کے واقعات سے ہزاروں قصے کہانیاں اور داستانیں وابستہ ہیں۔ ان کو جاننے سے ہم کو اپنی معاشرتی، تمدنی، سماجی اور مذہبی سرگرمیوں کا پتہ چلتا ہے۔ ان میں جو تبدیلیاں اور اصلاحات ہوئی ہیں ان کا علم حاصل ہوتا ہے اور پچھلے لوگوں کے تجربات سے فائدہ پہنچتا ہے۔ ان طویل و اقعات کو دہرانے سے چونکہ وقت ضائع ہوتا ہے اس لئے ایسے مختصر اشارے ایجاد کر لئے گئے ہیں جو ان قصے کہانیوں کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ ان اشاروں کو علم بدیع کی اصطلاح میں تلخیص کہا جاتا ہے۔ ان الفاظ کو سنتے ہی پورے واقعہ کی تصویر ہمارے سامنے خود بخود آ جاتی ہے اور تفصیل کے ساتھ واقعہ بیان کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ ان اشاروں یا تلخیصی الفاظ کے لیے یہ شرط لازمی ہے کہ ان سے متعلق قصے، کہانیاں اور مسائل عام فہم ہوں اور ان کو دائمی شہرت حاصل ہو۔ اگر وہ مشہور اور عام فہم نہیں ہیں تو ان کو تلخیص نہیں کہا جاسکتا ہے۔ اس طرح وہ تمام لغت، محاورے، ضرب الامثال اور کہاوتیں تلخیص کے دائرے میں آتی ہیں جن سے قصہ یا کہانی وابستہ ہے اور عام طور پر لوگ ان کے قصوں سے واقف ہیں۔

تلمیح کو استعمال کرنے کا اصل مقصد کم سے کم الفاظ میں زیادہ سے زیادہ معانی و مطالب کی ادائیگی ہے۔ اگر ہر بات کو تفصیل سے کہا جائے اور طول طویل کہانیاں اور قصوں کو بار بار دہرایا جائے تو سننے والے بھی اکتا جاتے ہیں اور کہنے والے کا بھی وقت ضائع ہوتا ہے۔ اسی بات کو اگر اشاروں میں بیان کر دیا جائے تو گفتگو میں فصاحت اور بلاغت پیدا ہو جاتی ہے اور سامع کو بھی ہر بار نیا لطف محسوس ہوتا ہے۔ تلمیحی الفاظ کو مختصر ہوتے ہیں لیکن اپنے اندر وسیع مطالب پنہاں رکھتے ہیں۔ اس لیے علم و فضل رکھنے والے دانشور اور مدبر تلمیحی گفتگو پسند کرتے ہیں۔

صاحبِ انجم مولانا خٹک قیس تلمیح کی تعریف میں لکھتے ہیں..

”تلمیح آنست کہ الفاظ اندک بر معانی بسیار دلالت کند و لیس معنی برقی باشد و لیس یک نظریہ و دچوں شاعر چنان سازد کہ الفاظ اندک بر معانی بسیار دلالت کند آں را تلمیح خوانند و ایں صنعت بہ نزدیک بلغا پسندیدہ و تراز مطالب است و معنی بلاغت آنست کہ آنچه در ضمیر باشد بہ نقلی اندک بہ آئند کہ بہ تمام معنی آں احوالے رو باید بیان کند و در آنچه بہ ربط سخن احتیاج افتد از قدر حاجت و در کھلارے۔ و اہل نقد گفتہ اند بلاغت لفظ نیکو ست یا صحت معنی۔ و فصاحت پائیزی سخن است از دشواری بلاغت و در سہ نوع سخن پیوستہ ایجاز و سادہ است و ربط۔“ (انجم ص ۷۷)

یہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ تلمیحی الفاظ کی بنیاد مشہورات پر ہوتی ہے یعنی جو قصہ جس طرح بھی عام لوگوں میں مشہور ہے اس کو ویسا ہی سمجھا جاتا ہے۔ اس میں عقل و نقل یا تنقید و تہمید کی منہ کش نہیں ہوتی۔ ان سے ہمارے لوگوں اور شعرا کے خیالات اور قوتِ تخیل کا اندازہ ہوتا ہے اور ضرورت کے وقت تشبیہ و بیانی میں آسانی ہوتی ہے۔

طویل القامت اور احمق شخص کو عام طور پر عوج سے تشبیہ دی جاتی ہے۔ عوج بن عوج کی کہانی سب جانتے ہیں کہ یہ افسانوی شخص اس قدر دراز قامت تھا کہ عوج کا طوفان اس کے کمر کر تھا یا اس کے ساق پا سے رد و تیل کاہل بنا تھا۔ تلمیحی نقطہ نظر سے دراز

قاسمی کا یہ ایک بار نمونہ اور انوکھی تشبیہ ہے۔ حقیقت میں عروج بن عروج تھا بھی یا نہیں اس کی تحقیق کا کام علماء اور محققین کا ہے صحیح نگار کا نہیں۔

تسمیعی الفاظ کے رواج سے ادیب اور شعراء کو آسانیاں فراہم ہو جاتی ہیں۔ وہ اپنے خیالات اور افکار کو مناسب سانچوں میں ڈھالنے پر قادر ہو جاتے ہیں اور کم وقت میں زیادہ کام کر سکتے ہیں۔ اس لئے ادبی حیثیت سے ان زبانوں کو بالدار سمجھا جاتا ہے جن میں تسمیعات کا استعمال کثرت سے ہوتا ہے۔ انگریزی زبان کی مثال ہی موجود ہے۔ اس میں ہر قوم، ہر مذہب اور ہر ملک کے لٹریچر کی تسمیعات شامل ہیں اور ان میں برابر اضافہ ہو رہا ہے۔ شاہنامہ فردوسی، گلستان، بوستان، لیلیٰ، لیلیٰ، بھون، شیریں و فرہاد اور اسی قسم کی سیکڑوں مشرقی علوم کی کتابوں سے تسمیعات اخذ کر کے ادبیاتِ یورپ میں داخل کی جا چکی ہیں۔ برخلاف اس کے ہماری ہندوستانی زبانیں اور خصوصاً اردو کا دامن تسمیعات سے خالی ہے۔ اس کی بد ظاہر وجہ یہی معلوم ہوتی ہے کہ وقت کی بہتات اور مشاغل کی کمی کی وجہ سے ہم لوگ تفصیلی گفتگو کے عادی ہو چکے ہیں۔ مولانا وحید الدین سلیم مرحوم نے اپنے ایک مضمون میں لکھا ہے۔ ”ہمارے ملک ہندوستان کے لوگ اس بات پر زور دیتے ہیں کہ صحیح کی جگہ ہر قصے کو تفصیل سے بیان کیا جائے۔ ان کو اس بات کی مطلق پروا نہیں ہوتی ہے کہ صحیح کے مفہوم کو جملوں میں ادا کرنے سے کتنا وقت ضائع ہوتا ہے اور ایک طویل طویل واقعہ کو بار بار دہراتا سننے والوں کو کس قدر ناگوار گزرتا ہے۔“

اردو میں تسمیعات کا استعمال بہت کم ہوتا ہے۔ اس زبان میں جو قدیم تسمیعات مستعمل ہیں ان سے واقفیت بھی دن بہ دن کم ہوتی جا رہی ہے کیونکہ جن زبانوں سے اردو تسمیعات آئی ہیں اب خود ان کی مقبولیت کم ہو گئی ہے۔ ہمارے دامن عام طور پر نئی صحیح کو قبول کرنے پر آمادہ بھی نہیں ہوتے اور صرف ان الفاظ کو ہی صحیح سمجھتے ہیں جو کتاب در کتاب (سینہ بہ سینہ ہیں) چلی آرہی ہیں اور درسی کتابوں تک محدود ہیں ان کی تکرار کا مسئلہ بھی کورس کی کتابوں میں دیئے ہوئے مختصر سے ”فٹ نوٹ“ سے حل ہو جاتا ہے۔ تسمیعات کی طرف سے اس بے اعتنائی کی اصل وجہ یہ ہے کہ اردو میں تسمیعات پر کام بہت کم ہوا

ہے۔ تسمیحات کی کوئی فرہنگ موجود نہیں ہے اور تسمیعی الفاظ کی کوئی واضح تعریف اور شکل متعین نہیں ہے۔ اس بات کی ضرورت ہے کہ اردو میں رائج تمام تسمیحات کو جمع کر کے مختلف موضوعات کی فرہنگیں مرتب کی جائیں۔ ان میں قدیم جدید، ہندوئی غیر ہندوئی، سیاسی ادبی اور مذہبی تسمیحات سب ہی موجود ہوں۔ شعرا اور لایوں نے جو تسمیحات ایجاد کی ہیں ان کو تلاش کیا جائے اور ہماری بول چال میں جو الفاظ تلمیح کی صورت اختیار کر چکے ہیں ان کو بھی تسمیعی فرہنگ میں شامل کر لیا جائے۔ مثلاً ایک جدید تلمیح ”جنگ آزادی“ ہے۔ اس لفظ کو سننے ہی ہماری آنکھوں کے سامنے وہ تمام واقعات سینما کے پردے کی مانند گزر جاتے ہیں جو ۱۸۵۷ء سے ۱۹۴۷ء تک اس عظیم جدوجہد آزادی میں پیش آئے۔ آزادی کے پرستاروں کی قید و بند کی مصیبتیں، دلوردر سن کی آزمائشیں، حکومت کے مظالم اور اس کے جواب میں اختیار کئے گئے تمسک بالحق (ستہ گرو) کے طریقے۔ یہ سب واقعات سب لوگ جانتے ہیں اور مشہور ہیں۔ اس لئے یہ لفظ تسمیعی لفظ کی شرائط پوری کرتا ہے۔ اسی طرح سے بے شمار الفاظ ایسے جن کو تسمیعی فرہنگ میں شامل کیا جانا چاہیے۔ اس فرہنگ کا سب سے بڑا کام یہ ہو گا کہ دولوک جو صرف اپنی ذات یا اپنے آباء و اجداد کے کارناموں سے ہی رفعت رکھتے ہیں، تسمیحات سے دل چسپی لینے لگیں گے۔ تسمیعی واقعات عام لوگوں کے ذہنوں میں محفوظ ہو جائیں گے اور پھر ان کا استعمال عام گفتگو اور بول چال میں بھی ممکن ہو سکے گا۔

یہ پہلے ہی عرض کیا جا چکا ہے کہ کسی بھی زبان کو بین الاقوامی سطح تک لانے اور اس میں فصاحت اور بلاغت پیدا کرنے لئے تسمیحات کا یہ کثرت استعمال ضروری ہے۔ اس لئے ایک اہم کام یہ ہے کہ اردو کے مستند ادیبوں اور شاعروں نے جو تسمیحات استعمال کی ہیں اور وہ تسمیحات جو انہوں نے اپنی ایجاد کی ہیں، ان سب کو تلاش کر کے یکجا کر دیا جائے۔ اردو کی بہت سی کتابیں مثلاً فسانات آزاد، باغ و بہار، مراۃ المرئوس، منات العیش اور توبۃ النصوح وغیرہ ایسی کتابیں ہیں جن کی نیکڑوں تسمیحات ہمارے ادب میں شامل کی جاسکتی ہیں۔ اکثر لوگ خوبی کی قدوری، جان عالم کا طوطا، مرزا ظاہر دار بیگ، اصغری اکبری، خواجہ سگ پرست، مانتو بختو اور الہ دین کے چراغ کی تسمیحات کو استعمال بھی کرتے ہیں۔ اسی طرح بہت سے

شعراء ایسے ہیں جنہوں نے تعلیمات کا بکثرت استعمال کیا ہے جیسے میر، سودا، ظہیر، ذوق، غالب، رشک، بحر، حق، اور چان صاحب وغیرہ ایسے شعراء کی مخصوص تعلیمات کو جمع کر نے سے اردو کا دامن بالامال ہو سکتا ہے۔ اس سلسلے میں مرزا غالب کی تعلیمات پیش کی جاتی ہیں۔

مرزا صاحب کا کلام تو ایک بحر ناپید آکنار ہے لیکن اس کی سب سے بڑی خوبی یہی ہے کہ اس سے ہر شخص بقدر ظرف مستفیض ہو لیتا ہے۔ ان کے کلام کا بڑا حصہ عام فہم اور آسان ہے لیکن جو باقی رہتا ہے وہ عام فہم و درک سے بلند ہے۔ ان کے کلام کی نکتہ آفرینیوں قاری محاوروں اور ترکیبوں اور مخصوص طرز بیان تک ہر شخص کی رسائی ممکن نہیں ہے۔ ان کے فلسفہ و تصوف کے فواعم اور عمیق اصطلاحات کو سمجھنے کے لئے ایک خاص بلوغت نظر کی ضرورت ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے ان کے کلام کی رحمت نے ضرب المثل کی صورت اختیار کر لی ہے۔ مرزا غالب پر اس وقت بین الاقوامی سطح کا کام ہو رہا ہے اور تمام دنیا کے لوگ اس عظیم ہندوستانی شاعر کو خراج تحسین پیش کر رہے ہیں۔ اس لیے یہ ضرورت ہے کہ ان کے کلام کی تمام اشکال واضح طور پر سامنے لائی جائیں تاکہ ان کے طالب علموں کو سہولت حاصل ہو۔ اس سلسلے کی ایک کڑی ”تعلیمات غالب“ بھی ہیں۔ مرزا صاحب نے بھی دوسرے شعراء کی مانند کلام میں تعلیمات کا استعمال کیا ہے لیکن ان کی تعلیمات بھی ان کے خصوصی لب و لہجہ اور فلسفیانہ شاعری سے گہرا تعلق رکھتی ہیں۔ اگر ان تعلیمات سے متعلق قصوں سے واقفیت نہ ہو تو ان کے کلام کا حقیقی لطف اظہار مشکل ہے۔ ان کا ایک سادہ شعر ہے۔

در معنی سے مرا صفت لقا کی ڈاڑھی

غم سمجھتی سے مرا سینہ عمر کی زنجیل

یہ شعر دقیق نہیں بلکہ عام فہم ہے لیکن اس کے معنی کی وسعت کو صرف وہی شخص سمجھ سکتا ہے جو لقا کی ڈاڑھی اور عمر کی زنجیل سے واقف ہو اور یہ دونوں تعلیمات کسی لائق میں مل نہیں سکتی ہیں۔ میری اس تالیف کا مقصد صرف ایسے ہی قصوں سے واقف کرانا

ہے۔ کیونکہ اس ضرورت کی طرف ابھی کسی نے توجہ نہیں کی تھی۔ اس وقت صرف ان کے اردو کلام کی تہجیات کو جمع کیا گیا ہے۔ مجھے امید ہے کہ انشاء اللہ آئندہ ان کے فارسی کلام کی تہجیات کو بھی اس میں شامل کر کے یہ کام مکمل ہو جائے گا۔ تہجیات کی تلاش میں میرے سامنے دیوان غالب سمیت عرشی کا زیر طبع ایلیٹن رہا ہے اس لئے ان میں ایسے اشعار بھی شامل ہیں جو ابھی تک منظر عام پر نہیں آئے ہیں۔ مجھے امید ہے کہ یہ کتاب وقت کی ایک بڑی ضرورت کو پورا کرے گی اور غالب سے دلچسپی رکھنے والے حضرات کے لئے سہولت پیدا کرے گی۔

اس سلسلہ میں مجھے جناب مولانا امتیاز علی خاں صاحب عرشی کا یہ دل سے شکریہ ادا کرنا ہے کہ انہوں نے باوجود اپنی علمی مصروفیات کے میرے مسودہ کا یہ نظر ثانی مطالعہ فرمایا اور بہت سی خامیوں کی نشاندہی کی جو دور کردی گئی ہیں۔ راجپور کی لاہوری سے استفادہ کرنے کی جو سہولتیں مجھے ملی ہیں، ان کے لئے بھی میں عرشی صاحب اور دیگر اراکین لاہوری کا شکر گزار ہوں۔

اس حقیقت کا اظہار بھی ضروری ہے کہ میرا یہ کام برادر محترم ڈاکٹر خواجہ احمد صاحب فاروقی مدظلہ، صدر شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کی توجہ و حمایت کا نتیجہ ہے۔ آج سے تقریباً پندرہ سال قبل میں نے ان کی تحریک اور ترغیب پر اردو تہجیات کا کام شروع کیا تھا جو بفضلہ تعالیٰ برابری ہے۔

محمود نیازی
۲۳۔ دسمبر ۱۹۷۱ء

ابن مریم

ابن مریم حضرت عیسیٰ کی کنیت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو نسبت ماری سے مخاطب کیا ہے حضرت آدم کے بعد حضرت عیسیٰ کی ذات والا صفات ہی ایسی تھی جو توالد و تاسل کے عام قانون کے خلاف محض حکم الہی اور لہوہ باری تعالیٰ سے رحم بار میں وجود پزیر ہوئی۔ اللہ تعالیٰ کو اپنی قدرت کاملہ کا نشان ظاہر کرنا تھا اس لئے ان کو بے پردہ کیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "يَسْمِعُ اِنَّ اللّٰهَ يُسْمِعُ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اِسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا جُزْءٌ مِّنَ الْمَقْزُوٰنِ" (آل عمران۔ ۱۵) یعنی اے مریم بیگم اللہ بشارت دیتا ہے ایک کلمہ کی جو عنایت اللہ ہو گا (وہ) یا آید، وگادینا اور آخرت میں اور منجملہ مقربین کے ہو گا۔" غالب۔

ابن مریم ہوا کرے کوئی	میرے دکھ کی دوا کرے کوئی
-----------------------	--------------------------

حضرت عیسیٰ کی والدہ کا نام مریم بنت عمران تھا۔ ان کی ماں حنفہ کی منت پر مریم کو وکیل کی خدمت کے لئے وقف کر دیا گیا تھا۔ جہاں آپ دن رات عبادت الہی میں مصروف رہتی تھیں۔ ایک دن جبرئیل فرشتہ نے انسانی صورت میں آکر بیٹا پیدا ہونے کی بشارت دی

حقی اور حضرت مریم کے گریبان میں پھونک دیا تھا اس طرح اللہ کا کلمہ ان تک پہنچ گیا اور
 یرد عظم سے تقریباً نو میل کوہ سراہ (سامیر) کے ٹیلے پر حضرت یحییٰ کی ولادت ہوئی۔ یہ
 ٹیلہ اب بیت الملم کے نام سے مشہور ہے۔ قرآن وحدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حضرت
 مریم کو بغیر کسی استکار کے کائنات کی تمام عورتوں پر برتری اور فضیلت حاصل ہے اللہ تعالیٰ
 سورہ عمران میں فرماتا ہے کہ ”دنیا کی تمام عورتوں میں تجھ کو برگزیدہ کیا“ سورہ صافات میں
 اللہ تعالیٰ نے ان کا ذکر انبیاء علیہم السلام کے ذمے میں کیا ہے اس طرح وہ دنیا کی پہلی
 عورت ہیں جن کو یہ شرف حاصل ہوا ہے۔

ابن مریم یعنی حضرت یحییٰ کا شہد علیل اللہ اور الوالعزم وغیرہوں میں ہوتا ہے
 آپ کو مجدد انبیائے بنی اسرائیل بھی کہا جاتا ہے۔ جس طرح آنحضرت صلع کو خاتم الانبیاء
 در سل کہا جاتا ہے اسی طرح حضرت یحییٰ بھی خاتم الانبیاء بنی اسرائیل ہیں۔ ان کے بعد
 آنحضرت صلع تک ۵۰ سال کا زمانہ مکمل انقطاع وحی کا رہا ہے اس درمیان کوئی بھی نبی
 مبعوث نہیں ہوا۔

اسد اللہ اور حیدر

اسد اور حیدر دونوں کے معنی شیر کے ہیں۔ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے لقب
 ہیں۔ عربی زبان میں اسد کا استعمال بکثرت ہوا ہے کیونکہ عرب میں عام طور پر شیر
 نہیں ہوتے ہیں اس لئے وہاں بہادروں اور دلادروں کو شیر سے تشبیہ دینے کا رواج زمانہ
 قدیم سے چلا آ رہا ہے۔ اسد اللہ (اللہ کا شیر) حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا لقب ہے جو ان کی بے
 پناہ طاقت اور غیر معمولی شجاعت پر آنحضرت صلع نے عطا فرمایا تھا۔ ایک بار آپ نے ارشاد
 فرمایا: ”یہ ابو سہیلین یعنی حسن اور حسین کے باپ ہیں جو جو ان اہل بیت کے سردار
 ہیں۔ یہ مجھ سے تکلیف دور کرنے والے اور اللہ کے شیر ہیں“ دوسری روایت یہ ہے کہ جب
 آنحضرت صلع کے سامنے حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے دروازہ خیر ایک چھٹکے سے اکٹلا
 پھینکا تھا تو اس وقت اس لقب سے مستزاد فرمائے گئے تھے۔ غالب۔

۱) حاشیہ: حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی پیدائش ۱۳ عام الفیل مطابق تقریباً ۶۰۰ء میں خانہ کعبہ
 میں ہوئی تھی (مسعودی جلد ۲ ص ۵۸)

امام طاہر دہاٹن، امیر صورت و معنی	علی، ولی، اسد اللہ چاقین بنی
-----------------------------------	------------------------------

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ایک لقب حیدر بھی ہے جس کے معنی بھی شیر ہیں۔ حیدر اس شیر کو کہتے ہیں جو اپنی گردن اور پنجوں میں غیر معمولی طاقت رکھتا ہو۔ یہ لقب آپ کی والدہ فاطمہ نے رکھا تھا جن کے والد ماجد کا نام بھی اسد تھا۔ ایک روایت یہ ہے کہ معرکہ خیبر میں مرحب کی رجز کے مقابلہ میں حضرت علی نے جو رجز پڑھی تھی اس کا منہ موم یہ تھا "میں وہ ہوں جس کی ماں نے اس کا نام حیدر رکھا ہے" اسی لئے حضرت علی کو حیدر کریم (دشمن پر حملہ کرنے والا شیر) اور حیدر صفدر (چیر پھاڑ کرنے والا شیر) بھی کہا جاتا ہے۔ اسد اللہ غالب

اسد قدرت سے حیدر کی ہوئی۔ ہر گہر و ترسا کو	شرار سنگ بست، بھر بٹائے، اعتقاد آتش
--	-------------------------------------

اعجاز مسیح

حجج کور مسیحادہوں حضرت یحییٰ کے لقب ہیں۔ مسیح کے معنی مہارک، مسعود اور سیاح کے ہیں جس کا کوئی گم نہ ہو۔ یہ تمام خصائص حضرت عیسیٰ میں موجود تھے۔ اس کے علاوہ حجج سے مراد حج کیا گیا بھی ہے مشہور ہے کہ حضرت یحییٰ جب تولد ہوئے تو آپ کے سر مہارک پر فرشتوں نے تیل سے مالش (مسح) کی تھی اسی لیے مسیح کے لقب سے مشہور ہوئے۔ حضرت یحییٰ کے زمانے میں چونکہ طب اور علم طبیعیات کا بہت چرچا تھا اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسے معجزے عطا کیے جو ان کی فطرت پر اثر انداز ہوں اور یہ اعتراف کیا جاسکے یہ اعمال انسانی علم سے بلند و برتر ہیں اور محض رسول حق کی تائید میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے دینا ہوئے ہیں۔ حضرت یحییٰ کو یوں تو بے شمار معجزے عطا ہوئے تھے مگر قرآن مجید میں جن معجزوں کا ذکر کیا گیا ہے ان میں مردے کو زندہ کر دینے کا معجزہ اور پیدا ہونے کا معجزہ اور جنم کو دوبارہ کی جدائی کو صحت مند کر دینے کا معجزہ اہم ہے۔ اعجاز مسیح کی صحیح بھی ان دونوں معجزوں کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اردو میں مسیح کور مسیح کا استعمال بھی عواما جاں بخشی کے لئے مستعمل ہے۔ غالب

قبلہ نور نظر، کعبہ اعجاز مسیح	مڑا دید، نیچر سے فیض پیدار
-------------------------------	----------------------------

عالب۔

راج تنظیم مسیحا نہیں اٹھتا مجھ سے	درد ہوتا ہے مرے دل میں جو توڑوں پالیں
-----------------------------------	---------------------------------------

حضرت یحییٰ مردوں کو "قم پاؤں اللہ" کہہ کر زندہ کر دیتے تھے۔

علاج معالجے اور آکسیجنی تدابیر سے یابوس مریم بن کے پاس آتے اور ان کے لب کی ایک جنبش سے صحت پاکر شادیں و فرماں اپنے گھروں کو جاتے۔ "لب یحییٰ" کی صحیح بھی اسی تاثیر صحت و شفا بخشی کی طرف اشارہ کرتی ہے۔

لب یحییٰ کی جنبش کرتی ہے کبیرہ جنبانی

قیامت۔ کشتہ لعل پیاں کا خواب بھگیں ہے

حضرت یحییٰ کے دم کی برکت سے نہ صرف بیماروں کو شفا ملتی تھی بلکہ مٹی کے بنائے ہوئے پرندوں میں جان پڑ جاتی تھی شعرا نے اسی جان بخشی کے مجرے کے لئے دم یحییٰ کی صحیح بھی استعمال کی ہے۔ عالب

وہ شخص رحمت و رافت کی مہر امل جہاں	نیابت دم یحییٰ کرے ہے جس کی نگاہ
مر گیا صدمہ یک جنبش لب سے عالب	تا توانی سے حریف دم یحییٰ نہ ہوا

مشہور ہے کہ خفاش (چمکاؤں) حضرت یحییٰ کی ہی تخلیق ہے اسی لئے اس کو "مرغ یحییٰ" کہا جاتا ہے۔ انسانی بھول چوک کا اندازہ بھی اسی پرند کی خلقت سے ہوتا ہے کیونکہ اس کی بہت سی باتیں دوسرے پرندوں سے مختلف ہیں مثلاً یہ پرند منہ سے رنج حاجت کرتا ہے۔ اس کے چار پاؤں ہوتے ہیں۔ اس کی بلوہ کو حیض آتا ہے اور وہ اپنے بچوں کو دودھ پلاتی ہے۔ یہ پرند ان کو ناپاٹا ہو جاتا ہے چونکہ اس کے مانند اس کے وانت ہوتے ہیں غرض کہ دوسرے تمام پرندوں سے اس کی شکل و صورت، عادت و خصلت اور ساخت مختلف ہے۔

افلاطون

مرد عالب فرماتے ہیں۔

کہ بحث علم میں اطفال ابجدی اس کے	جزر باد قلاطون کو دے بچے از اسم
----------------------------------	---------------------------------

افلاطون یونانی لفظ پلٹو کا معرب ہے۔ افلاطون یونان کا مشہور فلسفی تھا جو سقراط کا شاگرد اور ارسطو کا استاد تھا۔ یہ حکیم اپنی دانش۔ حکمت اور فلسفہ میں ان یونانی حکماء میں شام

ہے جن کی وجہ سے ”مصلح یونانی“ دنیا میں مشہور ہوئی ہے کناٹ فیم و لوراک رکھنے والے
وائٹور کو کہا جاتا ہے۔

افلاطون چار سو میں سال قبل مسیح کے لگ بھگ پیدا ہوا تھا۔ اس نے کم عمری سے
ہی شعر و شاعری میں دلچسپی لینا شروع کر دی تھی۔ ابھی اس کی عمر بیس سال سے بھی کم تھی
کہ وہ سقراط کے استاد فیثاغورث کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کی باتیں سننے لگا تھا اسی زمانہ
میں افلاطون نے موسیقی پر کتابیں لکھنا شروع کی تھیں۔ فیثاغورث کی صحبت میں رہ کر اس کو
فلسفہ سے بھی لگاؤ پیدا ہوا تھا لیکن جلد ہی فیثاغورث فوت ہو گیا۔ اس کا عزیز ترین شاگرد
سقراط موجود تھا اس لئے وہ اس کا شاگرد ہو گیا اور پچاس سال تک استاد کی خدمت کرتا
رہا ہے۔ اس لگن اور خدمت کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس نے امور عقلیہ میں فیثاغورث اور سیاست
میں سقراط کا درجہ حاصل کر لیا۔ افلاطون اور سقراط دونوں نے یونانی فلسفہ کا فرق مشابہ بھی
قائم کیا تھا۔ مسیحی کے معنی عربی میں چلے اور ٹیٹلنے کے ہیں یہ دونوں استاد و شاگرد چوتھے
قبل قبل کر فلسفہ کی تعلیم دیتے تھے اس لئے مشابہ کے لقب سے مشہور ہوئے۔

اسلامی فلسفہ بھی سب سے زیادہ افلاطون سے متاثر ہوا ہے اس کی متعدد تصانیف
کے ترجمے مسلمانوں نے کیے ہیں مثلاً خنیں بن اسحاق اور حنفی بن عدی نے افلاطون کی
دو مشہور کتابوں کے ترجمے کتاب الماسید کے نام سے کیے ہیں۔ یہ دونوں کتابیں جمہوریت
اور قانون سے متعلق ہیں۔ افلاطون کی سب سے مشہور کتاب ”فلسفیات افلاطون“ ہے
اس میں ۳۵ مباحث اور ۳۰ مکتوبات طبیعیات، سیاست، منطق، تہذیب الاخلاق اور مختلف
فنون سے متعلق شامل ہیں۔ سقراط کے مرنے کے بعد افلاطون نے مقام اچھے میں ایک
درس گاہ قائم کر کے ساری زندگی درس و تدریس کا مہملہ جاری رکھا یہ حکیم بے حد خوش
المان، قبول صورت، خوش مزاج اور شیریں بیان تھا۔ اس کی مجلس میں عورتیں بھیجیں بدل
کر شریک ہوتی تھیں۔

صاحب غیث اللغات نے کتب تواریخ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ افلاطون جب
بڑھا ہوا گیا تو اس کے شاگردوں نے اس کی وصیت کے مطابق ایک بڑے غم (بڑا مکان) میں
اس کو بٹھا کر اور غم منہ بند کر کے ایک پیڑی خار میں رکھ دیا تھا اس کے بعد نہ معلوم
ہو سکا کہ اس کا کیا حشر ہوا اسی لئے غم افلاطون کی حلیج بھی مستعمل ہے۔ عمر کیا ہی داتا تھا کہ
ساکن غم میں افلاطون ہوا (تاریخ)۔

اورنگ زیبی

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

نشان باقی نہیں ہے سلطنت کا	مگر ہاں ہم کو اورنگ زیبی
----------------------------	--------------------------

اس شعر میں مرزا غالب نے ”مائیکیری پھوڑے“ کو ضرورت شعری کے لحاظ سے اورنگ زیبی نظم کیا ہے کیونکہ ابوالمظفر محمد علی الدین اورنگ زیب (۱۶۱۸ء-۱۷۰۷ء) کا لقب ”مائیکیری“ بھی تھا۔ ”مائیکیری پھوڑا“ ایک قسم کا سوداوی ہار ہے جو پھوڑے کی شکل میں عام طور پر گال پر لٹکا ہے اور مشکل سے ٹھیک ہوتا ہے۔ مشہور ہے کہ جب اورنگ زیب بادشاہ نے ابوالحسن تانا شاہ کا محاصرہ کو لکھنؤ (دکن) کے مقام پر کیا تھا تو مغل سپاہی دکن کی آب و ہوا کے عادی نہ تھے۔ محاصرے نے جب طول پکڑا تو آب و ہوا کی خرابی سے سپاہیوں کے پھوڑے نکل آئے تھے جو وہائی شکل اختیار کر گئے تھے ایک تو اورنگ زیب کے نام سے مناسبت اور دوسرے عام وہائی صورت کی وجہ سے ان پھوڑوں کو ”مائیکیری پھوڑے“ کہا جانے لگا جو آج تک مشہور ہے۔ جہاں تک مائیکیری کی معنوی وسعت کا سوال ہے وہ اورنگ زیبی سے پوری نہیں ہو سکی ہے۔

اولین دور امامت اور وصی ختم رسل

مرزا غالب کے دو شعر ہیں ۔

رنگریز نکل و جام دو جہاں تازو نیاز	اولین دور امامت طرب ایجاد بہار
جاں پناہ دل و جاں فیض رساں شایا	وصی ختم رسل تو ہے ۔ یہ فتوائے یقین

اولین دور امامت سے مراد ہے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا دور جن کو مرزا غالب وصی رسول جانتے ہیں رسول نور پہلا امام مانتے تھے۔ مولانا حالی مرحوم نے مرزا غالب کے عقیدے کے متعلق ”یادگار غالب“ میں لکھا ہے :

”اگرچہ مرزا کا مذہب صلیح کل تھا مگر زیادہ تر ان کا میلان طبع تبلیغ کی طرف پایا جاتا ہے اور جناب امیر (حضرت علی) کو وہ رسول خدا کے بعد تمام ائمہ سے افضل سمجھتے تھے۔“

مرزا غالب نے اپنے اس عقیدے کا اظہار اپنے کلام اور متعدد خطوط میں کیا ہے

چنانچہ حاتم علی مہر کو اپنے ایک خط میں اس طرح لکھتے ہیں۔

”صاحب میں اثنا عشری ہوں۔ ہر مطلب کے خاتمہ پر ۱۲ کا ہندسہ کرتا ہوں۔ خدا کرے کہ میرا خاتمہ بھی اسی عقیدے پر ہو“

مرزا غائب حضرت علی کو حقیقی جانشین رسول بلا فصل سمجھتے تھے اس کی وضاحت انھوں نے حضرت فطیمین شاہجہاں اکبر کی کوٹھی کے ایک خط میں اس طرح کی ہے:

”من علی الامام و انعم و انکرا را نلیلہ۔ خلافت مرادف سلطنت و ریاست است یزیدان عرب رئیس و حاکم را ظیلہ گویند اگرچہ لغوی معنی نیابت است یا نخل علی را باہ فصل بعد از نبی امام است و امامت امر است جزو انبی و علی امام است“ (خط دوازدہم۔ فطیمین اکبری۔ گوالیار)

مرزا غائب حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو امام اول کے علاوہ سہی رسول بھی سمجھتے تھے۔ دہلی کے لغوی معنی ہیں جس کو وصیت کی گئی ہو اور اصطلاحی معنی جانشین اور وارث کے ہیں اس وصیت کا اشارہ آنحضرت صلعم نے حجۃ الوداع کے موقع پر دیا تھا۔ آپؐ نے آخری حج کے بعد ایک بڑے مجمع کے سامنے ایک الوداعی خطبہ دیا تھا اور اسی موقع پر آیت المسکت لکم حکم ہول ہوئی تھی۔ یہ آخری خطبہ مقام ”نہر خم“ پر ۱۳ ذی الحجہ ۱۰ سالہ کو دیتے ہوئے آپؐ نے اسلام کے اولین فرض پورے کئے تھے اور فرمایا تھا

”بعد حمد و ثنا اے لوگو! میں بھی بشر ہوں۔ ممکن ہے خدا کا فرشتہ جلد آجائے۔ اور مجھے قبول کرتا ہے۔ میں تمہارے درمیان دو بھاری چیزیں چھوڑے جاتا ہوں ایک خدا کی کتاب ہے جس کے اندر ہدایت کی روشنی ہے اس کی منہو علی سے پکڑو اور دوسری چیز میرے اہل بیت ہیں جن کے ہمارے میں میں تمہیں خدا کو یاد دلانا ہوں“

آخری جملہ آپؐ نے تین بار زور دے کر فرمایا تھا۔ یہ روایت صحیح مسلم کی ہے اس کی علاوہ نسائی۔ مسند احمد۔ ترمذی اور حاکم نے بھی اس روایت کو نقل کیا ہے ان سب روایتوں میں یہ فقرہ مشترک ہے کہ آپؐ نے فرمایا تھا ”اُمّی جو علی سے محبت رکھے تو اس سے محبت رکھ اور جو علی سے عداوت رکھے تو تو بھی اس سے عداوت رکھ“

عاب ۔

تھم میں اور غیر میں نسبت ہے، لیکن یہ تضاد دسی قسم رسل تو ہے یہ اثبات یقین

ایرج و تور۔ خسرو بہرام۔ گیور گودرز۔ بیژن و بہام

یہ نام ایران کے قدیم قوی افسانے کے بادشاہوں اور پہلوانوں کے ہیں۔ ان کا ذکر عاب نے ان شعر میں کیا ہے

وارث ملک جانتے ہیں تجھے	ایرج و تور، خسرو و بہرام
فرور بازو میں مانتے ہیں تجھے	گیور گو وریز، بیژن و بہام

ایرج و تور

یہ دونوں وحید اوی خاندان کے اہل اعزاز بادشاہ فریدوں بن آہتیں کے بیٹوں کے نام ہیں اس کو طہارٹ دیوبند کی اقرب اولاد سے بتایا جاتا ہے۔ فریدوں کا عہد حکومت آرام و راحت اور سکھ بچن کا دور تھا مگر وہ اپنے بیٹوں ایرج و بیژن کے باہمی جھگڑوں سے بہت پریشان رہتا تھا سلم و خور تو دونوں حقیقی بھائی ایک ماں سے تھے جو ضحاک کی بیٹی تھی لیکن ایران و شہر کا بیٹا ایرج تھا یہ ایک خالص ایرانی نسل شہزادی تھی۔ فریدوں نے اپنی سلطنت کو بیٹوں بیژن میں اس طرح تقسیم کر دیا تھا کہ سلم کو روم کا مقبوضہ علاقہ اور تور کو تاجراور بچن ملا تھا اور ایرج کے حصہ میں سلطنت ایران آئی تھی۔ سلم و تور اس تقسیم سے ناراض تھے اس لئے انہوں نے بڑی بے رحمی سے ایرج کو مار ڈالا کسی طرح سے اس کی ایک حاملہ بیوی بچ نکلی تھی اس کے بطن سے منوچہر پیدا ہوا۔ منوچہر نے بڑے ہو کر اپنے والد (فریدوں) کی مدد سے دونوں سوتیلے بچوں سے باپ کا انتقام لیا اور دونوں کو ہلاک کر دیا۔ فریدوں نے اپنی موت سے قبل ہی منوچہر کو اپنا وارث قرار دے کر اس کی تخت نشینی کے مراسم ادا کر دیے تھے۔

خسرو

یہ ایران کا مشہور بادشاہ تھا جو ہر مشرک ملت کا بیٹا اور نوشیرواں عادل کا چچا تھا۔ کیانی

خاندان کا یہ بادشاہ افسانوی ادب میں خسر دے دین کے نام سے مشہور ہے (تفصیلی حالات ملاحظہ کیجئے)

بہرام

بہرام کے نام سے ساسانی خاندان میں پانچ بادشاہ گزرے ہیں لیکن اردو ادبی ادب میں بہرام سے مراد عام طور پر بہرام پنجم (۳۳۰-۳۳۸ء) سے ہے جو ”بہرام گور“ بھی کہلاتا ہے۔ یہ بادشاہ دین گرد لال کا بیٹا تھا۔ یہ بہت تیز اور سرکش انسان تھا۔ اس کو گور خور کے شکار کا بھی بہت شوق تھا۔ مشہور ہے کہ اس نے ایک بار گور خور کو دبوچے ہوئے شیر کو ایک ہی تیر سے شکار کر لیا تھا۔ اس کی موت کا سبب بھی ایک گور خور ہی بنا تھا۔ مشہور ہے کہ ایک گور خور کا تعاقب کرتے وقت وہ کسی گڑھے میں گر کر غائب ہو گیا تھا ممکن ہے اسی لئے اس کو گور کہا جاتا ہو کیونکہ گور کے معنی بھی قبر یا گڑھے کے ہیں۔ اس تجسس کو عرصہ ختام نے اپنی ایک رہائی میں بھی نظم کیا ہے۔

آں قصر کہ جمیدہ درد جام گرفت	آہو برد کرد شیر آرام گرفت
بہرام کہ گوری گرفتی دائم	دیدنی کہ چگونہ گور بہرام گرفت

بہرام گور ساسانی خاندان میں اردو شیر اور خسر (فوشیر و اس) کو چھوڑ کر سب سے ہر دل عزیز بادشاہ مگن را ہے اس نے اقوام شمالی اور بازنطینی حکومت کے خلاف بہادری کے جو کارنامے دکھائے تھے ان کے قصے بہت مشہور ہیں اسی طرح اس کے عشق کی داستانیں بھی زباں زد عوام ہیں ان پر شعرا نے صدیوں تک رزمیہ نظمیں کہی ہیں اور مصوروں نے تصویریں بنائی ہیں۔ ایران میں قالینوں اور آرائشی پردوں پر بہرام گور کے شکار کی تصویریں بنانے کا عام رواج رہا ہے۔ لیکن گرامس ہرچیز کے لحاظ خانے میں اب بھی ایک ایسا خیال موجود ہے جس پر بہرام کی تصویر بنی ہے وہ اپنی محبوب کے ساتھ ایک اونٹ پر سوار ہے اور اپنی محبوب کے اشارے پر اپنے تیر سے ہرنی کو نر اور نر کو مادہ اس طرح بنا رہا ہے کہ مادہ کے سر پر تیر اس طرح پیچ مت کر دئے ہیں کہ وہ نہ مفلوم ہو رہی ہے اور نہ کے سینگ اپنے دو شاخہ تیر سے لڑائے ہیں بہرام گور موسیقی کا بھی دلدادہ تھا اور صناعت پسند یہ دکا مالک تھا ۳۳۵ء میں اس کی وفات ہوئی۔ غالب ۔

چھوڑ دیجتا تھا گور کو بہرام	رہن پر دایغ جازہ دے کے دیں
-----------------------------	----------------------------

اور دلع آپ کی غلامی کا خاص بہرام کا ہے زیب سرینا
کیو۔ گور ز اور پھلان

یہ تینوں ایران کے نامور پہلوان تھے ان تینوں نے کیانی بادشاہوں کی ملازمت میں بڑے بڑے کارنامے انجام دیے تھے۔ صاحب فرہنگ جہانگیری نے گور ز نام کے دو پہلوان لکھے ہیں۔ ان میں سے ایک غارن کا بیٹا اور کاہو آہنگر کا چوتھا۔ وہ مملکت صفاہان کا ولی تھا۔ دوسرا پہلوان شاد کا بیٹا اور گیار کا باپ تھا سر زاناب بھی آخر الذکر گور ز کا ذکر کیا ہے۔ گیار کے بیٹے کا نام حنن تھا جو اپنی شجاعت اور افراسیاب کی بیٹی منیشرہ کے عشق کی وجہ سے ایران کے قوی افسانے میں بہت مشہور ہے۔ ایران اور توران کی جنگ میں ان تینوں دادا پوتے اور بیٹے در ستم کی مانند کیانی بادشاہوں کے لئے دلاوری اور شجاعت کے بڑے کارنامے انجام دیے تھے۔

گیار کا بیٹا حنن ایک باد افراسیاب (دانی توران) کی قید میں پھنس گیا تھا اس کا قصہ فردوسی نے اس طرح لکھا ہے کہ ایک باد کنخرو نے جنگلی سوروں کے اجتماع کے لئے گریں نام کے ایک پہلوان کے ساتھ سرحد پر بیجا تھا۔ حنن نے چند روز میں ہی وہ علاقہ جنگلی سوروں سے پاک صاف کر دیا۔ گریں بہت کاٹل اور کام چور تھا اس نے کچھ بھی نہ کیا۔ بادشاہ کے خوف سے اور سوروں کے خاتمہ کا سہرا اپنے سر باندھنے کی غرض سے گریں نے حنن کو دھوکا دے کر توران کی سرحد میں پھنسا دیا وہاں اس زمانہ میں افراسیاب کی بیٹی منیشرہ شکار کے لئے آئی ہوئی تھی۔ حنن اور منیشرہ ایک دوسرے کو دیکھ کر فریفتہ ہو گئے۔ منیشرہ اپنے ساتھ حنن کو بھی لے گئی اور محل میں اس کو چھپا لیا۔ افراسیاب کو جب یہ خبر ملی تو اس نے حنن کو ایک تاریک کنویں میں قید کر دیا۔ یہ کنواں اب بھی چاہ حنن کے نام سے مشہور ہے۔

دوسری طرف کنخرو نے ہام جہاں نما میں حنن کی قید کا احوال معلوم کر کے رستم کو اس کی مدد کے لئے بیجا تھا جو ایرانی سوداگروں کے بھیجیں میں توران پہنچا اور حنن کو تنگ و تاریک کنویں سے نہایت دلا کر افراسیاب کو زبردست شکست دی۔ ایران پہنچ کر حنن کی شادی منیشرہ سے ہو گئی۔

زہام (ماہضم و تشدید) کو دور کے بیٹے کا نام ہے۔ تاریخ میں یہ بخت نصر کے نام سے مشہور ہے۔ یہودی اس کو بنو کد کہتے ہیں۔ ایران کے مشہور بادشاہ لہر اسپ نے ربام کو عراق اور عجم کا وادی مقرر کیا تھا اور مغرب کی طرف سلطنت کو وسیع کرنے کا حکم دیا تھا۔ تاریخ میں بخت نصر کو بہت بڑا ظالم دکھایا گیا ہے۔ اس نے ہر ظلم پر حملے کر کے لاکھوں یہودیوں کا قتل عام کیا تھا اور جو یہودی زندہ بچے تھے ان سب کو لوٹری ظلام بنا کر واپس آتے ساتھ لے گیا تھا۔ جب بخت نصر کے مظالم کی حد نہ رہی تو گشتاسپ (لہر اسپ کا بیٹا) نے اس کو معزول کر دیا تھا۔

آتش پرست

آتش پرست آگ کو اپنے جتنے والے کو کہتے ہیں یعنی مجوسی۔ کبر اور زردشت کلاسنے والا۔ آتش پرستی ایران کا قدیم ترین مذہب تھا۔ فردوسی نے لکھا ہے کہ پچھلوی خاندان کے دوسرے بادشاہ ہو شک نے سب سے پہلے چلتاق کو رگڑ کر آگ دریافت کی تھی اور نور خدا سمجھ کر اس کی پرستش کا حکم دیا تھا لیکن آتش پرستی کی اصل ابتدا اور قدیم مذہب کی اصطلاح زردشت کے زمانہ سے ہوئی تھی۔ ابراہیم زردشت نے ۵۵۵ ق م کے درمیان ایران کے شمالی حصہ وادی ارس میں ظہور کیا تھا اور شاہ گشتاسپ بھی ان کے حصہ دولت میں داخل ہو گیا تھا۔

ایک روایت یہ بھی ہے ابراہیم زردشت کی تعلیم دین حق کی تعلیم تھی اس بات کا ثبوت ان پر نازل شدہ کتاب "اوستا" کے ابتدائی جملوں سے ملتا ہے جن کا مفہوم دوسری الہائی کتابوں جیسا ہے ان میں شیاطین سے بچاؤ مانگی گئی ہے اور خدائے رحمن اور رحیم کی مدح و ثنا کی گئی ہے۔ اوستا میں تحریف کے باوجود بھی آنحضرت صلیم کی بعثت اور دین اسلام کی بشارت اس کتاب میں موجود ہے۔

پروفیسر برٹن نے تاریخ ادبیات میں لکھا ہے کہ زردشت واقعی تاریخی انسان تھے اور فرقہ مجوسی میں یہودی قوم کے ایک فرد تھے۔ ان کا زمانہ تقریباً ۶۰۰ سال قبل مسیح کا ہے جب کہ میڈیا کی سلطنت قائم تھی اور مہافشی خاندان کا وجود بھی نہ تھا۔

موجودہ مذہب زردشتی کو ارد شیر بابائی نے اسر نوتر تہیب دیا تھا کیونکہ اصل
لوہا کو ارد شیر سے ۵۰۰ سال قبل سکندر یونانی نے جلا کر نیست و نابود کر دیا تھا۔ اب موجودہ
مذہب کوئی نچو نیست کہا جاتا ہے۔ غالب ۔

آتش پرست کہتے ہیں اہل جہاں مجھے سرگرم نالہ ہائے شر و ہار دیکھ کر

آخری چہار شنبہ

یہ صفر کا آخری چہار شنبہ مسلمانوں کا یوم مسرت ہے کیونکہ اس دن آنحضرت
صلعم نے ایک طویل اور پیچیدہ معانات سے صحت یاب ہو کر غسل صحت فرمایا تھا اور سبزے پر
کچھ دیر چٹھادی بھی فرمائی تھی۔ اب مسلمانوں میں اس دن سبزے کو روئے نما۔ باغوں میں
جانا اور چٹھادی کرنا مستحسن سمجھا جاتا ہے۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ آنحضرت صلم صفر
کے آخری چہار شنبہ کو طویل ہوئے تھے اس لئے مسلمانوں نے اس دن دعائے صحت کی تھی
اور صدقہ و خیرات کا سلسلہ بھی جاری کیا تھا۔ اسی وقت سے باغوں میں جا کر چند دھنڈے کے جیسے
ہونے لگے اور امرامہ میں سنہری روپئی جھلنے تقسیم کرنے کا بھی رواج ہو گیا۔ یہ رسم مظہر
بادشاہوں کے زمانہ سے شروع ہوئی تھی۔ آخری مغل بادشاہ ابوالعظفہ سراج الدین محمد
بہادر شاہ ۱۷۷۱ء تا ۱۸۶۲ء کے یہاں یہ دن بہت دھوم دھام سے لال تلے میں منایا جاتا تھا۔
بادشاہ ایک منلی کی ہانڈی اشرفیاں بھری اپنے پاؤں سے توڑ کر خیرات کرتے تھے۔ گھاس کو
روندا کرتے تھے۔ لال تلہ پر چراغاں ہوتا تھا۔ یکوان پکتے تھے اور اراکین سلطنت کو انعامات
تقسیم کیے جاتے تھے۔ بادشاہ کی طرف سے سونے اور چاندی کے چھتے بھی تقسیم ہوتے تھے۔
مرزا غالب فرماتے ہیں ۔

ہے چار شنبہ آخری صفر چلو	رکھ دیں جنم میں بھر کے لئے منک بو کی نامہ
جو آئے جام بھر کے چنے اور ہو کے مست	سبزے کو روندنا تا بھرے بھولوں کو جائے پھاند
بٹتے ہیں سونے روپے کے چھلے حضور میں	ہے جن کے آگے سیم و زر مردانہ مانہ
لوں سمجھتے کہ سچ سے خالی کیے ہوئے	لاکھوں ہی آداب ہیں اور ہے شکر چاند

آدم و خلد

(آدم سرپائی لفظ ہے بائبل میں اس کو الف کے بعد اور وال کے طول کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ بعض علما کا خیال ہے کہ یہ عربی لفظ الموت (مرگ اور امات) سے ماخوذ ہے اور بعض کے نزدیک آدم (روئے زمین) سے بنا ہے)

حضرت آدمؑ وہ پہلے انسان تھے جنہوں نے اس کائنات ارضی پر قدم رکھا۔ انسانوں کی نسل پھیلائی اور خلافت حق کا مقدس مقصد پورا کیا۔ نسل انسانی کے اس سورت اعلیٰ کو ابو البشر (انسان کا باپ)۔ صلی اللہ (اللہ کا دوست) اور پادار آدم بھی کہا جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کو جب اس دنیا میں اپنا خلیفہ بھیجنے کی ضرورت ہوئی تو اس نے سب سے پہلے تمکنتائی مٹی سے آدم کا پتلا عیار کیا اور پھر اس میں روح پھونکی تو وہ گوشت و پوست کا انسان بن گیا پھر تمام فرشتوں کو حکم ہوا کہ آدم کو سجدہ کریں سب نے حکم کی تعمیل کی لیکن عزرائیل فرشتہ نے سجدہ نہ کیا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”انی نزلت علیٰ بشر ابنِ مفضل بن سبا سکن جلاذا علیٰ کذا فکف فیہ من رذیٰ فکفوا فی سید بنی و فسیحہ المملکۃ فکفتم انکفون و ابلیس“

یعنی میں پیدا کرنے والا ہوں بشر کو تمکنتائی ہوئی مٹی سے جو سڑے ہوئے گارے سے بنی ہوگی۔ سو جب اس کو پورا بنا چکوں اور اس میں جان ڈال دوں تو تم سب (فرشتے) اس کے روبرو سجدے میں گر پڑنا۔ سو سارے فرشتوں نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے اس بات کو نہ مانا۔ (المجرم ۱۵-۲۶)

عزرائیل (ابلیس) فرشتہ کا علم و فضل تمام فرشتوں سے بڑھا ہوا تھا اور فرشتوں کی تعلیم و ترقین اس کے سپرد تھی اسی لئے وہ معلم الملوک کے لقب سے ممتاز تھا اس نے آدم کو سجدہ کرنے میں اپنی توجہ محسوس کی اور سجدہ کرنے سے صاف انکار کر دیا۔ اسی وقت اس کے تمام مراتب چھین لئے گئے اور شیطان و ابلیسؑ کا لقب دے کر طوق لعنت اس کے گلے میں ڈال دیا گیا۔ پھر ہار کاوا لہی سے نکال دیا گیا۔ حضرت آدمؑ مدت تک تنہا زندگی گزارتے

تھے (حاشیہ۔ ابلیس کی اصل بیس ہے یعنی خدا کی رحمت سے جامید ہوئے ابلیس کو جب جنت سے نکالا گیا تو اس نے توبہ و عمارت کی جگہ قیامت تک کی سہلت طلب کر لی تھی اور کہا تھا کہ اب میں بنی آدم کو گمراہ کروں گا اور اس کو ناشکر بنائوں گا اس دن سے شیطان اس کام میں مصروف ہے۔)

رہے جب ان کی فطرت کسی سوس و دھم کی جڑیا ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے انکو پیدا کیا اور دونوں کو جنت میں قیام کی اجازت مل گئی۔ غالب

ہا ہے گرجنت، خبر آدم، وارث آدم نہیں | شوخی ایمان زائد، مستی تہجد ہے

دونوں میاں بیدی کو ایک درخت میں گرنے کے بتادیا گیا تھا کہ وہ نہ تو اس کو چھوئیں اور نہ اس کے قریب جائیں۔ شیطان ان کو گمراہ کرنے کی تاک میں تھا اس نے حوا کو شجر ممنوعہ کا پھل کھانے کی ترغیب دی۔ حضرت آدم کے بشری خواص میں پہلی بار بھول چرک نے ظہور کیا۔ اور انہوں نے شجر ممنوعہ کا پھل کھالیا۔ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم اشیاء کو بھلا بیٹھے۔ اس پھل کا کھانا تھا کہ ان کے بشری لوازم ابھرنے لگے سب سے پہلے توان کو اپنی برائیگی کا احساس ہوا اور دونوں نے اپنے ستر ڈھانپ لیے۔ اس طرح تمدن انسانی کی ابتدا ہوئی۔ دوسری طرف حکم عدولی پر فوراً ہی باز پرس ہوئی حضرت آدم نے مجروحہ امت کے ساتھ اپنی غلطی کا اعتراف کر لیا۔ اور عفو و درگزر کے طالب ہوئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے عذر کو قبول کرتے ہوئے ایک معینہ مدت تک زمین پر قیام کا حکم دیا۔ اس واقعہ کی پوری تفصیل سورہ اعراف میں دی ہوئی ہے۔ غالب

نہ کھاتے گیہوں، نکلنے نہ غلط سے باہر | جو کھاتے حضرت آدم یہ جیسی روٹی

جنت سے نکل کر حضرت آدم نے سب سے پہلے کوہ سرائعہ (سیلون) پر قدم رکھا اور وہاں سو سال تک بغیر رفیقہ حیات کے رہے۔ اس پہاڑ پر حضرت آدم کے قدم کا نشان اب بھی موجود ہے جس کی لمبائی ستر ہاتھ ہے۔ حضرت آدم کو سرائعہ پہ سے جرنیکل (حضرت آدم کی رفیقہ حیات اور دنیا کی پہلی عورت کا نام حوا تھا جو تک و ہر انسان ہی (زائد انسان) کی ماں ہیں اس لیے مبادلہ کا میز بنا کر حوا کو سرائعہ پہاڑ کی پیدائش کے حلق قرآن میں صرف اتنا مذکور ہے "وخلق منها زوجہا" یعنی اس (خمس) سے اس کے جوڑے کو پیدا کیا۔ یہ سرائیکی روایت ہے کہ حوا کی پیدائش آدم کی بائیں ہاتھ سے ہوئی تھی۔ بخاری اور مسلم نے اس روایت کی تصدیق کی ہے)

ج (قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے شجر ممنوعہ (شجر غلط) کی وضاحت نہیں کی ہے کہ وہ کس چیز کا قند طسین کے نزدیک وہ گندم کا درخت تھا اور دشامری میں بھی اس کو گندم ہی مانا گیا ہے۔ انجیل کی کتاب پیدائش کے بیان میں اس درخت کو "شجر تفصل" یعنی ظم، عقل اور حکمت کا درخت لکھا گیا ہے۔)

مقامِ عرفات پر لئے گئے جہاں ان کی ملاقات حوآ سے ہوئی۔ طہرتی اور ابنِ اشیر کے بیان کے مطابق اللہ تعالیٰ کے حکم پر انھوں نے تعمیر خانہ کعبہ کا کام شروع کیا اور جبرئیل نے ان کو مناسک حج کی تعلیم دی۔ مشہور ہے کہ حضرت آدم ایک ہزار سال کی عمر لے کر آئے تھے جس میں سے انھوں نے چالیس سال حضرت دہود کو بخش دیے تھے جو ان سے آگے آنے والے پیغمبر تھے اس طرح وہ (آدم) کل نو سو ساٹھ برس تک حیات رہے۔ مشہور ہے کہ ان کی وفات جمعہ کے دن ہوئی تھی اور وہ کوہِ قنیس میں مدفون ہوئے۔

شعرانے قصہ آدم کو طرح طرح سے رنگ دے کر لکھا ہے کوئی تو ان کو خلد سے نکالتا ہے اور کوئی گناہ آدم سے تعبیر کرتا ہے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ ان کا خلد سے اگر دنیا میں نسل انسانی کی شروعات کرنا ہی مقصدِ ایزدی تھی اور اسی لئے ان کی تخلیق ہوئی تھی۔ اسی طرح ان کا گناہ بھی ایک معمولی لغزش یا وسوسہ تھا۔ حضرت آدم کی عصمت کے مسئلہ کو اللہ تعالیٰ نے سورۃ طہ میں صاف کر دیا ہے وہ فرماتا ہے ”ہم نے اس اقرار کو پورا کرنے میں اس کے اور بے یا قصد کا دخل پایا۔“ غالب ۔

نکلتا خلد سے۔ آدم کا۔ سنتے آئے ہیں لیکن	بوسے بہ آرد ہو کر تیرے کوچ سے ہم نکلے
---	---------------------------------------

آلِ عبا

آل کی اصل اہل ہے جس کے معنی نسل۔ خاندان اور اولاد کے ہیں۔ آلِ عبا سے مراد ان حضرات سے ہے جن کو آنحضرت مسلم نے اپنی عبا میں لے کر آیہ تطہیر پڑھا تھا اور اپنی اولاد ہونے کی تصدیق کی تھی۔ احمد، مسلم، ابن ابی شیبہ اور ابنِ حردیث نے جنابِ عائشہ صدیقہؓ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ایک دن آنحضرت مسلم گھر میں تشریف لائے تو ایک بھیم سیاہ رنگ کی اوڑھے ہوئے تھے۔ جب حضرت امام حسن تشریف لائے تو آپ نے ان کو بھی اپنی بھیم میں لے لیا۔ پھر حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور حضرت امام حسینؓ تشریف لائے تو آپ نے ان دونوں حضرات کو بھی اپنی بھیم میں داخل فرمایا۔ تھوڑی دیر کے بعد (خلد کے معنی بجائے دائم اور نکلی کے ہیں۔ اصطلاحی معنی بہشت کے ساتویں طبقہ کے ہیں۔ عام طور پر بہشت مطلق کے معنی میں استعمال ہوتا ہے)

جب جناب سیدہ آنکس تو آپ نے ان کو بھی ہمیں میں لے کر یہ آیت پڑھی۔ ”إِنَّمَا يَنْبَغُ لِلَّهِ
 أَنْ يُلْزِمَ خَلْقَهُمُ الرُّخْسَ أَفَلَا يَتُوبُ وَيُطَهِّرَ شَمَّهٖمْ تَطْهِيراً“ یعنی اے الٰہی یہ میرے عالم بیت
 ہیں ان سے نہایت دور فرما اور ان کو اچھی طرح سے پاک کر دے۔“ یہ سن کر جناب ام سلمہؓ
 نے دریافت فرمایا ”یا رسول اللہ! کیا میں بھی ان میں سے ایک ہوں؟“ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 نے جواب میں ارشاد فرمایا ”اِنَّكَ عَلٰی صَیْرِ“ یعنی تم اچھی ہو یا نیکی پر ہو۔“ اس طرح
 حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور ان کی اولاد کو ”آل عبا“ کہا جاتا ہے بعض علماء کا خیال ہے کہ
 آل عبا کے علاوہ اولاد رسول میں اور لوگوں کو بھی شامل کرنا چاہیے بعض نے ازدواج
 مطہرات کو بھی شامل کیا ہے لیکن محافل، ابو سعید، غدری، انس بن مالک، جناب عائشہؓ
 اور علماء کی اکثریت کا فیصلہ یہی ہے کہ آل رسول میں صرف آل عبا ہی شامل ہیں۔ تاہم
 بھی اسی فیصلہ کے قائل ہیں۔ غالب۔

کہہ کہ خاص آل عبا کہیں اس کو	کہہ بادشاہ، نہ سلطان، یہ کیا ستائش ہے
------------------------------	---------------------------------------

آہوئے ختن / آہوئے دشت تار

ختن حد درجہ کا ایک مشہور شہر ہے جہاں عظیمی ہرن ہوتا ہے اس کو کستور یا ہرن
 بھی کہتے ہیں۔ یہ ایک قسم کا چکارا ہے جس کے اگلے پاؤں میں جوڑ قمیں ہوتے ہیں اور اس
 کے دم بھی نہیں ہوتی ہے اس کا رنگ سیاہ یا سنہرا ہوتا ہے۔ گردن کے نیچے حلقوم کے پاس
 دو سفید دھاریاں ہوتی ہیں۔ مشہور ہے کہ اس ہرن کی تال میں کمال اور کوشٹ کے
 درمیان ایک تھیلیاں یا پھال سا ہوتا ہے جس میں گاڑھا خرن اور کچھ برادہ سا بھر ہوتا ہے اس
 میں سے ہی خوشبودار بلادہ برآمد ہوتا ہے جس کو ملک کہتے ہیں اور اس تھیلیا کو نافہ
 کہا جاتا ہے۔ غالب۔

کہتے آہوئے ختن کو، خضر صحرائے طلب	ملک ہے، سہلخان زلف میں، گرد سوار
جس جاہیم شکر کش زلف پار ہے	نافہ دماغ آہوئے دشت تار ہے

باغ رضوان

باغِ دو رضوان جنت کو کہتے ہیں۔ رضوان (باکسر) کے معنی خوشنودی کے ہیں۔ صراج اور غیاث اللغات نے سوکل دربان بہشت کا نام رضوان لکھا ہے۔ مذہبی رواجوں میں بھی رضوان کو ”دورِ وہ بہشت“ کہا جاتا ہے۔ مشہور ہے کہ جنت کا تمام اندرونی انتظام اور ہشتیوں کی خاطر مدارات کا اہتمام اسی فرشتہ کے سپرد ہے اسی لئے جنت کو باغِ رضوان کہا جاتا ہے۔ غالب۔

کہیں صید ہوں اس کا کہ جس کے دم کیسویں	پھنسا کرتے ہیں طائرِ روزِ آگر۔ باغِ رضوان سے
کیا ہی رضوان سے لڑائی ہوگی	کمرِ ترا غلد میں گرید آگیا

بت خانہ آذر

بتخانہ آذر کنایہ ایسی جگہ کو کہتے ہیں جہاں حسینوں اور معشوقوں کا مجمع ہو۔ آذر حضرت ابراہیم کے مشرک باپ کا نام تھا وہ اپنے ملک کے سب سے بڑے نیکل کا بڑا پجاری تھا اس کے علاوہ ماہرِ بت تراش اور بتوں کا بیوپاری بھی تھا اس کے یہاں قسم قسم کے بت ہر وقت فروخت کے لئے طیار رہتے تھے اسی لئے آذر کا بتخانہ تسلیمِ مستعمل ہے۔

تورات میں حضرت ابراہیم کے باپ کا نام تارخ اور قرآن مجید میں آذر بتایا گیا ہے ناموں کے اختلاف کی وجہ طار کے نزدیک یہ ہے کہ تارخ اسی اور آذر و صلی نام ہے۔ دراصل کالہ دی زبان میں آذر بڑے پجاری کو کہتے ہیں تارخ چونکہ بڑا پجاری تھا اس لئے آذر معرب ہو کر آذر بن گیا۔

قرآن مجید کے سورہ الانعام میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”جب ابراہیم نے اپنے باپ آذر سے کہا تھا کہ تو بتوں کو معبود سمجھتا ہے بیشک میں تجھ کو اور تیری قوم کو صریح غلطی پر دیکھتا ہوں۔“

حضرت ابراہیم نے آذر کو راہِ راست پر لانے کی ہر چند کوشش کی لیکن جب وہ کفر و غلطی کی ذمہ داری چھوڑنے پر آمادہ نہ ہوا تو انھوں نے اپنے باپ سے علیحدگی اختیار کر لی تھی۔ غالب۔

تفصیلِ پاکِ صورتیں وہ دل فریب	تو کہے بُت خانہ، آذر کھلا
-------------------------------	---------------------------

بو تراب

بو تراب کے معنی ہیں ”مٹی کا باپ“ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی پسندیدہ کنیت ہے۔ اس کے متعلق یہ روایت مشہور ہے کہ آنحضرت صلم نے جب مکہ سے مدینہ کو ہجرت فرمائی تو مہاجرین اور انصار کو ایک دوسرے کا بھائی بنادیا تھا تاکہ مہمان نوازی کا پادبٹ جائے۔ ان مہاجرین میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ بھی شامل تھے لیکن ان کو کسی کا بھائی نہیں بنایا گیا۔ اس بات پر آپ لو اس ہو کر مسجد نبوی کے کچے فرش پر جا کر لیٹ گئے اور کچھ دیر کے بعد نیند آگئی۔ ہوا کے چلنے اور مسجد کے کچے فرش کی وجہ سے آپ کا جسم مبارک بار بار آلود ہو گیا۔

آنحضرت صلم جب مسجد میں تشریف لائے تو آپ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے جسم پر گرد و غبار کو دیکھ کر لڑاؤ شفتت فرمایا ”قم یا ابتراب“ یعنی اٹھ اے مٹی۔ باپ۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ اسی وقت بیدار ہو گئے۔ آنحضرت صلم نے ارشاد فرمایا ”میں نے مہاجرین اور انصار میں رشتہ اخوت قائم کیا ہے لیکن تم کو اس لئے کسی کا بھائی نہ بنایا کہ تم میرے بھائی ہو۔ تم میرے لئے ایسے ہی ہو جیسے موسیٰ کے لئے ہارون حالانکہ میرے بعد کوئی نبی نہ ہو گا۔“ اسی وقت سے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی یہ کیفیت مشہور ہو گئی ہے۔

نائب

نائبندیم دوست سے آتی ہے بویہ دوست	مشغول حق ہوں۔ بندگئی بو تراب میں
-----------------------------------	----------------------------------

بویے یوسف / بویے پیرا، بن

مرزا نائب کا شعر ہے۔

بویے یوسف مجھے نگار سے آتی تھی آمد	دی نے بہاد کیا چہ ہنستاں میرا
------------------------------------	-------------------------------

بویے یوسف سے مراد ہے حضرت یوسف کے چچا بن کی خوشبو جس کی تاثیر سے حضرت یعقوب کی کھوئی ہوئی بینائی واپس آگئی تھی۔

حضرت یوسف بنی اسرائیل کے طویل القدر و خیر تھے ان کے دس سو تیلے بھائی اور ایک حقیقی بھائی بن یحییٰ تھا۔ حضرت یوسف نے ایک دن ایک عجیب و غریب خواب دیکھا کہ گیارہ ستارے اور چھ دھنوں کو سجدہ کر رہے ہیں۔ اس خواب کو سن کر حضرت یعقوب نے

ان کو نہت اور ملوم ایسی کی بشارت دی۔ اس چٹھوئی پر حضرت یوسفؑ کے سوتیلے بھائی ان سے حسد کرنے لگے تھے اور حضرت یوسفؑ کی جان کے خطرات ہو گئے تھے۔ ایک دن حضرت یوسفؑ کے سوتیلے بھائی ان کو جنگل لے گئے اور ہلاک کرنے کی نیت سے ان کو اندھے کوئیں میں پھینک کر گھر آگئے اور باپ سے کہہ دیا یوسفؑ کو بھیڑیے نے ہلاک کر کے کھالیا ہے۔ جب کوئیں میں گرنے سے بھی یوسفؑ کی موت نہ ہوئی تو سوتیلے بھائیوں نے ان کو کوئیں سے نکال کر مصری سوداگروں کے ہاتھ کھولنے واسوں میں فروخت کر دیا۔ غالب۔

ہو چاہیے، نہیں، وہ مری قدر و منزلت میں یوسفؑ پہ قیمت اول خریدہ ہوں

مصری سوداگروں نے مصر لے جا کر حضرت یوسفؑ کو غلاموں کی منڈی میں غلام پر چڑھایا جہاں سے عزیز مصر قوطیہ نے ان کو خرید لیا۔ غالب۔

بقو تو بہ کردہ تم کیا ہو، جب اوبار آتا ہے تو یوسفؑ سا حسیں بچنے سر بازار آتا ہے

حضرت یوسفؑ عزیز مصر کے یہاں غلام کی حیثیت سے رہنے لگے۔ عزیز مصر کی بیوی زلیخا (پہلے اول و فتح لام بروزن سویڈا) بہت حسین و جمیل عورت تھی وہ حضرت یوسفؑ کے عشق میں مبتلا ہو گئی اور طرح طرح سے ان کو درغلائے لگی۔ زلیخا کی مشوہ طراریوں کا حضرت یوسفؑ پر کوئی اثر نہ ہوا اور نہ ان کے جذبات کبھی متزلزل ہوئے۔ زلیخا کا سراپا گناہ جب بدستار گیا تو یوسفؑ نے اس کے ارادہ بد کو دیکھ کر ایک دن اس سے چھپا چھڑانے کی کوشش کی جس کو عزیز مصر اور زلیخا کے چچا زو بھائی نے دیکھ لیا۔ زلیخا نے سارا الزام یوسفؑ کے اوپر رکھ دیا۔ حضرت یوسفؑ کا بچہ اکھن جب دیکھا گیا تو وہ بجائے آگے کے پیچھے سے چاک تھا جس سے زلیخا کے بہتان کی تردید ہوئی تھی۔ یوسفؑ کی بے گناہی ثابت ہو گئی مگر عزیز مصر نے اپنی بدنامی کے خوف سے ان کو زندان میں ڈال دیا بہت دن تک قید و بند کی صعوبتیں سہنے کے بعد جب یوسفؑ کی بے گناہی ثابت ہو گئی تو فرعون مصر نے ان کو آزاد کر کے اپنے ملک کا مختار کل بنادیا۔

دوسری طرف کھان میں حضرت یوسفؑ کے فراق میں روتے روتے حضرت یعقوبؑ کی آنکھوں کی پٹائی جاتی رہی تھی۔ غالب۔

تہ چھوڑی حضرت یوسفؑ نے پاں بھی خاند آرائی سفیدی دیدہ یعقوبؑ کی بھرتی ہے زندان پر

اسی زمانہ میں کنعان^۱ میں شدید قحط پڑا اور برادران یوسف کو غلہ لینے کے لئے مصر جانا پڑا۔ ان بھائیوں کے خواب و خیال میں بھی یہ بات نہ تھی کہ عزیز مصر^۲ کے روپ میں ان کدو بھائی ہو گا جس کو انھوں نے کھوئے داموں میں فروخت کر دیا تھا۔ حضرت یوسف نے اپنے بھائیوں کو پہچان لیا اور انھوں نے بہانہ سے اپنے والد کی خیریت معلوم کر لی۔ حضرت یوسف نے بھائیوں کو کافی غلہ دیا اور آئندہ کے لئے یہ شرط لگائی کہ وہ اپنے ساتھ اپنے بھائی بن یمن کو ضرور لائیں۔ دوسری بار جب دسوں بھائی غلہ لینے مصر گئے اپنے ساتھ بن یمن کو بھی لے گئے۔ اس بار ان لوگوں نے حضرت یوسف کو بھی پہچان لیا اور اپنے قصور کی معافی مانگی۔ حضرت یوسف نے ان کو معاف کر دیا اور بہت سا غلہ سسے کر اٹھا ایک پر امن بھی دیا کہ اس کو کنعان لے جا کر باپ کی آنکھوں پر ڈال دینا۔ برادران یوسف کا قافلہ جب کنعان کے قریب پہنچا تو حضرت یوسف کی خوشبو باپ نے محسوس کر لی۔ غالب ۔

بہر جاں پروردن یعقوب، ہال خاک سے

دام لینے ہیں پروردن میرا من کی بو

حضرت یعقوب نے اپنے رشتہ داروں سے کہا ”اے خاندان یعقوب اگر تم یہ نہ کہو کہ بد حالے میں اس کی عقل بڑی گئی ہے تو میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ مجھے یوسف کی سبک آ رہی ہے“ ان لوگوں نے حضرت یعقوب کا مذاق اڑاتے ہوئے حضرت یوسف کے خاتمہ پر یقین دلانے کی کوشش کی۔

برادران یوسف کا قافلہ جب بخیریت کنعان پہنچ گیا تو انھوں نے باپ کی آنکھوں پر وہ حیران کن دوا لے کر اس حیران کن دوا نے جلوا، یوسف کی تاثیر دکھائی اور شمیم یوسف سے ان کی آنکھوں کی کھوئی ہوئی بینائی فوراً واپس آ گئی۔ غالب ۔

ایک چمن جلوا، یوسف ہے بہ چشم یعقوب	لال باداغ بر آفتندہ و گلہا بے خار
------------------------------------	-----------------------------------

۱: کنعان نواح شام کا ایک چھوٹا سا موضع تھا جس میں نسل ابراہیمی کا قبیلہ آباد تھا اس موضع میں صرف حسن پوش چھوٹیزیاں تھیں اور وہاں کے لوگوں کا درود و رزق شکار اور نگہ بانی پر تھا

عالمیہ جسم تک جب کنعان میں ہوئے حیران کن دوا (پے یعقوب ساتھ اپنے نوید جان و تن لائی)

۲: عزیز مصر غالباً مصر کے وزیر اعظم کا عہدہ تھا جو فوطیہ (شوہر زلیخا) کے بعد حضرت یوسف کو ملا تھا۔

تخت سلیمان اور رنگ سلیمان

تخت سلیمان اور اورنگ سلیمان کی کچھ شان و شوکت اور عظمت و جلال کے نشان کے طور پر مستقل ہے۔ غالب ۔

جس جگہ ہو مسند آرا جانشین مصطفیٰ

اس جگہ تخت سلیمان نقش پائے سود ہے

تخت سلیمان بن داؤد بنی اسرائیل کے مشہور پیغمبر تھے ان کو بہت اور ہاشمیت دونوں چیزیں درٹے میں ملی تھیں۔ ان کی حکومت نہ صرف انسانوں پر تھی بلکہ چاند پر نہ جن دو بج اور شیطاں بھی ان کے تابع تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں ہوا کو بھی مسخر کر دیا تھا حضرت سلیمان کا یہ تخت اللہ کی مدد سے اڑا تھا اور مہینوں کی مسافت مہینوں میں پوری کر لیتا تھا اس تخت کے لئے کسی انجن ، مشین اور پٹرول جیسے ظاہری اسباب کی ضرورت نہ تھی بلکہ خدا کے حکم پر ایک تیز رفتار ہوائی جہاز کی مانند سبک روی کے ساتھ دوش ہوا پر اڑا تھا۔ غالب ۔

ایک کھیل ہے اور رنگ سلیمان سرے نزدیک	ایک بات ہے اعجاز مسیحا سرے آ کے
--------------------------------------	---------------------------------

یہ عبادی شریف میں تخت سلیمان کے متعلق ایک اسرائیلی روایت بھی نقل کی گئی ہے کہ تخت سلیمان کو قوم جن نے بڑی کاریگری سے بنایا تھا اور وہی قوم اس کو اڑاتی تھی۔ اس تخت کے نیچے دو در دست خوں خواہ شیر کھڑے رہتے تھے۔ جب حضرت سلیمان اس پر سوار ہونا چاہتے تو دونوں شیر پاؤں سمیٹ کر بیٹھ جاتے تھے اور وہ تخت نیچا ہو جاتا تھا جب آپ تخت پر سوار ہو جاتے تو دونوں شیر کھڑے ہو جاتے اور دوسرے (گدھ) اپنے پروں کو پھیلا کر تخت پر سایہ ظن ہو جاتے تھے۔

مرغاب کے میدان میں ایک چبوترے کے کھنڈرات اب بھی موجود ہیں ان کو بھی ”تخت سلیمان“ کہا جاتا ہے۔

تخت کے

’تخت‘ کے معنی بادشاہ عالی مرتبت کے ہیں اس کی جمع کیائی ہے فردوسی نے اسلام سے قبل ایران کے چار افسانوی خاندانوں کا ذکر کیا ہے ان میں دوسرا خاندان کیائی ہے۔ کیائی

بادشاہوں میں کیتھو، کنہرو، کیکلاس اور لہراسپ وغیرہ مشہور ہیں یہ تمام بادشاہ بڑی شان و شوکت والے تھے جن کے درباروں سے ذال نور ستم جیسے پہلوان وابستہ تھے اس خاندان کا دور حکومت ایران کا زریں باب کہلاتا ہے اس لئے تخت کے ایسے تخت کہتے ہیں جو صاحب جبروت بادشاہ کی ملکیت ہو۔ غالب ۔

جس دل میں 'تاجہ' کے 'سا جائے' | اس عزت "تخت" کے " نہیں ہے

شک ظرفی منصور

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

تقرہ اپنا بھی حقیقت میں ہے دریا، لیکن
ہم کو تقلید شک ظرفی منصور نہیں

اس شعر میں تصوف کے مسئلہ وحدت الوجود کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جس میں تمام موجودات کو حق تعالیٰ کا وجود ہی سمجھا جاتا ہے ایسے بنیاد پر منصور نے نعرہ اتالیق (میں خدا ہوں) بلند کیا تھا جس کو غالب نے منصور کی شک ظرفی سے تعبیر کیا ہے۔

منصور کا نام ابوالنفیث الحسین تھا لیکن اپنے باپ منصور العیاضی الکحلج کے نام سے مشہور ہوا۔ منصور کی پیدائش ۱۲۳۳ھ مطابق ۱۸۵۸ء میں القود کے مقام ایچا (فارس) کے قریب ہوئی تھی یہ مشہور صحابی ابوالیوب انصاری کی نسل سے تھا۔ ۱۲۹۰ھ سے ۱۳۸۴ھ تک منصور نے صوفی بزرگوں خصوصاً حضرت بغدادی سے تعلیم حاصل کی اور اس کے بعد اشاعت سلسلہ کے لئے دنیا کے سفر و سیاحت کا آغاز کیا۔ بہت جلد ہزاروں لوگ اس کے حلقہ ارادت میں داخل ہو گئے ایک روایت کے مطابق منصور نے یہ سفر طایقان (خراسان)۔ ابوال (فارس) گجرات (ہندوستان) اور ترکستان کا کیا تھا اس کی واپسی مکہ شریف سے بغداد ۱۲۹۶ھ میں ہوئی تھی اس وقت تک حلاجیہ سلسلہ کے ہزاروں لوگ اس کے حلقہ میں داخل ہو کر بغداد میں موجود تھے وہاں اس نے نعرہ اتالیق بلند کیا اور جو کچھ اس کے رگ و پے میں جلوہ گر تھا اس کا افسانہ کر سکا۔ علماء نے اس نعرہ پر کفر کا ٹھوٹی لگا کر مہاسی پولیس کے ہاتھوں اسے دو بار سزا دلوائی مکرر دہانے دعوے سے ہارتہ گیا آخر بغداد کے وزیر ابن عینی کے حکم پر

۱۰۳ھ میں خانہ قید کر دیا گیا اور آٹھ سال تک قید میں رہا اس کے بعد قاضی ابو عمر کے فتوے سے ۱۲۳ھ و ۹۹۰ھ مطابق ۲۶ مارچ ۹۲۲ء کو پہلے منصور کو سنگسار کیا گیا پھر در پر چڑھا کر اس کا سر کاٹ لیا گیا اور اس کی خاک کو دجلہ میں بہا دیا گیا۔ مشہور ہے کہ ہر سزا کے بعد منصور کے رگ و پے سے اتالیق کی صدا بلند ہوئی تھی۔ منصور کی طاقت اور سزا کی بنیاد صرف اتنی تھی کہ وہ جو کچھ کہنا چاہتا تھا اس کے لئے مناسب الفاظ تلاش نہ کر سکا اور جن الفاظ کو اس نے استعمال کیا وہ قانون شریعت کی حدود میں آتے تھے۔ غالب۔

شہید شیخ منصور ہے، انداز رسوائی

مصیبت پیچھی بد عاوار و رسن لائی

حضرت ابو بکر شبلیؒ فرماتے ہیں کہ ”ہم اور منصور ایک ہی چیز ہیں ہم دیر اندیش کر چھوٹ گئے اور منصور کو دعوئی عقل نے برباد کیا۔“ حضرت امام غزالیؒ اور حضرت مجدد سرہندیؒ نے بھی منصور کے دعوے کی تائید کی ہے۔ حضرت فرید الدین عطار کا قول ہے ”جو لوگ تصوف کا دعویٰ کرتے من اور منصور پر الحرام لگاتے ہیں وہ رحر توحید سے واقف نہیں ہیں“ بعض مسلمان مورخین نے لکھا ہے کہ منصور حلول الہوت میں اللہ موت کا قائل تھا یعنی اس کا قول تھا کہ جب روح ناطقہ (خدا) کے ساتھ روح انسانی متحد ہو جاتی ہے تو اس کو مشاہدہ حق ”من حیث ہو عو“ ہوئے لگتا ہے اور اس مقام پر پہنچ کر ہر شخص اتالیق کہہ سکتا ہے بہت سے علماء اور مورخین جن میں ابن اثیر اور مسعودی شامل ہیں منصور کو شہید ہوا دیکھتے تھے جن علماء نے منصور کی تحفیر کی ہے ان میں ابن دلقا۔ ابن تیمیہ اور علامہ ذہبی شامل ہیں۔ علامہ ابو یحییٰ السیرونی نے لکھا ہے ”منصور خود کو اذلی وابدی اور خدا کا خدا کہتا تھا اس کے مرید اس کو تک لہادی القدیم المسیر المصور فی کل زمان“ کے الفاظ سے یاد کرتے تھے اور اس کو علام الغیوب کہتے تھے۔ بعض تحقیقین کا خیال ہے کہ بغداد میں منصور حلاج نام کا ایک اور زندیق گزرا ہے جو محمد زکیا کا استاد اور ابو سعید قرطبی کا دوست تھا لوگوں نے ظلم ظبی سے اس زندیق اور طرد منصور عقائد کو ابوالمصطفیٰ الحسین بن منصور بیضاوی کے عقائد کی طرف منسوب کر دیا ہے۔ واللہ اعلم۔

تیخ اصفہانی

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

بہ گمان قطع زحمت، نہ دو چار خامشی ہو | کہ زبان سرمہ آلود، نہیں تیخ اصفہانی

اصفہان قدس کا مشہور شہر ہے جس کو فردوسی نے سپاہان لکھا ہے اور عرب اسبابان کہتے ہیں۔ یہ شہر صفوی بادشاہوں کا ہمیشہ دار الخلافہ رہا ہے قدیم راتوں کے مطابق اس کو بہمن بن اسفندیار نے پاکیزگی کے لیے آباد کیا تھا۔ یہ شہر تجارت اور صنعت میں ہمیشہ مشہور رہا ہے اسی لئے یہ قدیم کہلوں میں مشہور ہے کہ "اصفہان نصف جہان" شاعر اعظم خاقانی نے ساتویں صدی ہجری میں اصفہان کی تعریف میں قصیدہ لکھا تھا جو آج تک مشہور ہے۔ سلجوقی سلطان ملک شاہ بھی اصفہان میں رہنا پسند کرتا تھا۔ جب یہ شہر تیمور لنگ کے قبضہ میں آیا تو اس نے قتل عام میں ستر ۷۰ ہزار مردوں کا منہ دھوا تھا۔ اصفہان کا تاجیہ، سرمہ، رنگ اور لوہے کا سامان دنیا بھر کی منڈیوں میں مقبول ہے خاص طور پر اصفہانی کھواریں۔ مخمروں اور زربوں کی مانگ دنیا بھر میں تھی اور پرانے زمانے میں یہ سامان اصفہان کا ہی پسند کیا جاتا تھا۔

جاگیر سمندر

جاگیر سمندر سے مراد قدیم آئینہ ہے۔ سمندر (بروزن قلندر) دو لفظوں سے مرکب سے سام بمعنی آگ اور اندر کلمہ عرف ہے۔ سمندر آگ کا مشہور جانور ہے جو آگ میں جلا نہیں ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ آگ میں سے ہی پیدا ہوتا ہے اور آگ میں ہی رہتا ہے اگر آگ سے باہر آجائے تو فوراً مر جاتا ہے۔ مشہور کہ جس جگہ ایک ہزار سال تک متواتر آگ جلتی رہے وہاں یہ جانور پیدا ہو جاتے ہیں۔ غالب ۔

جہادی تھی اسدِ دلخ جگر سے مری تفصیل | آئینہ جاگیر سمندر نہ ہوا تھا

سمندر کو بعض لوگ آتش چاہتے ہیں اور بعض کے نزدیک وہ گرگٹ سے مشابہ ہے قاسم میں سمندر کے معنی طائر کے اور سمندر کے معنی میدان کے لکھے ہیں۔ تھوہ میں لکھا ہے کہ سانپ کی کھل کا جانور ہے مگر اس کے ہاتھ پاؤں ہوتے ہیں یہ بہت آہستہ آہستہ حرکت کرتا ہے اس کا رنگ ابلج اور دم کو تلوہ ہوتی ہے۔

امیران کے آئینہ و میں اسلام سے قبل یہ جانور موجود تھے لوگ اس کی کمال کی
 ٹوہیاں بنا لیتے تھے ٹوہی پھلکی ہونے پر آگ میں ڈال کر صاف کر لی جاتی تھی کیونکہ اس کی کمال
 پر آگ کا اثر نہیں ہوتا تھا لوگوں کا خیال ہے کہ سمندر بھی مختلف اور ہاکی مانند محض انسانی
 جانور ہے۔

جام جم / جام جہاں نما

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

ہوئی اس دور میں منسوب مجھ سے بارہ آشامی	پھر آیا وہ زمانہ جو جہاں میں جام جم نکلے
---	--

جام جم یا جام جمشید ایک مشہور افسانوی پیالہ شراب ہے جو امیران کے بادشاہ جمشید
 سے منسوب کیا جاتا ہے فردوسی نے جمشید کو جمشید لوی سلسلہ کا چوتھا بادشاہ بتایا ہے۔

جمشید کا اصلی نام جم تھا اور شید (یعنی شعاع) اس کا لقب تھا جو اس کے کام کا جزو بن
 گیا ہے (اس کی تحصیل نور و زکی علیحدہ میں دیکھیں) سوائف چار جن کے نزدیک جم اور سلیمان
 ایک ہی شخصیت کے دو نام تھے لیکن پروفیسر برٹن نے ابن المقفع کے حوالے سے لکھا ہے کہ
 ان دونوں بادشاہوں میں تین ہزار سال سے زیادہ کا فرق ہے۔ شاہنامے کے مطابق جم نے
 سات سو سال سے زیادہ حکومت کی تھی۔ انسانوں کے علاوہ چاند پر مدار جن و شیاطین بھی
 اس کے تابع تھے۔ اس کے زمانہ میں پہلی بار جنگی ہتھیار بنائے گئے۔ کاشتکاری، جہاز رانی،
 غوطہ خوری اور جانوروں سے کام لینے کی ابتدا ہوئی اس بادشاہ نے ہی جواہرات، عطریات،
 ادویات اور فلزات کا رواج دیا تھا۔ حکمائے فارس نے اس کے لئے ایک پیالہ شراب طیار کیا تھا
 جس کے اندر سات خط کیچھے ہوئے تھے۔ یہ سات خط تھے خط جو، خط بغداد، خط ہمدان، خط
 آرزق، خط شکر، خط اہلک اور خط ساگر۔ پہلے خط تک بھری ہوئی شراب کو صرف بادشاہی
 استعمال کر سکتا تھا۔ دوسرے خط تک بھری ہوئی شراب خاندان شاہی کے لئے مخصوص تھی
 اسی طرح درجہ بدرجہ ہر طبقہ کے لئے ایک مخصوص خط تھا اس جام کو شاہی فیاضیت کے وقت
 استعمال کیا جاتا تھا اس جام میں جہاں بینسی کی کوئی خصوصیت نہیں تھی۔

اس جام کو جام جمشید، ساغر جم اور پیانہ جم بھی کہتے ہیں۔ غالب ۔

تھا تک ہجوم دو جہاں کیفیت	جام جمشید ہے یا قالب خست و دہرا
---------------------------	---------------------------------

اور بازار سے لے آئیں گے گر نوٹ کیا	ساغر جم سے مرا جام سفال اچھا ہے
ساق وردی کش پیانہ جم ہیں ہم لوگ	وائے وہ پارہ کہ افسردہ انگور نہیں

ایک پیانہ شراب کھرو سے بھی منسوب کیا جاتا ہے جس کو جام کسری، جام کھرو
جام جہاں نما، جام جہاں اور جام گیتی کہا جکتے ہیں کمال اسمعیل فرماتے ہیں۔

جہاں زب تو روئے تو جام کسری شد	فلک زلفیہ لطف تو گوئے ہنر گشت
--------------------------------	-------------------------------

جام کھرو میں کچھ ہند سے بنے ہوئے تھے۔ جس طرح اضطرلاب سے ستاروں کا
ارتفاع معلوم ہوتا ہے اسی طرح اس جام کے ہند سوں سے بھی ستاروں کی گردش مستقبل
کے واقعات اور تمام عالم کے روضہ کا پتہ چل جاتا تھا۔ غالب۔

جام جہاں نما ہے شہنشاہ کا ضمیر	سو گند اور گواہ کی حاجت نہیں مجھے
--------------------------------	-----------------------------------

جبریل رجرئیل

جبریل عبرانی لفظ ہے اس کے معنی ہیں "نور و خدا" اصطلاحاً ماہن چار مقرب ترین
فرشتوں میں سے ایک ہے جن کے سپرد مخصوص کام ہیں۔ جبریل کا نام قرآن مجید میں تین
بار آیا ہے۔ دو بار سورہ بقرہ میں ایک بار سورہ تحریم میں لیکن اس فرشتہ کی صفات کا ذکر متعدد
سورتوں میں ہوا ہے۔ سورہ نحل میں اس کو "روح القدس" سورہ شعراء میں "روح الامین"
سورہ الحاقہ اور نکویر میں "رسول" اور دوسرے مختلف و معنی نام موجود ہیں۔ تورات اور انجیل
میں بھی اس فرشتہ کا ذکر اسی حیثیت سے موجود ہے۔

قرآن مجید کے مطابق اللہ تعالیٰ اور آنحضرت صلیع کے درمیان وحی کا پہلی
فرشتہ تھا۔ اسی فرشتہ نے حضرت آدم کو ابجد کی تعلیم دی اور کھیتی باڑی کا طریقہ سکھایا۔
حضرت نوح کو کشتی بنانے کا طریقہ بتایا۔ حضرت موسیٰ کی مدد کی عبور قلزم کے وقت۔
حضرت حاجرہ کو ہادی غیر ذی ذرع میں قتل دی اور زمین کا پردہ چاک کر کے ہاشمہ زحرم
جاری کیا۔ حضرت مریم کو بشارت مسیح بھی جبریل نے دی تھی۔ حضرت عائشہ صدیقہؓ سے
روایت ہے کہ آنحضرت صلیع نے جبریل کو اصلی شکل میں دو بار ملاحظہ فرمایا تھا۔ ایک بار
مصران میں سورہ الفتنہ کی قریب اور دوسری بار آسمان کے کناروں پر کھڑے ہوئے۔

باب میں حبہ نام کے ایک حسین نوجوان تھے جبریل اکبر ان کی شکل میں ہی آیا کرتے تھے۔

اسطے تحریر سے اس برقی کی ہے ملک تھا | بل جبریل سے مسلہ کش سطر ذہنا

مشق صدر کا واقعہ جو معراج سے قبل پیش آیا تھا اس میں جبریل نے آنحضرت
سلم کو پہلے تو خواب استراحت سے بیدار کر کے سید مبارک بشری آلود گیوں سے پاک کیا
اور پھر اس کو ایمان و حکمت سے ہمراہ کیا۔ غالب۔

وشت الفت چمن و آبلہ مہماں پرور | دل جبریل کف پاچہ طے ہے رخسار

اس فرشتہ کے دوسرے دو معنی نام یہ ہیں:-

(۱) عقل کل، عقل لول، جو ہر اول۔

نکمائے یونان نے جبریل کا شمار عقول عشرہ میں کیا ہے یعنی ان کے نزدیک اللہ
تعالیٰ نے مخلوق کائنات سے قبل ایک فرشتہ پیدا کیا تھا وہی فرشتہ عقل اول یعنی جبریل تھا اس
فرشتہ نے پہلا آسمان بنایا اور دوسرا فرشتہ پیدا کیا۔ دوسرے فرشتہ نے دوسرا آسمان بنایا اور
تیسرا فرشتہ پیدا کیا اسی طرح دس فرشتے اور نو آسمان وجود میں آئے۔ ان دس فرشتوں کو ہی
یونانی فلسفہ میں عقول عشرہ کہا جاتا ہے۔

(۲) ناموس اکبر

اسرار الٰہی کا سب سے بڑا اذکار ہونے کی وجہ سے جبریل کو ناموس اکبر کہا
جاتا ہے۔ آنحضرت سلم پر جب پہلی بار وحی الٰہی کا نزول ہوا تو ورق بن نوفل نے اس کو
ناموس کہہ کر تصدیق کی تھی۔

(۳) روح القدس

سورہ نحل میں افضل اور برتر روح آیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مہمدے کہ اس
روح القدس نے تیرے پروردگار کی طرف سچائی کے ساتھ اجراء۔ جسکی عقدے کے
مطابق بھی جبریل کو روح القدس کہا جاتا ہے اور اس کا شمار اقدس کائنات میں ہوتا ہے یعنی خدا
کی اس حالت کا نام جس میں وہ روحوں کو ہدایت بخشتا ہے۔ غالب۔

پاتا ہوں اس سے دلو کچھ اپنے کلام کی | روح القدس اگر چہ مرا ہنر ہاں نہیں

(۴) روح الامیں / جبریل امین

اللہ تعالیٰ سورہ طہ میں فرماتا ہے ”وَمَا تَدْرِي مَا رُوحُ اللَّهِ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ غُيُوبُ السُّبُحَاتِ“ کہ جسے تو نہیں جانتی کہ روح اللہ کیا ہے۔ وہ جسے چاہے۔ وہ اس کے گہم کے بارے میں جانتی ہے۔“

جبریل کو انات دار روح اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ احکامات الہی اس کے پیغمبروں تک بغیر کسی رد و بدل کے پہنچاتا ہے۔

(۵) سدرہ نقشین / طائر سدرہ / بلبل سدرہ۔ مرغِ عرشی

جبریل کا مقام سدرہ نقشین یعنی انتہا کی پیری کا درخت ہے یہ مقام نزول و عروج کا ہے اسی نسبت سے جبریل کو ”سدرہ نقشین“ کہا جاتا ہے۔

جلوہ طور / تجلی طور

جلوہ کے معنی نظارہ، دیدار اور تجلی کے ہیں۔ جلوہ طور سے مراد تجلی ہادی تعالیٰ ہے جو کہ طور پر حضرت موسیٰ کے اصرار پر ہوئی تھی۔

قرآنی روایت ہے کہ ایک بار بنی اسرائیل کے بے حد اصرار پر حضرت موسیٰ نے اللہ تعالیٰ سے درخواست کی ”زَبِّ نَرَسِ أَنْطَرِ بَلَّتْ“ یعنی اے پروردگار تو مجھے اپنے کو دکھاتا کہ میں تیری طرف نظر کر سکوں، اس درخواست کا جواب ملا ”لَسْ نَرَسِ“ یعنی تو مجھے نہ دیکھ سکے گا۔

حضرت موسیٰ کے مزید اصرار پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اِجْمَانِ“ (بنی اسرائیل کو) ہاؤ۔ ہم اپنی تجلی کا ظہور اس پہلا (طور) پر کرتے ہیں اگر یہ ہادی تجلی کی تاب لایا تو ہم بھی مجھے دیکھ سکیں گے۔ غائب۔

کیا فرض ہے کہ سب کو ملے ایک سا جواب	آؤ نہ ہم بھی سیر کریں کہ طور کی
-------------------------------------	---------------------------------

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کہ طور پر اپنی تجلی کا ظہور کیا تو وہ پہلا چشمِ زدن میں خاکستر ہو گیا اور دینہ و دینہ ہو کر سرمہ سیاہ بن گیا۔ حضرت موسیٰ بھی تجلی کی تاب نہ لا کر بے ہوش ہو کر گھڑنے سے اس واقعہ کے لیے جلوہ طور، برق طور، تجلی طور، جلوہ یمن، جلوہ بینا اور لن ترقی کی صلیحات مستعمل ہیں۔ غائب۔

گرد جولاں سے ہے، حیرتی، بکریاں حرام

جلوئے طور، شک سورہ، دظم کھرا

کوہ طور جسے طور سینا بھی کہتے ہیں کوہ سائی کا نام ہے۔ یا قوت نے الانجیل میں انطور کو عبرانی لفظ قرار دیا ہے۔ قرآن مجید میں اس کو ”طور سینین“ بھی کہا گیا ہے۔ اس کی دہلوی کو دہلوی سینا دہلوی ایمین اور دہلوی مقدس بھی کہتے ہیں کیونکہ اس دہلوی میں ہی حضرت موسیٰ کو اللہ تعالیٰ نے شرف بھوکا می بخشا تھا۔ اور اسی دہلوی میں ان کو نبوت اور رسالت سے نوازا تھا اس موقع پر ہی ان کو دو بڑے معجزے عید بیضا اور عصائے موسیٰ کے عطا ہوئے تھے۔ اس پہاڑ کے شمالی حصہ کو اب ”جبل موسیٰ“ کہا جاتا ہے اور اس کے دامن کو دہلوی شعبہ۔ اس پہاڑ پر کھنڈرین کی خانقاہ اور چٹانیں اول کا بنایا ہوا قلعہ ہے جو غالباً ۵۴۸ء میں تعمیر ہوا تھا۔

تجر الاسود

تجر الاسود کے معنی سنگ سیاہ کے ہیں۔ یہ حجر خانہ کعبہ کے رکن شامی پر لگا ہوا ہے اور دور ان حج طواف میں اس کو بوسہ دیا جاتا ہے۔ کہتے ہیں کہ حضرت آدمؑ نے جب خانہ کعبہ کی بنیاد ڈالی تو اس حجر کو طواف کی جگہ متعین کرنے کے لئے لگا دیا تھا لیکن طوفان نوح میں جبریل اس کو اٹھا کر آسمان پر لے گئے تھے یا انھوں نے اس کو کوہ قیس میں اٹھا کر کھول دیا تھا۔

تجر اسود کے متعلق یہ معلوم نہ ہو سکا کہ پہلے یہ کتنا بڑا اور کس رنگ کا تھا اب تو کثرت مس سے اس کی سطح چمکی ہو گئی اور کافی گھس گیا ہے۔ کعبہ میں دوبار آگ لگنے کی وجہ سے اس کا رنگ بھی سیاہ ہو گیا ہے۔ ایک روایت یہ مشہور ہے کہ پہلے اس کا رنگ دودھ کی مانند سفید تھا۔ دوسری روایت یہ ہے کہ وہ بہشت کا لعل تھا۔ یہ بھی مشہور ہے کہ قیامت کے دن اس کی آنکھیں اور زبان ہو جائے گی اور وہ بوسہ لینے کی شہادت دے گا یا اس کے اندر اللہ تعالیٰ نے عہد نامہ روز است محفوظ رکھوا دیا ہے قرآن مجید میں اس حجر کا کہیں ذکر نہیں ہے اس لئے ان روایتوں کی عدم اہمیت ظاہر ہے۔ اب مسلمان حج میں طواف کے موقع پر اس حجر کو بوسہ دیتے ہیں اور اسے ازالہ معاصی سمجھتے ہیں۔ غالب ۔

تجر الاسود دوبار حرم سمجھنے فرض	نہ آہوئے بیابان نقش کا کہے
---------------------------------	----------------------------

حمزہ کا قصہ

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

ہر نین موسے دم ذکر نہ چنگے خون تاب | حمزہ کا قصہ ہوا عشق کا چرچانہ ہوا

اس شعر میں ”حمزہ کا قصہ“ ممکنہ ہے طویل طویل داستان اور لمبے چوڑے قصہ کی طرف جو شیطان کی آنت کی مانند دراز ہو اور اس کی کوئی انتہاء نہ ہو۔

”حمزہ کا قصہ“ ایک فرضی داستان ہے جس میں حضرت امیر حمزہؓ بن عبدالمطلب کے افسانوی کارناموں کا ذکر کیا گیا ہے۔ مشہور ہے کہ شہنشاہ اکبر نے مہابھارت کے طرز پر ایک قصہ رموز حمزہ کے نام سے فارسی میں تحریر کرایا تھا جو بارہ ۱۲ دفتروں میں تھا۔ اس کا ترجمہ جب اردو میں ہوا تو داستان امیر حمزہ کہلایا۔

جناب رانیر دانی رام پوری مرحوم کی جدید تحقیق یہ ہے کہ ناصر الدین شاہ قاجار کے عہد حکومت میں پرنس مرزا نعلی شاہ نے رموز حمزہ کو تصنیف کیا تھا اکبر اعظم کے حکم پر غلام فیضی نے اس قصہ کو دوبارہ لکھا۔ آئین اکبری میں بھی اس قصہ کا ذکر موجود ہے اس طرح گمان غالب یہ ہے کہ ”رموز حمزہ“ قلمی شکل میں ۱۰۲۰ھ اور ۱۰۸۳ھ کے درمیان کبھی ہندوستان آیا ہو گا لیکن اس کے متعلق کوئی چار بنی سند موجود نہیں ہے۔ ہندوستان میں اس کا ترجمہ ”داستان امیر حمزہ“ حاصل قصہ سے بھی بڑھ گیا ہے یہاں کے داستان گوؤں نے اودھ اور رام پور کے نوابین کی سرپرستی میں اس قصہ کو اس حد تک وسعت دی ہے کہ اب اس کے چودہ ۱۴ دفتر ہیں اور ہر دفتر کی کئی کئی جلدوں اور ہزاروں صفحات پر پھیلا ہوا ہے داستان امیر حمزہ کی اشاعت اولیٰ مطبعہ نوکلشور لکھنؤ سے انیسویں صدی میں ہوئی تھی۔ (تصحیح لکھی ڈائری بھی دیکھیں)

خود ان خلد

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

تسکین کو ہم نہ روئیں جو ذوق نظر طے

”خود ان خلد“ میں حیرت آمیز صورت اکر طے

خود جمع ہے خود کی اور خود کی تحقیق ہے اس کے لغوی معنی ”سفید“ کے ہیں

اصطلاحاً گوری چنی عورت کو کہتے ہیں جس کی آنکھ کی پتلی اور بال سیاہ ہوں۔ غاری اور اردو میں یہ لفظ مفرد کیلئے بھی استعمال ہوتا ہے کنا پڑ نکلیل و جمیل اور پری جمال عورت کو کہا جاتا ہے۔ غالب۔

ایک غن چکاں کفن میں کردوں بھڑ ہیں
پڑتی ہے آنکھ تیرے شہیدوں پہ طر کی
بہشت کی عورتوں کو حور کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ان کے مختلف خصائص کا تذکرہ موجود ہے۔ سورہ بقرہ میں ان کو "زَوَاجِ مُطَهَّرَاتُ" (پاک و صاف عورتیں) کہا گیا ہے۔ سورہ بقرہ میں "قَابِلَاتُ الْمَرْفِ" (چنی نگاہ والیاں) اور اسی سورہ میں "مُفَصَّرَاتُ مِی الْجِبَامِ" (غیموں میں رہنے والیاں) کہہ کر ان کا مقابلہ لونو و مرجان سے کیا گیا ہے۔ سورہ واقعہ میں ان کو "سَوْرٌ رِضًی" (گوری اور بڑی بڑی آنکھوں والیاں) بتایا گیا ہے۔ مفسرین نے ان حوروں کے متعلق متعدد روایتیں بیان کی ہیں جیسے ان کی خلقت ملک و جنر سے ہوئی ہے ان کا جسم اتنا صاف و شفاف ہوتا ہے کہ ستر ستر ریشمی لباسوں میں سے بھی نظر آتا ہے وہ ہر وقت زینار سے لدی رہتی ہیں۔ سورہ واقعہ میں ہے جب نیک اور پرہیزگار لوگ جنت میں داخل ہوں گے تو ان کی پیشوائی حوریں کریں گی جو حوری ہوں گی اور اپنے شوہروں کی ہم عمر ہوں گی۔ غالب۔

میں جو کہتا ہوں کہ ہم لیس کے قیامت میں تمہیں
کس رحمت سے وہ کہتے ہیں کہ ہم حور نہیں

خاتم جمشید

جمشید ایران کے چھٹاویں سلسلہ کا چوتھا بادشاہ تھا لیکن اہل ایران عام طور پر حضرت سلیمان بن داؤد کو ہی جمشید سمجھتے ہیں اور تمام خیمائشی کہات کو ان کی طرف ہی منسوب کرتے ہیں۔ اس بات کی بظاہر وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ ان دونوں بادشاہوں سے جو عظیم الشان اور دیو پیکل عمارتیں منسوب ہیں ان کی تعمیر انسانی ہاتھوں کی نہیں معلوم ہوتی

ہے۔ یہ بھی مشہور ہے کہ ان عمارتوں کو جنات نے تعمیر کیا تھا۔ قدیم تاریخ میں صرف حضرت سلیمان ہی ایسے بادشاہ گزرے ہیں جن کی حکومت انسانوں کے علاوہ جن، وچرند، پرند اور دوسرے تمام مخلوقات پر بھی تھی۔ اس لئے جب جمشید کے ساتھ خاتم، تھیس، مہربا انگٹری کا سابقہ آئے تو اس سے مراد حضرت سلیمان سے ہی ہوتی ہے (مہر سلیمان کی تصحیح بھی دیکھیں) کتاب ۔

سلطنت دست بہ دست آئی ہے	جام مئے - خاتم جمشید نہیں
-------------------------	---------------------------

خامہ مانی

مرزا عجب کا شعر ہے۔

ذوقِ تحریر پریشان تھا خدا ہے مگر	شانہ سہاں موہ زباں، خامہ مانی مانگے
----------------------------------	-------------------------------------

اس شعر میں خامہ مانی کا اشارہ مشہور مصور لود نقاش مانی کے قلم کی طرف ہے مانی کا اصل نام "توزیقوس" تھا یہ باطل کے ایک گلوں میں حضرت عیسیٰ کے بعد پیدا ہوا تھا اس کے زمانہ پیدائش میں اختلاف ہے کوئی تو اس کو ارد شیر کا معمر بتاتا ہے اور کسی کے نزدیک وہ بہرام شاہ بن ہر طر شاہ کے زمانہ میں پیدا ہوا تھا۔ قدیم ماخذوں سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ شاہجہاں کی تاج پوشی ۱۶۲۸ء میں ہوئی تھی اور مانی کا پہلا عقد بھی اسی جشن تاج پوشی کے دن کیم نیساں کو ہوا تھا جب کہ آفتاب برج حمل میں تھا اگر یہ روایت سچ ہے تو یہ تاریخ ۴۰ ربیع الثانی ۱۰۲۴ء کی ہونا چاہیے اس طرح مانی کی پیدائش ۱۰۲۵ء کے لگ بھگ ہونا چاہیے کیونکہ اس نے پہلا عقد ۱۰۲۵-۲۶ سال کی عمر میں دیا تھا۔ مانی کا مذہب شروع میں مقلدہ تھا جب ایک فرشتہ "نوم" نے اس کو حقائق پر مانی سے آگاہ کیا تو اس نے خود کو "نار حلیہ" ظاہر کر کے اپنے مذہب کی تبلیغ شروع کر دی۔ اس کا دعویٰ تھا کہ وہ سابقہ مذہب کے اکمال کے لئے مبعوث ہوا ہے اور وہ "خاتم النبیین" ہونے کا دعویدار تھا۔ مانی نے مسیحی مذہب اور دین زرشتی کے احراج سے جو نیا مذہب ایجاد کیا وہ "فرقہ مانوی" کے نام سے مشہور ہے۔ اس نے سریانی زبان میں متعدد کتابیں بھی لکھی تھیں ان کے نام مشرقی اور مغربی ماخذوں میں دسے گئے ہیں جن میں سے چند یہ ہیں۔ (۱) کتاب الاسرار (مذہبی تعلیم پر مباحث) (۲) کتاب الامین (رزمیہ) کہاں اور آسمان پر دیوؤں کے حملہ کا احوال (۳) کنز الخیاء (۱) انجیل سے ملحق فلسفہ عرفان

(۳) انجیل زندہ (علم باطن پر مشتمل مضامین) (۵) کتاب المواعظ (قواعد اخلاق) (۶)

شام رحمن (مسئلہ معاد پر پہلوی زبان کی کتاب شاہ راور کے نام معنون)

مسلمان مورخین نے مآلی کے متعلق حیرت انگیز واقعات بیان کیے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ اس کو خطاطی اور مصوری میں یہ طوطی حاصل تھا اور اس نے اس فن کو اپنی تعمیر کا معجزہ قرار دیا تھا۔ فردوسی نے لکھا ہے کہ مانی جین سے آیا تھا اور مصوری میں بھی اس کا جواب نہ تھا چنانچہ ان کا قول ہے۔

یاد کیے مرد گویا زمین	کہ چوں کو مصور میند زمین
-----------------------	--------------------------

مانی کا نام مصوری کی وجہ سے ہی زندہ ہے اور اسی حیثیت سے شعرا نے علمیا

استعمال کیا ہے۔ غالب۔

سینے گرانی اندیشہ جہن کی قصوے	سبز مثل خط نو خیز ہو خط پر کار
جس کے حیرت کدہ نقش قدم میں مانی	خون صد برق سے ہانڈے پہ کف دست نگار

مانی کا رنگ بھی دنیا میں مشہور ہے۔ فارسی میں اردنگ یا رنگ دراصل اردنگ کا مفہوم ہے اس کے لغوی معنی نگار خانے (پیکر گیلری) کے ہیں۔ اسی طرح جب نگار خانہ جین یا رنگ جین کہتے ہیں تو اس سے مراد اردنگ مانی ہی ہوتا ہے۔ مشہور مورخ اور بیت دان ابو العالی اپنی کتاب ”بیان الادبیات“ (مسنف ۸۹۵ھ) میں لکھتے ہیں کہ مانی کی کتاب تصاویر (الم) کا نام اردنگ مانی تھا جب کہ صاحب ردفعہ السنانے مآلی کے سہائے ہوئے ایک غار کو اردنگ قرار دیا ہے۔ پروفیسر الفرک کے نزدیک اردنگ مانی در حقیقت مآلی کی انجیل کے بقصویر نسخہ کا نام تھا اس کی تصدیق ابو العالی کے بیان سے بھی ہوتی ہے۔

ابو العالی نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس کے زمانہ تک اردنگ کا قلمی نسخہ غزنی کے کتب خانہ میں موجود تھا عام طور پر یہی مشہور ہے کہ مانی جین کا رہنے والا تھا اس لیے صورت کر جین، خاش جین اور بخانہ جین کی تلمیحات بھی مآلی کے لئے ہی مستعمل بنی۔ غالب۔

جلوہ برق سے ہو جائے نگہ گس پنہ	اگر آئینہ بنے حیرت صورت کر جین
انفرسوز اس کا وہ جلوہ ہے کہ جس سے نونے	رنگ عاشق کی طرح رونق بخانہ جین

خطِ خامسہ، بہزاد

مرزا غالب کا شعر ہے۔

گلاب بزمِ باغ کھینچے، نقشِ روئے یار کو	شیخ ساں ہو جائے خطِ خامسہ، بہزاد گل
--	-------------------------------------

بہزاد کے معنی نیکو زادہ کے ہیں۔ یہ مشہور و معروف ایرانی نقاش اور مصور، کمال الدین کا لقب ہے جو ۸۳۴ھ سے ۸۵۵ھ کے درمیان ہرات میں پیدا ہوا اور ۹۳۰ھ میں فوت ہوا۔ اس طرح بہزاد کا زمانہ عہد تیموری کے آخری دور سے صفوی زمانہ کے شروع تک رہا۔ شروع میں وہ سلطان حسین مرزا (۸۴۳-۹۱۲ء) کے دربار سے وابستہ رہا۔ اسی بادشاہ کے مشہور و معروف وزیر علی شیر نوائی تھے اس کے بعد شاہ اسماعیل صفوی (۹۰۶-۹۳۰ء) نے بہزاد کو ہرات سے تخریب طلب کیا تھا جہاں وہ شاہ طہماس اول تک زندہ رہا۔ بہزاد کے شاگردوں میں بادشاہ، شاہزادے اور بڑے بڑے لوگ شامل تھے۔ ان میں شیخ زادہ خراسانی، میر مصور سلطانپہ اور آقا میر تھریزی مشہور مصور گزرے ہیں ان مصوروں نے ہرات کے شاہی محل کو تصاویر سے مزین کیا تھا۔ ایک شاکر د مظفر علی نے چہل ستون کو مصور کیا تھا۔ بہزاد کی مصوری کے متعلق بہت سے قصے اور واقعات مشہور ہیں جن میں سے بیشتر کی اصلیت سورت و تردید ہے۔ مشہور ہے کہ ایک بار بہزاد نے آنکھوں پر پٹی باندھ کر کپڑے کے ایک تھان پر خط کھینچا تھا جب اس تھان کو غور سے دیکھا گیا تو معلوم ہوا کہ پورا خط ایک ہی ہاتھ پر کھینچا ہوا تھا۔ بہزاد نے جن کتابوں کو مصور کیا تھان میں سلطان علی مشہدی کا تیمور نامہ مشہور ہے جو اکبر اعظم کے کتب خانہ میں موجود تھی اس نے شیخ سعدی کی مشہور کتاب ”بوستان“ (۸۹۳ھ) کو بھی مصور کیا تھا جو اب بھی قاہرہ کے کتب خانہ میں محفوظ ہے۔ غالب۔

بہزاد نقشِ یکِ دل صد چاک عرض کر
گردِ لعلِ یار کھینچ نہ سکے شان کھینچے

چراغِ اغانِ دواہی

دواہی ہندوستان کا مشہور تہوار ہے۔ جو جشنِ چراغان کی درجہ سے ”دیپ دالی“ کے نام سے مشہور ہے۔ یہ تہوار ہر سال کارنگ کے مہینہ کی چند روز چارج کو منایا جاتا ہے۔

اس دن آفتاب اور ماہتاب کا برج میزان میں اجتماع ہوتا ہے۔ لوگ غسل و آرائش کر کے قسمت اور دولت کی دیوی کشمی کی پوجا کرتے ہیں مکانوں اور دکانوں کو سہاتے ہیں اور روشنی کرتے ہیں۔ اس دن کشمی نے ہیر و جن کے بیٹے بل کو پاتال کی قید سے چھڑایا تھا اس لئے ”یوم طراج“ بھی کہتے ہیں۔ غالب ۔

ہے تماشا گاہ سوز ناز، ہر ایک عضو تن	جوں چراغانِ دولی صفِ صفِ جلا ہوں میں
-------------------------------------	--------------------------------------

دستِ موسیٰ

دستِ موسیٰ کی صحیح حضرت موسیٰ کے معجزہ یہ بیضا کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ حضرت موسیٰ نبی اسرائیل کے جلیل القدر خطیب تھے۔ آپ کی پیدائش فرعون مصر مصلح بن ربیعس جانی (۱۲۹۲-۱۲۲۵ ق م) کے زمانہ میں ہوئی تھی اس زمانہ میں مصر و ساحری کا مصر میں بہت زور تھا۔ اس لئے حضرت موسیٰ کو اللہ تعالیٰ نے ایسے معجزے عطا کیے تھے جن کے سامنے ساحرین مصر بھی عاجز ہو جائیں۔ ان معجزوں میں سے ہی ایک یہ بیضا یعنی دست سفید کا معجزہ تھا جو ان کو نبوت کے ساتھ عطا ہوا تھا۔ حکیم خاقانی کا شعر ہے ۔

بر آور ز جیب لکک دستِ موسیٰ	زر سامری نقد میزان نما ید
-----------------------------	---------------------------

حضرت موسیٰ کے زمانہ طفولیت میں ایک ہاد فرعون مصر نے ایک طشت میں سمجورین اور دوسرے میں دیکھتے ہوئے انکارے رکھ کر حضرت موسیٰ کا امتحان لیا تھا کیونکہ اس کو یہ شبہ ہو گیا تھا کہ یہ بچہ عام بچوں سے مختلف ہے اور اس کی حکومت کے لئے خطرہ بن سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر مصویت طفلِ علی ظاہر کرنا مناسب سمجھا اس لئے حضرت موسیٰ نے دیکھا ہوا انکار انکار منہ میں رکھ لیا تھا۔ اس وجہ سے ان کی زبان میں کلفت آگئی جو ساری عمر ہی اور پھیلی پر آگ کا سفید داغ پڑ گیا۔ حضرت موسیٰ کو جب منصب نبوت عطا کیا گیا تو ان کا یہ داغ معجزہ کا یہ بیضا میں تبدیل ہو گیا۔ وہ اپنے ہاتھ کو گریبان میں لے جا کر بغل سے کر کے جب بھی باہر نکالتے تو ان کی پھیلی آفتاب کی مانند چمکنے لگتی تھی اور یہ مقام حق کے لئے دلیل و حجت کا کام دیتی تھی۔ اس معجزے کو دیکھ کر ساحرین مصر یہ تسلیم کرنے پر مجبور ہو گئے تھے کہ بلاشبہ یہ طاقت بشری دسترس اور انسانی صنعتوں سے بلند و بالا ہے۔ غالب ۔

حسن آشکنی جلوہ ہے عرض اعجاز	دستِ موسیٰ ہر دموی باطل ہا نہ صا
-----------------------------	----------------------------------

دوزخ اور بہشت

مرزا قلاب کا شعر ہے۔

جامت میں تار ہے نہ مئے دا قلیں کی لاگ

دوزخ میں ڈال دو کوئی لے کر بہشت کو

دوزخ تحت الارضی کے ان سات طبقاتوں کو کہا جاتا ہے جہاں گنہگاروں کو عذاب الحریق یعنی جلنے کا عذاب دیا جاتا ہے۔ بہشت کے معنی باغ۔ جنت اور آرام کے مقام کے ہیں۔ یہ نعمتوں اور مسرتوں کا دائمی گھر ہے جو اللہ تعالیٰ نے نیکو کار انسانوں کے لئے بنایا ہے۔ دنیا کے تمام مذاہب میں قیام اور جزائے اعمال کا عقیدہ کسی نہ کسی نوع سے موجود ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”اُس دن لوگ گروہوں میں گئے کہ اپنے عمل دیکھیں تو جس کسی نے ذرہ برابر نیکی کی ہے وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس نے ذرہ برابر بدی کی ہے وہ اس کو بھی دیکھ لے گا“ (سورہ نازلہ ۱۰۱)

اسلام میں ہر گناہ کا لازمی نتیجہ عذاب اور اعمال صالحہ کا پھل ثواب بتایا گیا ہے۔ عذاب کا نقطہ عتب (یعنی پیچھے) سے لگایا ہے یہ اس اثر کا نام ہے جو کسی فعل کے کرنے کے بعد لازم آتا ہے ثواب کا ماخذ یعنی اچھے کام کے لوٹنے والے نتیجے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے مختلف آجھوں میں اپنا یہ غطا ظاہر کیا ہے کہ اوروں انسانوں کو سعادت ابدی اور ترقیات غیر متناہی عطا کی جائیں گی مگر ان کی بنیاد اعمال نیک کا حصول اور اعمال بد سے پرہیز ہے۔ موت اور حساب کتاب کے بعد جس مقام پر یہ مسرت دوام حاصل ہوتی ہے۔ اس کو ہی بہشت کہتے ہیں اور وہ مقام جہاں پہنچ کر دنیاوی کوتاہیوں کی عطا اور اعمال بد سے پاک ہونے کا عمل ہو گا اس کو دوزخ کہتے ہیں۔

دوزخ میں گنہگاروں کو جلنے کا شدید عذاب دیا جاتا ہے اور عذاب انسانی گناہوں کے نتائج بد کا نام ہے۔ یہ عذاب آتش دوزخ اور اس کے شدید آلام کی شکل میں ہو گا۔ دوزخ کے سات طبقاتوں کے نام ان کے عذاب شدت کے لحاظ سے رکھے گئے ہیں جیسے جہنم (چاہ مہمت) عام لوگوں اور اہل کبار کا مقام جو بے توبہ مر گئے ہوں۔ نعلی۔ ستارہ پرستوں کا مسکن۔ حکمہ (آتش قوی) بت پرستوں کا مسکن۔ سیر (آتش فروختہ) اہل پس اور متابعان اہل پس کا مکان۔ سفر مقام فرمایاں۔ جہیم، مشرکوں کا مقام۔ ہادیہ۔ منزل منافقان۔ زنا قہ

و کفار۔ ان ساتوں طبقوں میں آگ کے علاوہ سانپ۔ بچھو اور ہر قسم کی جانیں ہوں گی جن کی تفصیل مفسرین نے دی ہے۔ دوزخ کا ایک مقولہ ”مل من مزید“ (کچھ اور ہے) بھی علینجا مستعمل ہے قیامت کے دن جب تمام دوزخی دوزخ میں جا چکے ہوں گے تو دوزخ پتھر پکار کر نہ کو رہا بلا جملہ کہے گا۔ غالب۔

جان مطرب "قرآنہ مل من مزید" ہے	لب پر وہ سچ دوزخہ الا ماں نہیں
--------------------------------	--------------------------------

بہشت اور جنت انسان کا موردی اور دائمی مقام ہے جس میں ہر قسم کی لذتیں اور سر قیں نیک انسانوں کو حاصل ہوں گی جن کا لطف دائر کا تصور میں بھی نہیں آسکتا ہے۔ وہاں کوئی بھی روحانی یا جسمانی آزار نہ ہوگا۔ خوف و غم، رشتک و حسد اور فکر و پریشانی کا نام و نشان بھی نہ ہو گا وہ مقام راحت و سکون ہے جہاں ہر طرف نوری نور ہے وہاں اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تہلیل اور حمد و شاکرنا ہی انسان کا کام ہو گا ان سب سے بڑی نعمت قرب باری تعالیٰ ہے جو وہاں میسر ہوگا۔ آخری اور سب سے بڑی نعمت دیدار باری تعالیٰ ہے جس سے جنت کے لوگ مشرف ہوں گے۔ ایسے مقام کے لئے قرآن مجید میں عام طور پر جنت ہی کہا گیا ہے لیکن بعض مقام پر اس کو مناسب اضافوں کے ساتھ بھی ادا کیا گیا ہے جسے جنت اللہ (بائے دوام کا گھر)۔ جنت عدن (دائمی سکونت کا باغ) اور جنت المادائی (پناہ کا باغ) اس کے علاوہ جنت کو دوسرے ناموں سے بھی تعبیر کیا گیا ہے جیسے فردوس (باغ)۔ روضہ (چمن) و دار اللہ (جنتی کا گھر)۔ دار النقام (قیام کا گھر)۔ دار السرور (خوشی کا گھر) و دار القرار (سکون و آرام کا گھر) و دار السلام (امن و سلامتی کا گھر) اور دار الیم (نعمتوں کا گھر) وغیرہ۔

ذوالفقار شہ مرداں

(پہنچ فالح اور پسر غلط ہے) اس کے معنی ہیں مہرہائے پشت والا۔ یہ اس کو مار کا نام ہے جو آنحضرت صلعم کو معرکہ بدر میں عام بن مہدیہ سے ہاتھ آئی تھی۔ اس کو مار پر فخر یعنی مہرہائے پشت از گردن تا کمر کی مانند نشان تھے یا اس کی سبب مدیم الار نقاع تھی۔ اسی لئے اس کو مار کو "سیف منظر" بھی کہتے ہیں۔ یہ روایت یہ بھی ہے کہ اس کی دونوں ہاتھیں اور یہی روایت زیادہ مشہور ہے۔ عرب میں دوزبانوں والی کو مار کا زبانہ قدیم میں رواج تھا۔ غالب۔

دیکھنے میں ہیں گرچہ وہ	ہر ہیں یہ وہوں یا ایک
وضع میں گو ہوئی دوسر	تج ہے ذوالفقار ایک

ذوالفقار کے فضائل اور خصائص پر متعدد احادیث موجود ہیں۔ شاکل شریف میں، باب الیسوف الجئی، میں اس تلواری کا ذکر تفصیل سے موجود ہے۔ عباسی خلفائے یہ تلواری محفوظ تھی۔ آنحضرت مسلم نے یہ تلواری حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو بخش دی تھی اسی لئے حضرت علی کو صاحب ذوالفقار بھی کہا جاتا ہے۔ شاہ مرداں (مردار دلاور ان صفہ حسن) بھی حضرت کرم اللہ وجہہ کا لقب ہے اس لئے اس تلواری کو ذوالفقار شہ مرداں بھی کہتے ہیں۔ غائب ۔

موج طوفان غضب، پشیمانی چرخ حباب	ذوالفقار شہ مرداں، خط قدرت آثار
---------------------------------	---------------------------------

ذوالفقار کے متعلق مسلمانوں میں بہت سی ضرب المثلیں اور روایتیں مشہور ہیں جیسے ”لاحی الا علی۔ لایس الا ذوالفقار“۔ ایک دھک بھی عام طور پر رائج ہے ”موش۔ مار۔ خوار۔ بہ ذوالفقار علی کر قدر“

ذوق کعبتین

ذوق کعبتین سے مراد ہے جوئے کا شوق۔ قدر بازی کی لذت۔ کعب (بالفتح) شہناک یعنی استخوان مرغ کو کہتے ہیں اس لئے کعبتین سے مراد دو مرغی شش پہلو پانے ہیں جو عام طور پر ہڈی، ہاشمی دانست یا پلاسٹک کے ہوتے ہیں ان پانسوں کے ہر پہلو میں بند کیاں (خال) چڑی ہوتی ہیں۔ کعبتین کو عوام کاھین کہتے ہیں۔ ان پانسوں سے جو سر یا کچھی کھلی جاتی ہے۔ غائب ۔

سہل اس تجھ وہ دستی کا نہیں پچھا، اسد
عاقبت ہزارہ ذوق کعبتین اچھا نہیں

یہ پانے بار جیت کھانڈا لے کے لئے پھینکے جاتے ہیں اور ان کی عددی مقدار سے چال چلی جاتی ہے۔ کعب کے چھ پہلو بند کیوں کی تعداد کے حساب سے چھکا، پنجہ، چوک۔ تری۔ وڈھورج کھلاتے ہیں۔

والد ہر دی فرماتے ہیں ۔

مندانہ کعبتین، دغل ور بساط حسن	دور و عشق برد و حر پنے کے باشت پاک
--------------------------------	------------------------------------

رابطہ قرب کلیم اور مائدہ بذل خلیل

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

تجھ سے عالم پہ کھلا رابطہ قرب کلیم	تجھ سے دنیا میں بچا مائدہ بذل خلیل
------------------------------------	------------------------------------

یہ دونوں تلمیحات عسائے موسیٰ اور خوان ظلیل کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ کلیم (کلام کرنے والا) حضرت موسیٰ کا لقب ہے کیونکہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے شرف ہم کلامی بخشا تھا اور ظلیل (دوست) حضرت ابراہیم کا لقب ہے جو اللہ تعالیٰ نے ان کی مہمان نوازی، وسعت و ستر خوان، اخلاق کریمانہ، استقلال و عزیمت و استقامت اور تسلیم و رضا کی وجہ سے عطا کیا تھا۔ اس صحیح میں مائدہ کے معنی کھانا تھے و ستر خوان کے ہیں اور بذل کے معنی عطا و بخشش کے ہیں۔

حضرت موسیٰ نے واوی یمن میں سب سے پہلے نوائے الہی سنی تھی اور پھر لذت ہمسکائی سے نوازے گئے (جلوہ طور اور خلل طور کی تلمیحات بھی دیکھیں) اس سے قبل یہ امر از کسی اور جی کو نہ بخفی گیا تھا اس ہمسکائی اور گفتگو کے طول کا رابطہ بھی عجیب تھا یعنی بکریاں چرانے کی ایک معمولی لاشھی حضرت موسیٰ کو قرب الہی نے اس درجہ وارفتہ اور مسکت کر دیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے سلسلہ کلام کا آغاز اس طرح کیا کہ موسیٰ کو کچھ ہوش آجائے۔ اللہ تعالیٰ کا پہلا سوال یہ تھا ”اے موسیٰ یہ حیرے ہاتھ میں کیا ہے؟“ گویا یہ تمہید تھی موسیٰ کی گنگ زبان کھلوانے اور ان کی دادر فکلی کم کرنے کی۔ انھوں نے عرض کیا ”یہ میری لاشھی ہے“ اتنا ہی جواب کافی تھا مگر وہ دو نور جذبات سے بے قابو ہو کر اس لاشھی کی افادیت بھی بیان کرنے لگے ”بکریاں چراتے وقت میں اس (لاشھی) کا سہارا لیتا ہوں اور (اس سے) بکریوں کے لئے سچے جھاڑ تارہوں اس جملہ کے بعد ان کا ارادہ ہوا کہ اس لاشھی کے مزید فائدے بیان کریں لیکن یکایک ان کو ہوش آگیا اور محبوب حقیقی کا پاس لوہ بمان آگیا اور دل میں کچھ سوچ کر جلدی سے اپنا جملہ اس طرح ختم کیا ”اور میرے لئے اس سے حقیقت اور بھی ضروریات ہیں۔“ یہ اور بھی جادو اسے طول بیانی تھی مگر اللہ تعالیٰ کو پسند آ رہی تھی اس طرح ایک لاشھی اور معمولی لاشھی قرب الہی کا اور عید اور رابطہ بنی ہوئی تھی۔

حضرت ابراہیم ظلیل اللہ (اللہ کے دوست) کی مہمان نوازی نے ضرب المثل کی

شک اختیار کر لی ہے۔ اس سلسلہ میں ”غریب طلیل“ کی تبلیغ مشہور ہے حضرت امیر اہم کا معمول تھا کہ بغیر مہمان کے کھانا کھول نہیں فرماتے تھے اگر اتفاق سے کوئی مہمان نہ ہو تو اس دن آپ قاف سے رہتے تھے۔ ایک دن کا ذکر ہے کہ آپ مہمان کی تلاش میں جنگل میں گھڑے تھے کہ ایک بوڑھا مل گیا۔ اس بوڑھے کو اپنے گھر لاکر کھانا کھلایا اور کھانے کے بعد آپ نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا اور بوڑھے سے بھی شکر ادا کرنے کو کہا۔ وہ بوڑھا نہت پرست تھا۔ خداے واحد کا نام سن کر اس کو غصہ آگیا اس نے جواب دیا ”میں تیرے رب کو نہیں جانتا کہ کہیں ہے۔ میں تو اپنے معبود کا شکر گزار ہوں جو میرے گھر کے طاق میں رکھا ہے۔“ حضرت امیر اہم کو بوڑھے کے یہ الفاظ حد درجہ ناگوار گزرے اور انھوں نے خشمناک ہو کر اس شرک بوڑھے کو اپنے گھر سے نکال دیا۔ اس کے فوراً بعد حضرت امیر اہم کو اپنے اس طرز عمل پر تنکد ہوئی انھوں نے سوچا کہ جس خداے واحد کا میں اس سے شکر ادا کرنا چاہتا تھا وہ تو اللہ جمہ و کریم ہے کہ اپنی نعمتوں سے بوڑھے کو برابر نواز رہا ہے اور اس کے شرک سے ہر ارض ایک وقت کا رزق بھی اس پر بندھ گیا پھر مجھے کیا حق تھا کہ اس کو گھر سے نکال دیا۔ اس کے بعد آپ نے اس طرز عمل کی تلافی کی۔ غرض کہ یہ تھے وہ اوصاف حمیدہ جو اللہ تعالیٰ کو پسند تھے اور جن کی وجہ سے وہ طلیل کے لقب سے ممتاز کیے گئے تھے۔

راجہ اندر کا اکھاڑا

راجہ اندر کا اکھاڑا کتابی ایسی مجلس کو کہتے ہیں جہاں پری جمالوں کا مجمع اور حسینوں کا انجم و اژدہام ہو اور جہاں بہت سے ارباب نشاط جمع ہوں۔ راجہ اندر کے دربار کو ڈرامہ کی صورت میں بھی دیکھا جاتا ہے جس کو ”اندر سہا“ کہتے ہیں اردو میں لالت لکھنوی کی ”در سہا“ مشہور ہے ایسے ڈراموں میں دیویوں اور پریوں کے ناچ دکھائے جاتے ہیں۔ مرزا غالب فرماتے ہیں ۔

راجہ اندر کا جو اکھاڑا ہے	ہے وہ بالائے سطح چرخ بریں
وہ نظر گاہ اہل وہم و خیال	یہ ضیا بخش چشم اہل یقین
ہاں کہاں یہ عطا بذل و کرم	کہ جہاں گدیہ گر کا نام نہیں

پاں زمیں پر نظر جہاں تک جائے	ڈال آسا بچے ہیں ذر زمیں
نغمہ مطریان زہرہ ثوا	جلوے لولیان ماہ جبین

اس اکھاڑے میں جو کہ ہے مفلون

واں وہ دیکھا یہ چشم صورت میں

اندر کے لغوی معنی صاحب فرہنگ آصفیہ نے چڑائی اور چالاک کے لکھے ہیں۔ ہندو دیوالا کے مطابق اندر ایک پڑاؤ کا نام ہے جس کا درجہ برہما۔ وشنو کے بعد سب سے اونچا ہے اسی وجہ سے اس کو ”دیوراج“ بھی کہا جاتا ہے۔ وہ آسمان، ہوا، پل، سورگ (بہشت) اور اپسرائوں (خوروں) کا مالک ہے ویدوں کی بہت سی رچنائیں اس سے منسوب ہیں۔ سندھ عظیم کے نتیجہ میں نکلنے والے چودہ رتوں میں سے تین رتن یعنی ارواوت (باقی) اپنے شرما (گھوڑا) اور پرہیات ورکش اس کے حصہ میں آئے تھے۔ اندر کے متعلق بہت سے قصے مشہور ہیں جیسے میکانے لڑائی، سندھ اور آپ سندھ کا سورگ پر حملہ۔ گوتھائی تخلیق اور گوتم کی بیوی اہلیا کا قصہ وغیرہ وغیرہ۔

اندر کاریگ کندن کی مانند سبز اوسرغ اور ہارو لیے لیے ہیں۔ وہ جو شکل چاہتا ہے اختیار کر لیتا ہے اس کی سواری کا رتھ چمکیلا ہے۔ جس میں دوسرغ گھوڑے جتے ہوتے ہیں۔ اس کا خاص اختیار بجز ہے۔ کندن اور چال بھی ساتھ رہتا ہے ہوا میں کالک ہونے کی وجہ سے موسموں اور بادش کا انتظام، دھندو برقی کی ماسوری اور زمینوں کی سرسبزی اس کے کام ہیں۔ اس کے در الحکومت کا نام امر لوتی اور رتھ کا نام دیان ہے۔

رتھ و سام

مرزا غالب کا شعر ہے۔

بزم میں میزبان قیصر بزم	ازم میں اوستاد رتھ و سام
-------------------------	--------------------------

رتھ و سام ایران کے دو مشہور پہلوؤں کے نام ہیں۔ شاہنامہ فردوسی کے علاوہ ان دونوں پہلوؤں کا ذکر ایران کے قدیم قومی افسانوں اور لوہ میں موجود نہیں ہے۔ نہ ہی رتھ کا شجرہ جان بالکم نے اس طرح لکھا ہے۔ رتھ زال بن سام فریمان بن گر شاسپ بن ارتھ بن حبشید۔

کتب و ستا بھی ان کے ذکر سے خالی ہے بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہ فردوسی کے ذہن کی پیداوار ہیں لیکن نویں صدی عیسوی کے مشہور اور حنفی مورخ مسعودی خوری نے ان پہلوؤں کے وجود کا اظہار کیا تھا اور عرب حملہ آوروں کو سیستان کا وہ اصطبل بھی دکھایا تھا جہاں رستم کا گھوڑا رختل پائندہ جا جاتا ہے۔

شاہنامہ فردوسی کے مطابق رستم اور اس کے اہلاد سے نہ صرف ایران کا قومی افسانہ بلکہ تاریخ ایران کا ایک بڑا حصہ مرتب ہوتا ہے۔ یہ پہلوان سینکڑوں سال تک ایرانی سلطنت کے صلاح کار مشیر اور سپہ سالار رہے اور شہان کیان بالخصوص کیکاؤ، کیکاؤس اور کئھرو کے مددگار و جان نثار رہے فریدون نے مرتے وقت اپنے بیٹے منوچہر کو وصیت کی تھی کہ دوسام بن زریمان (رستم کا دلوا) کے مشورے پر چلے کیونکہ وہ سیستان کا موروثی شاہزادہ، بڑا عالی شان اور عقل مند فہم ہے۔ منوچہر نے سام کو اپنا وزیر اعظم مقرر کیا تھا۔ سام کا بیٹا اپنا زائل اس طرح پیدا ہوا تھا کہ اس کے سارے بال سفید تھے۔ زائل کے بیٹے کا نام رستم تھا مگر یہ تینوں پہلوان نہ ہوتے تو ایران پر والی توران افراسیاب قابض ہو جاتا۔ ان پہلوؤں نے متحد ہوا افراسیاب کو شکست دی اور توران پر قبضہ کر کے اسے جس جس کی۔

رستم کبھی کسی سے زیر نہ ہوا تھا اس نے جس ملک پر فوج کشی کی اس کو حاصل کر کے چھوڑا اس کی آخری جنگ اپنے ہی ولی نعمت کے ہائی بیٹے اسفندیار روئیں تن سے ہوئی تھی جب وہ بہت مجبور اور مجروح ہوا تھا لیکن آخر کار اسفندیار کے بھی اس کے ہاتھوں ہلاک ہوا۔ اتنی جاں نثاریوں کے بعد بھی ایران کے بادشاہ ہمیشہ ان پہلوؤں سے خوف زدہ اور بدظن رہے۔ کیکاؤس کی سازش سے ہی رستم نے نانا نکلی میں اپنے اکلوتے بیٹے سہراب کو بے گناہ قتل کر دیا تھا۔ جب سہراب کے لئے نوشدارو کی ضرورت ہوئی تو یہ دوا رستم کو نہ مل سکی مالا نکہ وہ کیکاؤس کے پاس موجود تھی۔ رستم کے سوتیلے بھائی کی سازش سے رستم شمس پوش کنویں میں گر کر ہلاک ہوا اس وقت رستم کی عمر ۱۱۳ سال کی تھی اور اس کا باپ زائل ڈوئہ تھا۔

۱۔ زائل کے لغوی معنی سفید بالوں والے بوڑھے کے ہیں۔ زائل جب پیدا ہوا تو سام نے اس کو کوہاگیر نام سے لے لیا۔ چھوٹا پاتا تھا کہ وہ دیوؤں کی اولاد ہے۔ وہاں میر سکا نے زائل کی پرورش کی۔ کچھ مدت کے بعد جب سام نے زائل کو بلایا تو بزرگمیر نے اس کو کامل کا ٹکڑا بٹھایا تھا۔ زائل کی شادی میراب شاہ کالی کی بیٹی روداپ سے ہوئی تھی جس کے بطن سے رستم پیدا ہوا۔ زائل کی عمر بے حد بڑھ چکی تھی۔

رنگ بہار ایجادئی بیدل

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

اسد ہر جا سخن نے طرح ڈالی باغِ جہد کی	مجھے رنگ ہار ایجادئی بیدل پسند آیا
---------------------------------------	------------------------------------

اس سچے کا اشارہ مرزا عبد القادر بیدل کی جدت طرز کی مشکل پسندی تھی اور انفرادیت کی طرف ہے۔ بیدل کا منفرد انداز بیان ان کو معاصر شعرا میں ممتاز کرتا ہے۔ مرزا غالب نے بھی بیدل کا قیاس کیا تھا چنانچہ وہ اپنے ایک شاگرد مولوی عبدالرزاق کے خط میں لکھتے ہیں۔

”قبلہ ابتداءئے فکر سخن میں بیدل داسیر و شوکت کی طرز پر ریختہ لکھتا تھا“ (امود

ہندی ص ۱۵۹) اس بات کا اعتراف انھوں نے اپنے کلام میں بھی کیا ہے۔ فرماتے ہیں۔

مطرب دل نے ہرے چار نقش سے غالب	سازم رشتہ ہے نقد بیدل باعدھا
--------------------------------	------------------------------

بیدل کی تقلید میں دشواری کا اعتراف اس طرح کرتے ہیں۔

طرز بیدل میں ریختہ لکھتا	اسد اللہ خاں قیامت ہے
--------------------------	-----------------------

مرزا عبد القادر بیدل کا شمار ہندوستانی شعرا (فارسی) کی صفِ اول میں ہوتا ہے۔ ان کی متعدد تصانیف ہیں جن میں ”چہار عنصر“ ہیرو مقبول اور مشہور ہے۔ مشہور ہے کہ نواب آصف الدولہ بھی شاعری میں بیدل سے متاثرہ لیتے تھے۔ بیدل کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ دریا کو کوڑے میں بند کر دیتے تھے۔ ان کی شاعری محفل کی شاعری تھی اور بلند تھی اس لئے اسلوب بیان میں وجہی گئی پائی جاتا قدرتی امر ہے۔ لیکن انھوں نے اپنے لیے جدید اسلوب بیان اختیار کیا تھا۔ نئے نئے الفاظ اور ترکیبیں اختراع کی تھیں۔ وہ بہت آسانی سے اپنے مدعاے دشوار کا اعتراف کر دیتے تھے مثلاً کہہ حقیقت کے بارے میں متعدد شعرا نے لکھا ہے مگر بیدل کا انداز بیان اچھا ہوتا، منفرد، مربوط اور دلنشین ہے فرماتے ہیں۔

تمام شوقم لیکن فاعل کہ دل برہ کہی غرام

جگر بہ دل کہی غمیدہ، نفس یہ آہ کہی غرام

بیدل کی پیدائش ۱۰۵۴ھ میں ہوئی اور ۱۱۳۳ھ میں فوت ہوئے۔ ان کی ساری زندگی دہلی میں گزری تھی۔ بیدل کے مولود دو خٹا کے تھیں میں بھی اختلاف ہے۔ شاد عظیم آبادی نے تاریخ صوبہ بہار (۱۸۸۰ء) میں لکھا ہے کہ وہ پٹنہ کے متوطن تھے مگر وطن چھوڑ کر بہ عہد شاہجہاں دہلی چلے گئے تھے اور وہاں نہایت معزز و کرم ہوئے۔ ہندو راجن خوش گو نے اپنے تذکرہ ”سینہ خورشید“ میں ان کو اکبر آبادی لکھا ہے جب کہ حکیم قدرت اللہ قاسم نے تذکرہ ”مجموعہ نعت“ (۱۲۲۱ھ) میں بیدل کا وطن لود مولد بخارا قرار دیا ہے۔ تذکرہ ریاض العارفین میں ان کا وطن دہلی لکھا ہے بیدل کے باپ عبدالحق ترکی کے مشہور تھیلہ برلاس سے تعلق رکھتے تھے اور قادری سلسلہ کے صاحب ارشاد بزرگ تھے۔ بیدل کے نام سے اس عقیدت کا اظہار ہوتا ہے۔

روایتیں

روایتیں سے مراد مصر کا مشہور روایات ہیں۔ جس کی وجہ سے مصر ایک درخت ملک ہے اگر یہ درخت ہو تا تو مصر ایک ریگستان بن گیا ہوتا۔ مصر کے قدیم باشندے اس درخت کو اپنا سبوت سمجھتے تھے اور اس کی پرستش کرتے تھے۔ یہ ان درختوں میں سے ہے جو اسلامی ملکیت میں شروع سے رہے ہیں۔

قدیم عربی لٹریچر میں نیل اور نیل مصر کا ذکر موجود ہے حالانکہ یہ نام قرآن مجید میں مذکور نہیں ہے۔ قرآن مجید میں اُلبم (۲۹-۳۰) کا ذکر ہے جس سے دریائے نیل ہی مراد ہے کیونکہ اُلبم بڑی ندی یا دریا کو کہتے ہیں۔ حضرت موسیٰ کو زمانہ شیر خوارگی میں صندوق میں بند کر کے اُلبم میں ڈالا گیا تھا اور دریائے نیل ہی قلعہ غالب۔

پہ خن۔ لاج وہ مرتبہ معنی دلفظ	بہ کرم دلخ نہ نامیہ قلم م و نل
-------------------------------	--------------------------------

دریائے نیل مصر کا بہت قدیم اور پر اسرار دریا ہے۔ اس سے بہت سی تاریخی کہانیاں، دلچسپ داستانیں، عجیب و غریب روایتیں اور نظموں کے قصے وابستہ ہیں۔ یوسف

وزلیخا کا مشق، فرعونوں کا جادو جلال ملک قلوبطرحہ کی رنگین داستانیں۔ اہرام سلور ابوالبول کے ہزاروں سال کے اسرار، بدیعہ اور اژدر موسیٰ کے مجھڑے من و سلویٰ کی حلاوتیں، سامری کی جادوگری اور بنی اسرائیل کی ہوائیاں غرض کہ اپنے سینہ میں مدفون ہزاروں واقعات لئے یہ دریا آج بھی اسی روغن سے بہہ رہا ہے۔ غالب ۔

کی جن کسپانی سے ہیں یعقوب نے آنکھیں سفید ہے جو آبی حیران ہر موج رودنیل کی

دلائی نکل کی دونوں جانب ایک ٹک اور لمبا حاشیہ ہے جسے دو پیلاڑی سلسلوں نے صحرا سے الگ کر دیا ہے اسی کانام مصر علیا ہے نکل کی شاخوں میں جو آبادیاں ہی ہوئی ہیں ان کو نشیبی مصر کہتے ہیں۔ مصر کی تمام زرخیزی، سبزہ زار اور باغات صرف دریائے نکل کے مہون کرم ہیں۔

زلیخا و یوسف

(زلیخا کا صحیح نقطہ مبسوط دلچ کام بدوزن سوہا ہے۔ یہ فتح اول و پسر دوم غلط ہے) زلیخا عزیز مصر کی حسین و جمیل بیوی کا نام تھا جو حضرت یوسف سے شغف کرنے کی وجہ سے تمام عالم میں رسوا ہوئی۔

حضرت یوسف بنی اسرائیل کے جلیل القدر پیغمبر اور حضرت ابراہیم کے پوتے

۱ (حاشیہ: زلیخا قدیم کے مصری بادشاہوں (فرعون) کی حوطہ شدہ عاقلین رکھنے کے معبرہ کو اہرام کہا جاتا ہے یہ اہرام مصر میں ہے شہر تھے لیکن طوقان لوح کے بعد اظہار پہنچے تھے۔ مشہور ہے کہ یہ اہرام بارہ ہزار برس قبل تعمیر ہوئے تھے۔ ان اہراموں کا ذکر چالیسویں نے بھی کیا ہے اور بڑے اہرام کا سنگ بنیاد حضرت اور یس نے رکھا تھا۔

۲۔ ابوالبول مصر کا قدیم نکل بمصر ہے جس کو قدیم مصر کے باشندے ہاماجوس (خدا) کا نامیدہ سمجھتے تھے۔ یہ بمصر اندازاً ہارپاچ ہزار سال قدیم ہے۔

۳۔ من و سلویٰ دو غذا ہے جو حضرت موسیٰ کی دعا پر ان کی قوم کے لئے آسمان سے نازل ہوتی تھی۔ یہ ترنچین کی مانند چھٹی چیز اور پرانے (بٹریں) تھے۔ بنی اسرائیل نے جب لبسن، پیلا، و سور کا مطالبہ کرتے ہوئے اس کو کھانے سے منع کر دیا تو اس کا نزول بند ہو گیا تھا۔

تھے۔ قرآن مجید نے ان کے قصہ کو انداز بیان کے لحاظ سے 'احسن القصص' قرار دیا ہے۔ حضرت یوسفؑ کو عزیز مصر فوطیاد نے مصر کے بازار سے بیلای میں خرید لیا تھا۔ اس نے اپنے گھر کا سارا نظام ان کے سپرد کر کے بخار کل بنادیا تھا۔ حضرت یوسفؑ مردانہ حسن و جمال کا پیکر جسم تھے ان کو دیکھ کر عزیز مصر کی زوجہ ان اور حسین بیوی زلیخا اپنا دل قابو میں نہ رکھ سکی اور وہ انداز ان کے عشق میں مبتلا ہو گئی۔ غالب ۔

تھا خواب میں کیا جلوہ پر ستار زلیخا	ہے بالئ دل سونچیں میں پر ملاوس
-------------------------------------	--------------------------------

حضرت یوسفؑ نے زلیخا کی طرف بھی التفات نہ کیا اور نہ کبھی اس کی ہمت افزائی کی دوسری طرف زلیخا اپنے ناپاک عزائم کو پورا کرنے کے لئے دن رات خواب دیکھا کرتی اور طرح طرح سے حضرت یوسفؑ کو گناہ کے لئے درنمائی۔ غالب ۔

کرے کیا سازش۔ وہ شہید درد آگاہی	جسے موعے دلیغ بیخودی خواب زلیخا ہو
بھی آتی ہے ہوسالئ سے اس کی ذلف مشکلی کی	ہماری دید کو خواب زلیخا عار ہستر ہے

حضرت یوسفؑ کے عشق میں زلیخا کی بڑی فضیلت و رسوائی ہوئی۔ شاہی خاندان اور عمائدین شہر کی عورتیں غلام سے عشق کرنے میں اس کو طعنے دیتی تھیں اور اپنی ہم چشموں میں زلیخا کا نہ اپنی لڑائی تھیں۔ زلیخا کے کانوں تک جب یہ باتیں پہنچیں تو اس نے ایک دن زنان مصر کی دعوت کا اہتمام کیا جب تمام عورتیں دسترخوان پر جمع ہو گئیں تو زلیخا نے ہر ایک کے ہاتھ میں ایک ایک ترنج اور چھری دے کر سب کے روبرو یوسفؑ کو بلایا۔ حضرت یوسفؑ کا حسن و جمال تو بے پناہ تھا ان کا چہرہ از چہرہ حس و قمر کی مانند تھا ان کو درخش تھا جن مصر حسن یوسفؑ دیکھ کر اس درجہ مبہوت ہو گئیں کہ انھوں نے ترنج کا ٹکے کی جگہ اپنی اپنی انگلیاں ڈھکی کر لیں۔ سب عورتوں نے یک زبان ہو کر جمال یوسفؑ کی تعریف و توصیف کی جس کو سن کر زلیخا بہت خوش ہوئی۔ غالب ۔

سب دقبوں سے ہے ناخوش، پر زبان مصر سے	ہے زلیخا خوش کہ محو ماہ کھان ہو گئیں
--------------------------------------	--------------------------------------

حضرت یوسفؑ کا وطن کھان تھا اس لئے ان کو ماہ کھان اور ان کے پدر بزرگوار حضرت یعقوبؑ کو چچر کھان کہا جاتا ہے غالب ۔

خیم مصر کو کیا پیر کھان کی ہوا خواہی	اُسے یوسفؑ کی بوئے پیر ہن کی آزمائش ہے
--------------------------------------	--

ایک دن موقع پا کر زلیخا نے حضرت یوسفؑ کو بلا کر کمرے میں بند کر لیا۔ حضرت

یوسف کے لئے وہ مرحلہ بڑا سخت تھا۔ شاہی خاندان کی حسین و جمیل جڑ زمین عشوہ طراریوں کی بارش کر رہی تھی دوسری طرف یوسف بھی جوان تھے لیکن وہ ایک لمحہ کے لئے بھی جذبات سے حیر لڑل نہ ہوتے اور انہوں نے ہلپاک عشق سے صاف انکار کر دیا۔ حضرت یوسف کو جیسے ہی موقع ملا وہ دروازے کی طرف بھاگے زلیخا نے بھی لن کا چبھا کیا اور دوڑتے میں ان کا ہیرا امن پیچھے سے چاک کر دیا۔ کسی نہ کسی طرح یوسف دروازہ کھول کر باہر نکلے تو انہوں نے سامنے ہی عزیز مصر کو کھڑا پایا اس کے ساتھ ہی زلیخا کا پیچیرا بھائی بھی موجود تھا۔ دونوں نے حیرت و استعجاب کے ساتھ اس منظر کو دیکھا۔ زلیخا عورت تھی اس نے اپنی فطری عیاری سے کام لے کر سارا اہرام حضرت یوسف پر رکھ دیا کہ اس شخص کا راز وہ بد قلم زلیخا کا چچا اور بھائی بہت ہوشیار اور فکرمند تھا اس نے فیصلہ کیا کہ اگر یوسف کا دامن آگے سے چاک ہے تو زلیخا بے خطا ہے اور اگر پیچھے سے چاک ہے تو یوسف بے گناہ ہے۔ جب ہیرا امن یوسف دیکھا تو وہ پیچھے سے چاک تھا عزیز مصر کو حضرت یوسف کی بے گناہی پر یقین تو آگیا مگر اس نے اپنی فطرت اور رسوائی کے خوف سے حضرت یوسف کو زنداں میں ڈال دیا۔ اس طرح ایک معصوم کو مجرم بنا دیا۔

اس واقعہ کے لئے زنداں یوسف، حسن یوسف، خواب زلیخا، زبان مصر، مصر کا ہزار زلیخا کی جوانی اور ہاتھکان کی تلمیحات مستعمل ہیں۔ غالب ۔

ہنوز اک پر تو نقش۔ خیال یاد ہے باقی	دل افسردہ گویا مجروح ہے یوسف کے زنداں کا
-------------------------------------	--

زم زم، طوف حرم اور جامہ احرام

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

زم زم پہ ہی چھوڑو مجھے کیا طوف حرم سے	آکودہ پہ مئے جامہ احرام بہت ہے
---------------------------------------	--------------------------------

اس شعر میں غالب نے تین تلمیحات استعمال کی ہیں جو حمد و انبیاء حضرت ابراہیم علیہ السلام سے تعلق رکھتی ہیں۔ ان تلمیحات میں زم زم۔ طوف حرم اور جامہ احرام کا ذکر متحد مقامات پر قرآن مجید میں موجود ہے۔

زم زم بیت اللہ شریف کے ایک حبرک کوئیں کا نام ہے جس کے پانی کو بھی زم زم ہی کہتے ہیں یہ کنواں حرم کعبہ کے جنوب مشرق میں حجر الاسود والی دیوار کے مقابل

ہے۔ یہ کنواں ایک سو چالیس ۱۴۰ فٹ میٹری ہے اور ایک خوبصورت گنبد سے ڈھکا ہوا ہے۔ مسلمان اس کے پانی کو طیب و طاہر سمجھتے ہیں۔ ایک حدیث کے مطابق اس کنواں کا پانی تمام امراض کے لئے شفا کا عزم رکھتا ہے اور غذا کا کام بھی دیتا ہے۔ مسلمانوں میں عام طور پر تسبیح پانی کی بجائے آب حرم کے قطرے مرتے وقت منہ میں پکائے جاتے ہیں۔

حرم کے لغوی معنی ممنوع شے کے ہیں لیکن اصطلاحاً بیت اللہ شریف کے ارد گرد کے احاطے کو کہتے ہیں جس سے طواف کی حد مقرر کی گئی ہے۔ اس کو حرم اس لئے کہتے ہیں کہ وہ مقام مقدس ہونے کے ساتھ ساتھ بہت سے کاموں کے لئے ممنوع بھی ہے جیسے وہاں خون بہانا جائز نہیں ہے اسی طرح احرام کا لہو بھی حرم جس کے معنی لسان العرب کے مطابق ممنوع قرار دینے کے ہیں۔ اس کی ضد حلال ہے یعنی جس کی اجازت ہو۔ مذہبی اصطلاح میں احرام ایک حبرک اور طاہر کیفیت کا نام ہے جس میں کوئی شخص محرم کہلائے۔ یہ کیفیت ایک تو نماز کے لئے ضروری ہے اور دوسرے حج اور عمرہ کے لئے۔ اس فقہ کی اصطلاح ایک مخصوص لباس (جامد احرام) کے لئے بھی مستعمل ہے۔ یہ لباس حج اور عمرہ کے موقع پر استعمال ہوتا ہے اور مناسک حج میں شامل ہے اس میں ایک لارہ (چہرہ) جو ہاف سے گھٹنوں تک ہوتا ہے اور دوسری ردائی یعنی چادر سے ہاف سے اوپر کا جسم ڈھانپا جاتا ہے یہ دونوں کپڑے سفید اور سلاہ ہونا ضروری ہیں۔ عورتوں کے لئے کوئی خاص لباس مقرر نہیں ہے۔

اس طرح طواف حرم سے مراد کعبہ ابراہیمی کا طواف ہے جو جامد احرام پہن کر ہر سال ۱۰ مارچ کو دوران حج کیا جاتا ہے اور یہ یادگار ابراہیمی ہے۔ ان تلبیحات کے متعلق جو تفصیل و احکامات قرآن مجید میں صراحت کے ساتھ موجود ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے۔

حضرت ابراہیم خلیل اللہ نے اپنی پہلی بیوی سائرۃ کے امر پر دوسری بیوی ہاجرہ اور ان کے شیر خوار بچے اسمعیل کو دلوئی غیر ذی ذرع میں چھاپھوڑ دیا تھا۔ جب ساتھ میں پانی ختم ہو گیا تو شیر خوار بچہ شدت تشنگی سے تڑپنے لگا۔ جناب ہاجرہ پانی کی تلاش میں اس وادی ہے آپ دیکھا نہیں اور احد و احد روڑنے لگیں اور انھوں نے دو پہاڑوں صفوں اور مردہ کے سات پھیرے کئے یہی وہ یادگار ”سعی بین صفو المرود“ جس کو مسلمان دوران حج کرتے ہیں

ساتویں پھیرے میں جب وہ مرد پہاڑی پر تھیں تو انھوں نے جبرئیل کی آواز سنی۔ لی لی ہاڑو! کی درخواست پر جبرئیل کے سامنے آگئے اور انھوں نے اپنی ایڑی یا پر مار کر زمین کے اس حصہ کو چاک کر دیا اسی وقت اس شکاف سے صاف دھٹاف پانی جاری ہو گیا۔ جناب ہاڑو! نے جب زمین سے پانی نکلتے دیکھا تو وہ بے حد خوش ہوئیں اور انھوں نے پانی کے چاروں طرف ریت کی باڑھ بنا کر کہا ”زم زم زم“ یعنی۔ ڈک چارک جا۔ اسی وقت سے اس چشمہ آب کا نام زم زم ہو گیا جس نے بعد کو کنوئیں کی شکل اختیار کر لی۔ مدتوں تک یہ کنوئیں مٹی سے اٹا رہا۔ حضرت عبدالملک نے اس کو کاٹش کر کے نئے سرے سے درست کیا اور ۷۲۹ھ سے اس کنوئیں میں پانی کی بہتا رہی ہے۔ ایک بار آنحضرت صلعم نے ارشاد فرمایا تھا ”خدا نام اسمعیل پر رحم کرے اگر وہ زم زم کو باڑھ بنا کر نہ روکتیں تو آج وہ چشمہ عظیم ہو جا۔ جناب۔

رات لی زم زم پہ منے اور صبح دم	دھوئے دھوے چاند احرام کے
--------------------------------	--------------------------

زُہار

مرزا غالب کا شعر ہے۔

یہ ہوا ہے جہنم جلوہ ہے ملائیس بر مست	ہاندھے ہے جہر فلک موج شفق سے زُہار
--------------------------------------	------------------------------------

زُہار بہ وزن مکرر کا اصل ماخذ آرمی لفظ ”زُہار“ ہے۔ عربی میں بھی اس جینی یا پتکے کو کہتے ہیں جس کو راہب اور زور ویش لوگ اپنی کمر سے ہاندھتے ہیں۔ قدیم عربی میں بھی زُہار کے معنی جینی کے ہیں جسے جاوگر، نجوسی اور ذی لوگ اپنی مہار ہاندھ لیتے تھے۔ مرزا صاحب فرماتے ہیں اردو لکڑہار درختانہ کھاپلے کشود۔ عربی جدید میں ہالوں کی اس لٹ کو بھی زُہار کہا جاتا ہے جو یہودی اپنی پیشانی پر ہٹائے رکھتے ہیں۔ اس لفظ کی تذکیر و تاسیت میں بھی اختلاف ہے مگر تذکیر میں فصاحت ہے۔ اس کی مع ”زُہار“ ہے۔

فارسی میں زُہار مضبوط دھانگے کے بٹے ہوئے نو تاروں کو کہا جاتا ہے جس کو برہمن استعمال کرتے ہیں۔ ابو تراب فحوت فرماتے ہیں۔

من برہمن مشرب بختا بکر حکیم	ازدگ سنگ صنم سازید زُہار مرا
-----------------------------	------------------------------

برہمنوں میں ڈنڈ کو بائیں کانٹے پر رکھ کر دانتی بغل کے نیچے سے نکالا جاتا ہے اور ڈنڈ پوشی ان کے لئے لازم ہے۔ جب دوسری ذات کے لوگ ڈنڈ استعمال کرتے ہیں تو اس کے تھروں کی تعداد کم ہوتی ہے۔ غالب۔

بھس کہ دیرانی سے کفر دویں ہوئے زیر و زبر	گرد صحرائے حرم تا کو پہ ڈنڈ ہے
--	--------------------------------

”ڈنڈ زہرہ نوا“

مرزا غالب کا شعر ہے۔

نقد ”مطریان زہرہ نوا“	جلوے لولیان باد جنین
-----------------------	----------------------

اس شعر میں زہرہ نوا کے معنی خوش خواں اور خوش الحان کے ہیں۔ ڈنڈ زہرہ تیسرے آسمان کا ایک مشہور سیارہ ہے جس کو فارسی میں تاہید، ہندی میں شکر، سمری زبان میں زب، مصری میں ہونو، اور انگریزی میں ”زئیس“ کہتے ہیں۔ اس کا دورہ زہرہ جس کے معنی چمکنے اور منور کرنے کے ہیں یہ سیارہ چونکہ زیادہ روشن اور منور ہے اس لئے زہرہ کے نام سے مشہور ہوا۔ تورات میں اس سیارہ کو ”ہال بن السحر“ یعنی جج کا ستارہ کہا گیا ہے۔ قدیم مصر اور یونان کے لوگ اس سیارہ کو محبت کی دیوی سمجھ کر اس کی پرستش کرتے تھے۔

مشہور ہے کہ زہرہ پہلے ایک حسین و جمیل مطرب اور طوائف تھی اسی لئے اس کو لولی فلک (قمر فلک) نامہ فلک اور مطربہ فلک بھی کہا جاتا ہے اور اسی مناسبت سے ”رقص تاہید“ کی شمع مستعمل ہے۔ غالب۔

ہوئی جب میرزا جعفر کی شادی	ہوا بزم مطرب میں رقص تاہید
----------------------------	----------------------------

ایک بار دو فرشتوں ہاروت و مرہوت انسانی گناہوں اور مصیبتوں پر استہزا کرتے ہوئے انسانوں پر فرشتوں کی برتری ظاہر کی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی یاد کو تاپند کرتے ہوئے دونوں کو بغرض امتحان دنیا پر بھیجا تاکہ وہ انسانی سے بہتر کر دار دکھائیں۔ قرآن مجید میں ان دونوں کا ذکر موجود ہے۔ ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔“ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً بَنِیْ عَالَمِیْنَ وَمَا رُوِّتْ إِلَّا بَیِّنَاتٌ (البقرہ۔ ۹۶) یعنی اس سحر کا بھی جو کہ ان دونوں فرشتوں پر نازل کیا گیا

تھا شہر باہل میں۔ ان کا نام ہاروت، ماروت تھا۔

قرآن مجید میں تو ہاروت، ماروت کی طرف صرف اشارہ کیا گیا ہے۔ لیکن مفسرین نے ان فرشتوں کے متعلق متعدد روایتیں بیان کی ہیں جن کا خلاصہ یہ ہے کہ باہل پہنچ کر یہ دونوں فرشتے ہاروت و ماروت عرصہ دراز تک اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے رہے اور دنیا کی طرف راغب نہ ہوئے۔ باہل میں زہرہ اور مشعری نام کی دو طوائفیں رہتی تھیں جو اپنے حسن و جمال اور ناز و انداز کے علاوہ سحر و ساحری میں بھی مشائق تھیں۔ ہاروت و ماروت ان طوائفوں کے عشق میں اس درجہ جتا ہو گئے کہ انہوں نے شراب پی زنا کیا۔ بتوں کو سجدہ کیا۔ قتل کیے اور ہر قسم کے فسق و فجور میں جتا ہو گئے۔ ان فرشتوں نے دونوں طوائفوں سے سہلی عمل اور جاو بھی سیکھا اور اس کے بدلے میں اسم اعظم اور آسمانی علم ان کو سکھایا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ خود اسم اعظم بھول گئے۔ دونوں طوائفیں اسم اعظم کی برکت سے آسمان پر پہنچ کر سیارہ بن گئیں۔ ہاروت و ماروت پر خطاب الہی نازل ہوا اور وہ باہل کے ایک کنویں میں قید کر دیے گئے۔ مشہور ہے کہ قیامت تک وہ اس کنویں میں اُلٹے اُلٹے رہیں گے۔ ان کی زبانیں شدت خشکی سے باہر نکلی رہتی ہیں اور وہ جب بھی پانی کی طرف منہ بڑھاتے ہیں پانی چپچپے ہٹ جاتا ہے۔

مشہور ہے کہ باہل کا یہ کنواں اب بھی سحر و ساحری کے لئے مشہور ہے لوگ اس کنویں پر پہنچ کر اپنا جلاوڑ جگاتے ہیں اس سلسلہ میں چاہ باہل، سحر باہل اور چاہ ماروت کی حکیمات بھی مستعمل ہیں۔ سعدی شیرازی فرماتے ہیں۔

بدین کمال عار نہ حسن در کشمیر
چیں بیخ نمارحہ سحر در باہل

۱۔ (ب کسر سوم) شہر فرات پر مشرق کی جانب ایک قدیم شہر تھا اس کی جگہ اب موجودہ شہر عراق بنا ہوا ہے۔ قدیم باہل کی اہمیت قصوں اور کہانوں کی وجہ سے بہت ہے۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ حضرت آدم جنت سے باہل میں ہی اترے گئے تھے جبکہ مسلمانوں کا عقیدہ یہ ہے کہ وہ لٹاکہ پہاڑی سلسلہ کی سب سے بلند چوٹی پر اترے گئے تھے جو ”کوہ آدم“ کے نام سے مشہور ہے۔

ساقی کوثر / موج کوثر / شراب طہور

کوثر کے لغوی معنی کثرت اور افراط کے ہیں۔ یہ مبالغہ کا صیغہ کثرت سے ہے لیکن قرآن مجید میں جس موقع پر استعمال کیا ہے اس میں محض کثرت ہی نہیں بلکہ نعمتوں کی کثرت، بھلائی اور ثمر کا مفہوم نکلا ہے۔ مفسرین نے اس کے اصطلاحی معنی بھی لکھے ہیں۔ جیسے طبری کا بیان ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب بہشت کی سر کو تشریف لے گئے تو آپ نے وہاں ایک حوض دیکھا جس کو ”حوض کوثر“ کہتے ہیں۔ مفسرین نے ”الکفر“ کے معنی میں کوثر کو جنت کے دریاؤں میں سے ایک دریا قرار دیا ہے۔ قرآن مجید نے اس کا ذکر سورہ کوثر میں کیا ہے۔ اس نہر کے پانی کے متعلق طبری نے لکھا ہے ”یہ برف سے زیادہ ٹھنڈا، شہد سے میٹھا اور دودھ سے زیادہ سفید ہے۔ قرآن مجید میں اس کے پانی کو ”شراب طہور“ بتایا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”وَسَنَفُثُ مِنْهُ شَرَابًا طَهُورًا“ یعنی ان کے رب نے شراب پانی جو دل کو دھو سکے (دہر ۷۶) غالب۔

و اعطٰیہ تم یٰٰہی نہ کسی کو چلا سکو	کیا بات ہے تمہاری شراب طہور کی
-------------------------------------	--------------------------------

غالب۔

طہور لطف ساقی نقدِ بیباکی مستان	تم دامنِ عصیاں ہے طہراتِ موج کوثر کی
---------------------------------	--------------------------------------

نہر کوثر کو ”نہر محمد“ بھی کہا جاتا ہے کیونکہ یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نجی ملکیت ہے مشہور ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دست مبارک سے جنتیوں کو آپ کوثر تقسیم فرمائیں گے اس لئے آپ کو ”ساقی کوثر“ کہا جاتا ہے۔ شعبہ حضرات، صوفیائے کرام اور مرزا غالب کے نزدیک ساقی کوثر حضرت علی کرم اللہ وجہہ ہیں غالب۔

بہت کسی ظمِ گلیں شراب کیا کم ہے	غلام ساقی کوثر ہوں مجھ کو ظم کیا ہے
---------------------------------	-------------------------------------

غالب۔

کب تک پھیرے اسد لبہائے تفسیرِ زبان	جب عرضِ حلقی اسے ساقی کوثر نہیں
------------------------------------	---------------------------------

سند سکندر

سند (یا فتح صحیح ہے بالکسر قلند) کے معنی دیوار کے ہیں۔ سند سکندر سے مراد وہ دیوار ہے جو سکندر ذوالقمرین نے یا جوج ماجوج کے حلوں کو روکنے کے لئے سکندر نے کسی

نامعلوم مقام پر تعمیر کرائی تھی۔ غالب ۔

حیرت انداز رہبر ہے عتلاں کبیر احمد
انکس پاسے غضرہ یار۔ سبز سکندر ہو گیا

سید سکندر کو لوہے اور تانبے کی آمیزش ہے بنایا گیا تھا تاکہ کاکیشیا کے نیچے بسنے والے لوگ اور تبت و چین کے باشندے یا جوج ماجوج کے فتنے سے محفوظ ہو جائیں۔ مشہور روایت ہے کہ اس دیوار کو یا جوج و ماجوج رات بھر چاٹتے رہتے ہیں جس سے وہ بھلی اور کمزور ہو جاتی ہے جب اس کے اہمہام میں صرف دوسرے دن کی محنت باقی رہ جاتی ہے تو قدرت انہی سے شب بھر میں پھر کھج و سالم ہو جاتی ہے اسی طرح یہ سلسلہ ہزاروں سال سے قائم ہے۔ یہ بھی مشہور ہے کہ قیامت کے آنے میں جب صرف ”فلح سور“ کا سر حلہ باقی رہ جائے گا تو یہ دیوار خود بخود ہی ٹوٹ جائے گی اور یا جوج ماجوج مکمل کر ساری دنیا پر یلغار کریں گے۔ مرزا صاحب فرماتے ہیں ۔

یہ مہر خاشی مسدود کردم رنحد دل را
کہ ایں سد ہر کہ می بند و سکندر می تواند شد

مشہور ہے کہ اس دیوار کی دوسری طرف کوئی نہیں دیکھ سکتا ہے۔ جو شخص بھی یہ کوشش کرتا ہے وہ بے اختیار قہقہے لگانے لگتا ہے اور آخر کار ہنسنے ہنسنے مر جاتا ہے۔ اسی لئے اس کو ”دیوار قہقہہ“ بھی کہا جاتا ہے۔

سید سکندر کے یقین اور اس کی جائے وقوع میں اختلاف ہے۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ درحقیقت دیوار چین ہی سید سکندر ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہ بخارا اور

یا جوج ماجوج ایک خواہ مخواہ وحشی قوم ہے جو سکندر کو کوہ قاف کے کسی درے میں ملی تھی۔ امرائلی روایتوں کے مطابق ان کا قد بہت چھوٹا ہوتا ہے اور کان اتنے بڑے ہوتے ہیں کہ ایک ٹوڑھنے اور ایک بچھانے کے کام آتا ہے یہ ایسی قوم ہے جو آدم کے سلب سے تو ہے مگر آدم کے بطن سے نہیں ہے یہ سب روایتیں باطل ہیں حقیقت میں یہ منگولیا کے وحشی قبائل ہیں جن کو چینی زبان میں ٹانگ میاگ کہا جاتا ہے۔ مولانا جمال الدین سلطان فرماتے ہیں ۔

برائے دفع یا جوج ماجوج فساد و فتنہ کھینچ را
یہ شمشیر آہنیں سدھی کشیدہ سکندر

ترنہ دہلی دیوار دور بند ہے۔ ایک خیال یہ بھی ہے کہ یہ سد رومی علاقے دہلی دیوار ہے جس کو باب الا یواب کہتے ہیں۔ یہ بھی مشہور ہے کہ یا جوج ماجوج کی چیرہ دستیوں کو روکنے کے لئے بھی متعدد دیواریں تعمیر ہوئی تھیں ان میں سے ایک دیوار چین ہے۔ ان دیواروں کے متعلق کوئی فیصلہ کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ قرآنی تصریحات کو بھی سامنے رکھا جائے۔ ان میں سے پہلی تو یہ ہے کہ سد سکندر دو پہاڑوں کے درمیان واقع ہے جس کی وجہ سے دونوں پہاڑوں کا درمیانی درہ بند ہو گیا ہے دوسری بات یہ ہے کہ اس کو لوہے سے بنایا گیا ہے جس میں تانبے کی بھی آمیزش ہے۔ دیوار چین کا مسئلہ تو اس لئے ختم ہو جاتا ہے کہ یہ تصدیق ہو چکا ہے کہ اس کو چین والی سنہ ۳۴۴ ق م جوایا تھا۔ اب رہی بخارا اور ترنہ دہلی دیوار تو اس میں کہیں بھی لوہا اور تانبہ استعمال نہیں ہوا ہے بلکہ ساری دیوار اینٹ اور پتھر سے بنی ہوئی ہے اس کے علاوہ یہ دو پہاڑوں سے گزر کر میدانی علاقوں میں بھی بنی ہوئی ہے اس لئے یہ سد ذوالقرنین نہیں ہو سکتی ہے۔ رومی علاقے کی دیوار (باب الا یواب) میں چاہتا ہوں ہے کے چھانک ضرور گئے ہیں لیکن یہ بھی اینٹ اور پتھر سے تعمیر کی گئی ہے۔ اب ایک دیوار ”ورہ واریال“ رہ جاتی ہے جس کو ترکی میں ”وامرکیو“ کہتے ہیں یہ دیوار لوہے اور تانبے کی ہے۔ اکثر مفسرین نے اس کو ہی سد سکندر قرار دیا ہے ان میں علامہ وہبؒ، ابو حنیفہؒ، علامہ انور شاہؒ اور مولانا ابوالکلام آزادؒ بھی شامل ہیں۔ مولانا حفظ الرحمن سہاروٹیؒ کی جدید تحقیق یہ ہے کہ ورہ واریال درحقیقت خسرو کی تعمیر کردہ ہے کیونکہ لڑائی نوبشتوں میں اس دیوار کا قہیم نام ”پہلی کورائی“ یعنی کور کا درہ تحریر ہے۔ کور سے مراد انھوں نے گوش (خسرو) کو لیا ہے۔ ان تمام باتوں کا لب لباب یہ ہے کہ یہ کہنا ممکن نہیں ہے کہ سد سکندر کہاں واقع ہے۔ غالب۔

سد سکندر جہن، بہرنگ گل رخاں
گر کرے یوں امر، نمی بو تراب آئینے پر

سفیدی دیدہ یعقوب

مرزا غالب کا شعر ہے۔

دھوڑی حضرت یوسفؑ نے پاں بھی خانہ آرائی
سفیدی دیدہ یعقوب کی بھرتی ہے زرداں پر

حضرت یعقوب اور ان کے صاحبزادے حضرت یوسف دونوں بنی اسرائیل کے برگزیدہ اور جلیل القدر بنی تھے۔ دونوں اس سلسلہ عظیم سے تعلق رکھتے تھے جو حضرت ابراہیم سے شروع ہوا تھا اور مسلسل چار پشتوں تک چلتا رہا یعنی حضرت ابراہیم، حضرت اسحاق، حضرت یعقوب اور حضرت یوسف۔ اسی سلسلہ نبوت کے لئے سب سے اہم جملہ ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے فرمایا تھا کہ "الکرم من الکرم من الکرم من الکرم"۔ حضرت ابراہیم کو مجدد انبیاء اور دین حنیف کا موسس اول کہا جاتا ہے۔ ان کے مقدس ہاتھوں جس دین کی بنیاد رکھی گئی تھی اس کی تکمیل بھی ان کی نسل سے تعلق رکھنے والے سرور کائنات علامہ مسعودات خاتم النبیین حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے الخلیفۃ لکم دینکم کیا پیغام بنا کر کی۔ مرزا غالب نے مذکورہ شعر میں اسی خاندانی عظمت اور بزرگی کی طرف اشارہ کیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ حضرت یعقوب کی آنکھوں کا نور فراق یوسف میں رونے سے چاہتا تھا اور حقیقت زمان مسمر کی دیواروں پر اٹھ گیا تھا۔ اس سفیدی میں صنعت ابراہیم ہے یعنی ایک تودہ سفیدی جو آرائش کے لئے دیواروں پر کی جاتی ہے یعنی قلعہ اور دوسری آنکھ کی پتلی کی سفیدی۔ سفیدی سے خاندانی کا اثار باقی ماندہ کی تبلیغ اور دعوت حق کی طرف ہے جو حضرت یوسف کو اپنے پدر بزرگوار سے ورثے میں ملی تھی زمان میں بھی ان کے حلقہ ارواح میں دوسرے زندانی اور اہلکاران شامل ہو گئے تھے۔ دارودہ زندان نے ان کے منصب اور اخلاق کریمانہ سے متاثر ہو کر ان کو زندان کے اندرونی معاملات کا مجسم بنادیا تھا۔ اسی طرح سالہا سال تک دولت ابراہیمی کی تبلیغ زندان میں کرتے رہے اور لوگوں کے دلوں کو ایمان کو نور سے روشن و منور کرتے رہے۔ غالب ۔

قید میں یعقوب نے لی، گو نہ یوسف کی خبر
لیکن آنکھیں روزوں دیوار زندان ہو گئیں

یوسف حنف سے شائق ہے جس کے معنی سڑنے اور جھلکے کے ہیں۔ حضرت ابراہیم قوم سبا میں مبعوث ہوئے تھے یہ قوم متحدہ پرست تھی جب اس قوم نے اپنے حاکم سے مزکر حضرت ابراہیم کا دین اختیار کیا تو دین حنیف کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اہل عرب کا خیال ہے کہ خود حضرت ابراہیم کا نام بھی حنیف تھا۔

سکندر و خضر

سکندر ایک مشہور فاتح کا نام ہے جس نے دنیا کے متعدد ممالک فتح کیے اور فاتح اعظم کے لقب سے مشہور ہوا۔ کنایہ خوش بخت اور عالی مرتبت شخص کو کہتے ہیں۔ سکندر کے دُور کا نام خضر بتایا جاتا ہے اکثر یہ دونوں نام تلمیذ ایک ساتھ آتے ہیں۔ غالب۔

تو سکندر ہے مرا فخر ہے ملنا تیرا

گو شرف خضر کی بھی مجھ کو ملاقات سے ہے

سکندر کے واقعات کو "سکندر نامہ" کے عنوان سے مختلف شعرا نے نظم کیا ہے۔

اس سلسلہ میں سب سے پہلے تو فردوسی کا نام آتا ہے جنہوں نے مختصر طور پر سکندر کے واقعات لکھے ہیں اس کے بعد مولانا غلامی گنجوی۔ امیر خسرو دہلوی مولانا جامی کے نام خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ ترکی زبان کے شعرا میں احمدی اور میر علی شیر نوائی کا حکام فردوسی سے ماخوذ ہے۔ ہندوستان میں گوکل پر شاہ کی کتاب "ہمارا نامہ سکندری" اور جمال الدین کا "تصہ سکندر" بھی مشہور ہے۔ ان کتابوں میں سکندر کو ایک پراسرار شخصیت ظاہر کیا گیا ہے۔ سکندر کے ساتھ خضر، ارسلو، آب حیات، غلات، سد سکندری، دیوار تہقید، پاجوج، ماجوج اور ذوالقرنین کے بے شمار قصے وابستہ کیے جاتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ سکندر نام کے دو جلیل القدر بادشاہ گزرمے ہیں جو فاتح اعظم کہلاتے ہیں ان دونوں بادشاہوں کے اوصاف اور ان کے واقعات کو اس طرح غلط ملط کر دیا گیا ہے کہ اس سے طرح طرح کی غلط فہمیاں پیدا ہوتی ہیں۔

لہٰذا کوہ ہلالہ سکندروں میں سے ایک سکندر یونانی تھا اس کو سکندر رومی یا مقدونی بھی کہتے ہیں۔ یہ یونان کے بادشاہ فیلیپس کا بیٹا تھا اور حضرت عیسیٰ سے تین سو سال قبل پیدا ہوا تھا۔ سکندر یونانی روم اور سکندر یہ کابانی تھا۔ اس کے مشیر دوزیر اور استاد کا نام ارسلو تھا۔ اس سکندر نے دہراہن دہرا کو قتل کر کے فارس کے ممالک پر قبضہ کیا تھا اس نے ہندوستان اور چین پر بھی حملے کیے تھے اور متعدد شہر بسائے تھے۔ ۳۳۳ ق م میں عراق آکر فوت ہوا۔

قرآن مجید نے ایک پراسرار شخصیت (القرنین) کا ذکر کیا ہے۔

مفسرین نے اس کا نام بھی سکندر بتایا ہے اور یہ عام طور پر سکندر ذوالقرنین کے نام سے مشہور ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: فَكُنُوا لِلْغُرَبَاءِ إِخْوًا حَوْشٌ وَ مَا حَوْشٌ مُعْبُوثُونَ فِي الْأَرْضِ قَدْ نَسَخْنَا عَنْكَ خَرَجاً عَلَيَّ أَنْ تَتَعَلَّقَ نَفْسًا وَيَنْتَهُمْ سَدًّا (الکہف ۱۸-۲۴) یعنی انھوں نے عرض کیا کہ اے ذوالقرنین قوم یا جوج یا جوج اس سرزمین پر بڑا فساد برپا کرتے ہیں۔ سو کیا ہم لوگ آپ کے لئے چند جمع کریں اس شرط پر کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی سد (روک) تعمیر کر دیں۔“

سکندر ذوالقمر نے ایک عادل بادشاہ اور سام بن نوح کی اولاد تھا۔ جبکہ سکندر رومی ایک جامہ لور بت پرست بادشاہ تھا۔ ذوالقمر نے سکندر ذوالقمر کے دیر کا نام خضر اور سکندر رومی کے وزیر کا نام ارسلو تھا۔ قرآن مجید نے سکندر ذوالقمر کے جو اوصاف بتائے ہیں ان میں اس کی یقین دہانی مہوں کا ذکر ہے جو اس نے اپنی زندگی میں سر کی تھیں۔ پہلی مہم میں وہ مطلع شمس تک پہنچا تھا یعنی جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے اور آبادیوں کا سلسلہ ختم ہوتا ہے دوسری مہم اس نے مغرب الشمس یعنی غروب آفتاب کے مقام کی سیر کی تھی تیسری مہم میں اس کا واسطہ ایک ظالم سرکش اور پراسرار قوم یا جوج ماجوج سے پڑا تھا جس کے قتل کو دکن کے لئے اس نے لوہا اور تانبہ ملا کر ایک دیوار (سد سکندر) تعمیر کرائی تھی۔

مشہور ہے کہ سکندر ذوالقمرین نے اپنے وزیر مصر کے ساتھ قطعات کا سفر کیا تھا

۱۰ قرن کے معنی گیسو کے ہیں یا سیٹنگ پاسو برس کی مدت کے۔ اس لئے ذوالقرنین سے مراد دو گیسو یا دو سیٹنگ والا یا دو سو برس تک حکومت کرنے والا۔ سکندر کو ذوالقرنین کہنے کی مختلف روایتوں میں سے ایک یہ ہے کہ اس کے سر پر دو فوں جاتاب دو سو یا دو سیٹنگ انہرے ہوئے تھے۔ حضرت خواجہ حسن بھری کا خیال ہے کہ دو دراز لٹس ہونے کی وجہ سے دو چوٹیاں گوندھا کر تاج تھا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قول ہے کہ اس کی وسعت توحید پر تھا ہو کہ اس کی قوم نے ایسی شرب لگائی تھی کہ اس کے سر پر دو نشان بن گئے تھے بعض لوگ اس کے نجیب الطرفین ہونے اور والدین کی نہایت کو قرن سے تشبیہ دیتے ہیں۔ کچھ لوگ یہ بتاتے ہیں کہ اس کی مر دو سو برس کی ہوئی اس لئے ذوالقرنین کے لقب سے مشہور ہوا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس نے زمین کی روشنی اور چرخ کی سیاحت کی یا وہ علوم ظاہر و باطن کا حامل تھا اس لئے اس لقب سے مشہور ہے۔

یہ مقام اتنا تاریک تھا کہ کچھ نظر ہی نہیں آتا تھا۔ گھور اندھیرا تھا جیسے اس مقام نے کبھی آفتاب کی شکل نہ دیکھی ہو۔ اس تاریکی میں سکندر تو راستہ بھٹک گیا لیکن خطر نے منزل مقصود تک پہنچ کر آب حیات^۱ پانی کر حیات جاوداں پائی۔ غالب ۔

وہ زندہ ہم ہیں کہ ہیں روشناس خلق سے خطر	نہ تم کہ چور بنے عمر جاوداں کے لئے
یہ حسرت گاہ ناز کشیدہ جاں بخش خواہاں	خطر کو چشمہ آب بھلا سے تر نہیں پایا

ایک روایت یہ بھی ہے کہ سکندر ذوالقرنین بھی خطر کے ساتھ ہی چشمہ آب حیات تک پہنچا تھا مگر اس نے چشمہ کے کنارے بڑا دریا چرند، پرند اور درندہ ایسے دیکھے جو آب حیات پانی کر حیات دوام تو پا چکے تھے لیکن اس زندگی سے عاجز چڑے سک رہے تھے۔ ان کے جسموں میں جان بیٹھ تھی لیکن وہ توانائی اور حرارت سے محروم تھے۔ اس بخیر و بے چارگی کی زندگی سے سکندر کو بڑی مہرت حاصل ہوئی اور اس نے ایسی زندگی پر سوت کو ترجیح دیتے ہوئے آب حیات کا پلو جو پینے کی غرض سے بھرا تھا چشمہ میں ہی پھینک دیا۔ سکندر کی اس محرومی اور خطر کی بکھرائی کا ذکر اکثر شعرا نے کیا ہے۔ غالب ۔

کیا کیا ؟ خطر نے سکندر	اب کسے رہنا کرے کوئی
------------------------	----------------------

اسد جز آب عظیم زور پا خطر کو کیا تھا
ذو تا چشمہ میواں میں گر کشی سمندر کی

مذکورہ بالا دونوں سکندروں (ذوالقرنین اور ردوی) میں تقریباً دو ہزار سال کا فرق ہے۔ دونوں کے اوصاف اتنے مختلف ہیں کہ سکندر ردوی کو ذوالقرنین کہنا سفاکے کے سوائے کچھ نہیں ہے۔ کچھ علماء اور مفسرین تو سکندر ذوالقرنین کی نہت کے بھی قائل ہیں ان میں مولانا ابوالکلام آزاد بھی شامل ہیں۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قول ہے کہ ذوالقرنین نبی نہیں بلکہ ایک عادل بادشاہ تھا۔ وہ فرشتے نہیں بلکہ انسان تھا جس نے اللہ کو محبوب رکھا اور اللہ نے اس کو محبوب رکھا۔

اب حیات ایسے پانی کہتے ہیں جس کے چنے سے سوت بھی نہیں آتی اور حیات جاودہی حاصل ہو جاتی ہے سکندرا لعین، شیطان، مفسرین اور جاں نثاق چڑ کو بھی کہتے ہیں۔ اب حیات کو اندوہ ملا میں سرت کہا جاتا ہے۔ مشیر رہے کہ سندھ دشمن سے نکلے ہوئے چاروںوں میں سرت بھی شامل تھا جس کو اپنی گردنوں نے حیات دوام پانی تھا۔ اب حیات کو آب میواں، آب بھلا، آب زندگی اور آب شعر بھی کہتے ہیں۔

بھلا کو وہ کہ جسے کہا کے نہ پانی مانگوں	زیر کچھ ہو سکے۔ آب بھلا اور سکھا
سوداگر آئندہ دیکھ آب حیات	گر ہی سکندر ہے کو جگر

شیشہ حلبی

مرزا غائب فرماتے ہیں۔

جان میں کس کی، یہ برہم ہوئی ہے، بزم تماشا

کہ برگ برگ سن، شیشہ ریزہ، حلبی

حلب ملک شام کا مشہور شہر ہے۔ اکثر شعرا نے آئینہ حلبی کو تمکین استعمال کیا ہے کیونکہ اس شہر کے بنے ہوئے آئینے تمام دنیا میں پسند کیے جاتے ہیں۔

حلب کو انگریزی میں Aleppo کہتے ہیں۔ یہ بہت قدیم شہر ہے یہ بھی مشہور ہے کہ یہ شہر حضرت یحییٰ سے دو ہزار قبل حلب۔ صلو اور صلو ان کے ناموں سے مشہور تھا۔ قدیم بائبل کے تذکروں میں اشوریوں کے صلح نامہ میں بھی ۵۵۵ ق م میں اس شہر کا ذکر موجود ہے۔ مصری قریروں میں اس شہر کا نام حرب تھا۔ قورات کے مطابق بھی ارم کی خط و کتابت اس شہر سے ہوئی تھی۔ مسلمانوں نے اس شہر کو ۶۹ھ میں خالد بن ولید اور ابو عبیدہ بن جراح کے مشترکہ حملے سے حاصل کیا تھا اس کے بعد سے حلب کو فوجی، اہل بھی اور صنعتی اہمیت حاصل ہو گئی تھی۔ لاطینی سلطنت کی تمام دولت حلب میں ہی محفوظ تھی اسی طرح مملوک سلطانوں کے زمانے میں اس شہر نے کافی ترقی کی اور طبع طرح کی صنعتیں یہاں قائم ہوئیں۔

صاحبقرانی

مرزا غائب کا شعر ہے۔

تم کرو صاحبقرانی جب تنگ	ہے ظلم روز و شب کا در کھلا
-------------------------	----------------------------

”صاحبقرانی“ کنایہ طویل حکومت کو کہتے ہیں۔ قرآن کے معنی قربت۔ برابری اور اتصال کے ہیں۔ علم نجوم کی اصطلاح میں دو سیاروں کا ایک برج میں جمع ہونا ”قرآن“ کہلاتا ہے۔ جب دو سیارے زہر و مشتری یا قمر و زہر یا قمر و مشتری ایک ہی برج میں جمع ہوں تو یہ ”قرآن المسدین“ کہلاتا ہے اس میں بھی زحل، مشتری کا قرآن المسدین جو مدت و روز کے بعد ہوتا ہے بہت مبارک اور اچھا سمجھا جاتا ہے۔ زحل اور مشتری کے قرآن المسدین میں جب کوئی پیدا ہوتا ہے یا اس کا خلفہ ظہر تا ہے تو وہ بہت خوش نصیب عالی مرتبت اور بخت آور ہوتا ہے۔ ایسے مواقع پر پیدا ہونے والے بادشاہوں کی حکومت بھی عرصہ دراز تک رہتی ہے اور ان کو صاحبقران کہا جاتا ہے۔ امیر تیمور کو صاحبقران لول اور شاہجہاں کو صاحبقران جانی اسی لئے کہتے ہیں۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی صاحبقران تھے۔

صور اسرافیل

اسرافیل چار مقرب فرشتوں میں سے ایک ہے۔ صاحب تاج المعروس نے اسرافیل کو عبرانی لفظ سرافیم کی شکل قرار دیا ہے جو سرافیل بن کر اسرافیل ہو گیا ہے۔ صور کے لغوی معنی ٹھکانی، قرائت اور نرسنگھا کے ہیں۔ زمانہ قدیم میں پائی، آرائی، کنگائی اور عبرانی قوموں میں شاہی جلال و جلوس اور احاطہ جنگ کے لئے نرسنگھا پھونکنے کا عام رواج تھا۔ اس عمل کو غیر معمولی خطرے کا پیش فیہ سمجھا جاتا تھا۔

قرآن مجید میں صور (نرسنگھا) کی خصوصیت کا ذکر متعدد سورتوں میں موجود ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ قیامت کے دن ایک فرشتہ مقرب (اسرافیل) دو بار صور پھونکے گا۔ پہلی آواز سے ساری کائنات نیست و نابود ہو جائے گی اور پھر دوسری آواز سے سارے مردے دوبارہ جی اٹھیں گے۔ فرض کہ اس دن شہنشاہ مطلق کے اظہار جلال اور شدید خطرہ حساب کا اعلان صور پھونک کر ہو گا۔ غالب۔

لڑتا ہے مجھ سے حشر میں قاتل، کہ کیوں اٹھا

گویا ابھی سنی نہیں، آواز صور کی

اسرافیل ان چار فرشتوں میں سے ایک ہے جن کے ہر دو ملاحظہ ملاحظہ کام ہیں اس کے متعلق طرح طرح کی غیر قرآنی روایات بھی مشہور ہیں۔ مثلاً صاحب بجانب الخلقاات نے لکھا ہے کہ اسرافیل کا قد و قامت حیرت انگیز ہے کیونکہ اس کے پاؤں تحت لغزنی میں اور سر آسمان سے بھی اونچا ہے۔ اس کے چار بازو ہیں جن میں سے ایک مغرب میں دوسرا مشرق میں ہے وہ اپنے ایک بازو سے اپنا جسم ڈھانپتا ہے اور چوتھا بازو قبر و غضب سے محفوظ رکھتا ہے۔ اس کے پورے جسم پر بال اور زبانیں ہیں۔ یہ فرشتہ لوح محفوظ سے احکامات چڑھ کر دوسرے فرشتوں کو آگاہ کرتا ہے۔ دن بھر میں تین بار اور رات میں تین بار یہ دوزخ کی دیکھ بھال بھی کرتا ہے۔ یہ بھی مشہور ہے سکندر ذوالقرنین کو ظلمات کے سفر میں یہ فرشتہ نرسنگھا لیے ایک پہاڑی پر کھڑا ملا تھا۔ یہ بھی روایت ہے کہ قیامت کے دن دوبارہ جی اٹھنے والوں میں یہ فرشتہ پہلا ہو گا پھر وہ بیت المقدس میں ایک مخصوص مقام سے اپنا نرسنگھا پھونکے گا جس کی آواز سے تمام مردے دوبارہ جی اٹھیں گے اسی قسم کی خبروں اسرافیلی روایتیں اور کہانیاں موجود ہیں جن سے حقا مفسرین ہمیشہ احتراز کرتے رہتے ہیں۔ غالب۔

(نوٹ) مرزا غالب نے اس شعر میں صور کو مونث لکھا ہے حالانکہ وہ مذکر ہے۔

طغرل و سنجر

مرزا غالب کا شعر ہے۔

ملک کے وارث کو دیکھا خلق نے

اب فریب طغرل و سنجر کلا

طغرل و سنجر دو سلجوقی بادشاہوں کے لقب ہیں۔ طغرل لقب کی ابتدا طغرل بیگ کے نام سے ہوئی تھی جو پہلا سلجوقی سلطان تھا۔ اس کا اصل نام رکن الدین ابو طالب محمد بن میکائیل تھا طغرل بیگ کا عہد حکومت ۱۱۹۵ء سے ۱۲۰۵ء تک رہا اس کے بعد طغرل بن محمد طغرل اول کے لقب سے مشہور ہوا۔ طغرل دوم بن ارسلان عراق کا آخری سلجوقی سلطان تھا جس کا زمانہ ۱۲۰۵ء تک رہا۔ مشہور ہوا۔

سنجر بھی سلجوقی سلطان تھا اس کا اصل نام احمد تھا یہ سلطان ملک شاہ ابو الحارث کا

بیٹا تھا۔

طلائے دست افشار اور ترنج زور

طلائے دست افشار ایسے گندن سونے کو کہتے ہیں جو موسم کی مانند نرم ہو اور ہاتھ سے دبانے پر حسبِ مشاغل اختیار کر لے۔ اس سونے کو طلائے دست افشار، زر وشت افشار، سیم وشت افشار اور زر مشٹ افشار بھی کہتے ہیں۔ مشہور ہے کہ امیر ان کے مشہور بادشاہ خسرو پرویز کے خزانے میں یہ سونا موجود تھا۔ چنانچہ صائب فرماتے ہیں۔

۱۔ خسرو اول نو شیر و اس کے پوتے اور برادر چہرام کے بیٹے کا نام خسرو پرویز تھا جو ۵۹۰ھ میں اپنے باپ کو قتل کر کے تخت فقیہی ہو اور خسرو دوم کہلایا بلخرجد کو بہرہ دیں (خاری پرویز) بمعنی مظفر کے لقب سے مشہور ہوا۔ اس نے اپنے اڑتیس سالہ دور حکومت میں متعدد ممالک فتح کیے اور بے شمار دولت جمع کی۔ ۶۲۵ھ میں اپنے بیٹے شیردیز کے ہاتھوں قتل ہوا۔ عربی اور فارسی شعرا نے اس بادشاہ اور اس کے عجائبات کو اکثر نظمیں استعمال کیا ہے (تفصیل صحیح "مشرق و مہر دوری عشر تک خسرو" میں دیکھیں)۔

اگر چہ خسرو وارد طلائے دست افشار	تصرف دل شیریں بہ دست کو بکن است
----------------------------------	---------------------------------

مرزا دارلب بیک جو پاک شعر ہے ۔

بہ مستی گرد سوسوہم بہ لہجائے شک سودش	شود یا قوت دست افشار لعل خندہ اکودش
--------------------------------------	-------------------------------------

اس انسانوی کندن کے متعلق مرزا غالب نے لکھا ہے۔

آم کو دیکھتا اگر یک باز	پھینک دیتا طلائے دست افشار
-------------------------	----------------------------

مشہور ہے کہ خسرو پرہیز اس سونے کو ہاتھ سے دبا کر طرح طرح کی چیزیں بنالیا کرتا تھا۔ اکثر وہ اس کا ترنج بنا کر اپنے دست و پاؤں پر بطور زینت بھی رکھا کرتا تھا۔ سونے کے اسی ترنج کو ”تلمیخ ترنج زر“ کہا جاتا ہے۔ مرزا غالب نے آسوں کی تعریف میں لکھا ہے ۔

جب ہوا ہے شمر فشاں یہ نکل	ہم کہاں ، درت نور کہاں یہ نکل
تھا ترنج زر ایک خسرو پاس	رنگ کا رزد ، پر کہاں بوجاس

طلائے دست افشار اور ترنج زر کی تلمیحات کو اکثر فارسی شعرا نے استعمال کیا ہے۔ مرقی فرماتے ہیں ۔

زینت گفت تو پرہیز من ترنج زر	بہ کام خود بہ طرازم چنانکہ می دانی
------------------------------	------------------------------------

نور الدین محمودی ۔

ترنج سیم دست افشار خسرو	نار سیمہ شیریں دشاں کو
-------------------------	------------------------

طوبی و سدرہ

مرزا غالب ۔

رہو نام طلد کا قوش	طوبی و سدرہ کا جگر گوش
--------------------	------------------------

طوبی و سدرہ دو درختوں کے نام ہیں جن میں سے لول الذکر جنت کا اور آخر الذکر

عرش کا درخت ہے۔

طوبی کے معنی خوشبودار کے ہیں۔ مشہور ہے کہ جنت کے اس درخت طوبی کی شاخیں ہر ایک اہل جنت کے مکان پر اس طرح پھائی ہوں گی کہ ان کی خوشبو سے تمام مکانات مسطر ہوں گے۔ ان شاخوں سے طرح طرح کے میوے، پھل اور خوشبوئیں حاصل

ہوں گی۔ جنتیوں کا جب بھی کسی سیوے یا پھل کھانے کا دل چاہے گا اس درخت کی شاخیں خود بخود جھک کر اس کے سامنے آجائیں گی اور مطلوبہ شے ان کو مل جائے گی۔

سدرہ یدسدرہ اعلیٰ انتہائی انتہائی پیری کا درخت ہے جو جبرئیل فرشتہ کے رہنے کا مقام ہے اس درخت کی چڑیاچوڑیاں پانچویں آسمان پر ہے اور اس کی شاخیں ساتویں آسمان سے بھی آگے ہیں یہ درخت نزل اور مردوح کا ہے یعنی جہاں سے چیزیں زمین پر اترتی ہیں اور اوپر چڑھتی ہیں۔ اس مقام سے آگے آنحضرت صلم کے علاوہ کسی اور نبی یا فرشتہ کا گزر نہیں ہوا ہے۔ اسی درخت پر جبرئیل کو انکلمات باری تعالیٰ ملتے ہیں اور جو کچھ اس کو عرض کرنا ہوتا ہے وہ یہاں سے ہی عرض کرتا ہے اس سے آگے بڑھنے کی اس کو بھی اجازت نہیں ہے۔ آنحضرت صلم نے معراج کا واقعہ بیان کرتے ہوئے اس درخت کی مفصل کیفیت بھی ارشاد فرمائی تھی۔ اس حدیث کا آخری جملہ یہ ہے کہ ”خدا کی خاص تھیلی نے اس درخت کو حیرت انگیز طور پر روشن، چمکدار اور پر کیف بنادیا تھا“۔

محدثین کے نزدیک اس درخت سے حقیقتاً ایمان و حکمت کو مشکل اور مصور طریقہ سے ظاہر کیا گیا ہے اس سے تشبیہ لایا گیا ہے کہ پھل ذائقہ میں نیت صالحہ، خوشبو میں قول صالح اور سایہ میں عمل صالح کا ٹھہرا ہوتا ہے اور ان سب کا مجموعہ ”ایمان“ ہے اس طرح آنحضرت صلم نے ایمان کو شجر سے تشبیہ دی ہے۔

ظہوری۔ عربی۔ طالب

مرزا غالب فرماتے ہیں ۔

اپنے اپنے زمانے میں غالب	تھے ظہوری و عربی و طالب
اسد اللہ خاں غالب ہے	نہ ظہوری ہے اور نہ طالب ہے

یہ تینوں مشہور ایرانی شعرا تھے جو ہندوستان میں سکونت پذیر ہو گئے تھے ان تینوں کا مختصر تصوف اس طرح ہے۔

(۱) ظہوری

نور الدین محمد ترشیزی کا تخلص ظہوری تھا وہ نواح سبزوار کے خطہ ترشیز میں پیدا ہوا تھا اور ہندوستان آکر دکن میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ فیضی کا معاصر تھا اس کی شاعری

ایران سے زیادہ ہندوستان میں مقبول ہوئی۔ اس کی تصانیف میں گلزار ابراہیم (دیوان) خوان غلیل اور رفعت ظہوری مشہور ہیں۔ اس کے علاوہ ساقی نامے بھی بہت مشہور ہوئے جو اس نے احمد نگر کے نظام شاہ دوم (۹۹۹-۱۰۰۳ء) کے نام معنون کیے تھے۔ ظہوری نے ابراہیم عادل شاہ دہلی بیچا پر کی مدح میں بھی متعدد تصانیف چھوڑی ہیں۔ ملک الشعراء فیضی کو لکھے گئے ایک خط میں ظہوری کی غزل کا مطلع یہ تھا۔

از دم جعجع تنگہ تن چیدن دہیم
سرمہ حیرت کیشم دیدہ بدیدن دہیم

(۲) عرفی

شیراز کے مشہور شاعر جمال الدین کا تخلص عرفی تھا اس کے باپ کا نام ترین الدین بنی جمال الدین سعیدی تھا جو شیراز میں کسی اچھے عہدے پر فائز تھا۔ بچپن میں عرفی کے چچک نقل تھی جس سے اس کا چہرہ بگڑ گیا تھا۔ وہ عقلمند شباب میں ہندوستان آیا اور حکیم ابوالفتح گیلانی کی وساطت سے دربار اکبری میں مقام حاصل کیا۔ اس نے فغانی کی طرز پر غزل گوئی کی اور لطیفہ گوئی میں شہرت پائی۔ اس کا مذہب اثنا عشری تھا اس لیے ابوالفضل اور فیضی دونوں بھائی اس سے متاثر نہ کھتے تھے۔ ان دونوں بھائیوں نے اکثر عرفی پر چوٹ کی تاک وہ اکبر کی نظروں سے گر جائے مگر اس کی حاضر جوابی سے کامیابی نہ ہو سکی۔ صاحب مرآۃ اللیال نے ایک دلچسپ واقعہ لکھا ہے کہ عرفی کی ملازمت کے پہلے دن ابوالفضل نے دریافت کیا کہ زانیہ حرام ہے یا حلال۔ عرفی نے اس سوال کا کوئی جواب نہ دیا۔ پھر فیضی نے پوچھا کہ تمہارے مذہب میں خوک حلال ہے یا حرام۔ عرفی پھر بھی خاموش رہا دونوں بھائیوں کے سوالات اور عرفی کے تھقل کو شہنشاہ اکبر بڑی دلچسپی سے دیکھ رہا تھا۔ ابوالفضل کے تیسرے سوال سے قبل ہی اکبر نے جواب نہ دینے کی وجہ عرفی سے دریافت کی۔ عرفی نے انتہائی متانت سے جواب دیا اس کے جوابات سے دونوں بھائی خود ہی واقف ہیں کیونکہ دونوں ان چیزوں کو کھاتے ہیں اس جواب پر بادشاہ کو ہنسی آگئی اور اس نے عرفی کو انعام و اکرام سے نوازا۔

عرفی نے صبر، نصرت اور منقبت کے علاوہ حکیم ابوالفتح گیلانی، شہنشاہ اکبر، خانقاہان اور شہزادہ سلیم کی مدح میں متعدد قصائد لکھے تھے۔ حکیم ابوالفتح کو اس کا محسن تھا اس لیے اس

کی مدح میں عرفی نے آٹھ قصائد لکھے تھے جن میں سے ایک مشہور قصیدہ کا شعر یہ ہے۔

بام نگاہک پریشاں می زلم	آتشے درمندیباں می زلم
-------------------------	-----------------------

بعض تذکرہ نویسوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ عرفی شہزادہ سلیم کے عشق میں مبتلا ہو کر ہندوستان آیا تھا مگر یہ روایت محض بے سرو پا اور غلط ہے اس زمانے میں ایران کے شعرا مغلوں کی قدر شناسی کا تذکرہ سن سن کر ہندوستان آرہے تھے ان میں عرفی بھی شامل تھا۔ عرفی کے سب سے مشہور قصیدہ کا مطلع یہ ہے۔

جہاں یکشتم و دردا کہ تیغ شہر و دیار

نیا قسم کے فرد شہد بخت در بازار

اس قصیدے کا جواب اکثر ہندوستانی شعرا نے دیا ہے خصوصاً متاخرین میں شیخ محمد سعید قریشی نے طرز یہ طور پر جو جواب دیا ہے اس کا مطلع یہ ہے۔

زمطلعی چونہ باشد بہ دست یک و دیار

چہ سوداگر بہ فرد شہد بخت در بازار

طالب

مرزا ابوطالب کلیم کا قدیم وطن کا شاعر تھا۔ اور اس نے بعد کو ہندوستان میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ عہد جہاںگیر (۱۶۰۵ء-۱۶۲۷ء) کے شروع میں ہی وہ ہندوستان آکر دربار سے وابستہ ہو گیا تھا۔ اس کے اشعار پر اکثر نور جہاں اعتراض کرتی تھی ایک دن اس نے یہ شعر لکھ کر نور جہاں کی خدمت میں بھجوایا جس سے ہزار تنگی دور ہو گئی۔

ز شرم آب شدم آب را نکستی نیست

بجیر تم کہ مرا روزگار چوں بگلست

جہاںگیر کے بعد شاہجہاں کے دربار میں اس کو ملک اشعرا کا خطاب ملا تھا۔ اس کی وفات ۱۶۵۴ء میں کشمیر میں ہوئی۔ اس نے لگ بھگ ۲۳ ہزار اپنی یادگار کے طور پر چھوڑے ہیں جنودیان کی صورت میں ۸۷۷۸ء میں لکھنؤ سے شائع ہوئے۔

عشق و مزدوری عشر تکہ خسرو

مردانہ آب کا شعر ہے ۔

عشق و مزدوری عشر تکہ خسرو، کیا خوب!

ہم کو تسلیم نگو تاہی فرہاد نہیں

اس پہلی کا تعلق خسرو پرویز (۶۲۸-۵۶۰ء) کی بیوی اور محبوبہ شیریں سے فرہاد شکرناش کے عشق اور اس سلسلہ میں کوہ بے ستون کی کوئٹی سے ہے۔ شیریں و فرہاد کا عشق اور داستان محبت اردو و فارسی کی رزمیہ کہانیوں اور عشقیہ قصوں کا ایک مقبول عام موضوع رہا ہے اس قصہ کی اصل شہرت مولانا نظام الدین ابو محمد الیاس بن یوسف المعروف بہ نکھائی گنجوی (۱۱۳۰-۱۲۳۰ء) کے مشہور غزل کی ایک مثنوی ”خسرو شیریں“ سے ہوئی ہے۔ اس مثنوی کا سن تعین ۱۱۵۵ء ہے۔

کہتے ہیں کہ مشہور زندہ شکرناش فرہاد نے اپنی محبوبہ شیریں کے لئے کوہ بے ستون تراش کر ایران کے مشہور بادشاہ خسرو پرویز کے محل تک ایک نہر نکالی تھی جس کے ذریعہ بکری کا تازہ دودھ محل تک پہنچتا تھا۔ صاحب فرہنگ آصفیہ نے لکھا ہے کہ ملک ارمن کی ایک خاتون عسکراں شہمیر یا مہین بانو تھی۔ اس کا دار الخلافہ بردع تھا۔ مہین بانو کی حسین و جمیل بھینچی شیریں پر خسرو نازیدہ عاشق ہو گیا تھا ہی زندہ میں ایران پر بہرام چوہیں نے قبضہ کر لیا تھا اور خسرو بھی بردع پہنچ گیا تھا۔ شیریں نے شرط وصال یہ رکھی تھی کہ وہ پہلے اپنے سوہائی ملک کو واپس لے۔ خسرو نے قیصر روم سے مدد مانگی اور قیصر کی لڑکی مریم سے شادی بھی کی چنانچہ رومی لشکر جرار کی مدد سے خسرو نے بہرام چوہیں کو زبردست شکست دے کر اپنا ملک واپس لے لیا۔ شیریں نے مدائن پہنچ کر ہر دن شہر ایک محل بنوایا اور وہاں رہنے لگی کیونکہ مریم بخت قیصر یہ نہیں چاہتی تھی کہ وہ اس کے ساتھ رہے۔ شیریں بھی افراسیاب کی قتل کی معز و شہزادی تھی وہ بھی خسرو سے بیزار ہو گئی مگر اس غم میں بیمار

۱۔ (عاشق)۔ بے ستون کرمان شاہ سے بیس میل کے فاصلہ پر بلند لوہے ہمدان والی سڑک پر مشہور پہاڑ ہے۔

۲۔ عربی اور فارسی شعرا نے خسرو کے حدود و مقامات کا ذکر کیا ہے، کچھ کی تفصیل دی جاتی ہے۔

رہنے لگی۔ بھیکوں نے اس کے لئے بکری کا تازہ دودھ بتایا تھا مگر قصر شیریں ایسے مقام پر تھا کہ وہاں پہنچتے پہنچتے دودھ ہاسی ہو جاتا تھا۔ اسی دوران مریم کا بھی انتقال ہو گیا اور شریعت زردشتی کی رو سے خسرو اور شیریں کی شادی بہت دھوم دھام سے ہو گئی بکری کے چارہ دودھ کا مسئلہ اب بھی باقی تھا وہ اسی صورت میں حل ہو سکتا تھا کہ کوہ بے ستون کو تراش کر ایک صبر قصر شیریں تک نکالی جائے مگر یہ سب خواب و خیال کی بات تھی کیونکہ بے ستون کافی سخت (۱) تخت طاقدیس:-

خسرو کا عجیب و غریب تخت تھا جو فریداں کے زمانہ سے چلا آرہا تھا اس پر بروج اور کوآب کی صورتیں منقش تھیں۔ خسرو نے اس میں جدتیں بھی کی۔ یہ ہاتھی دانت اور ساگون کا تاخت ۱۸۰ ہاتھ لمبا، ۱۳ ہاتھ چوڑا اور ۱۵ ہاتھ بلند تھا اس پر لاجورد اور سونے کا کام تھا۔ اس کے گنبد کے اندر سات آسمان، ستارے، بروج اور ساتوں اقلیم کی شکلیں بنی تھیں۔ اس کے علاوہ بادشاہوں کی تصویریں، دروزم بزم کے نگارے اور نگار کے منظر کندہ تھے۔ حکیم سودنی :-

بے زبر تخت خوابد بود چاہم	اگر سلطان تخت طاقدیس
---------------------------	----------------------

(۲) باربد گویا:-

باربد خسرو کے خاص مصاحب اور کوہ کا نام تھا۔ باربد کے لغوی معنی حاضر باش کے ہیں چونکہ وہ خسرو کے دربار کا حاضر باش تھا اس لیے اس لقب سے مشہور ہوا۔ برہان قاطع کے مطابق باربد ایرانی موسیقی کا موجد تھا اس نے خسرو کے لئے تیس لکھ نورتیں سو ساڑھ راگیناں تصنیف کی تھیں۔ باربد موسیقی کے علاوہ برہا نوازی میں بھی لاجئی تھا۔ سرود مسیح (سرود خسروی) اسی کی ایجاد ہے۔ موسیقی کی مشہور کتاب "تخت عروض" کا بھی مصنف تھا ۶۷۷ء میں عمر ۲۷ برس اس موسیقار نے انتقال کیا۔ غالب :-

خاند میرا کہ وہ ہے باربد بزم سخن	شاہ کی مدح میں یوں نظم سرا ہو تا ہے
----------------------------------	-------------------------------------

(۳) قصر طیسطون:-

خسرو کا مشہور محل ہے جو خسرو اول نے بنوایا تھا اس میں خسرو کے تمام خوابانے رکھے جاتے تھے۔ یہ محل دامن کے محلہ اسمان بر میں تھا اور ساسانی عمارتوں میں سب سے زیادہ مشہور ہے۔ اس کے مکمل دراب بھی موجود ہیں۔

جتر کا بندہ پھاڑا تھا۔ خسرو پرویز دن رات اسی فکر میں رہتا تھا۔ غالب۔

کشتہ انہی زلف یہ شیریں کو بستانوں ہنر سے ہے تنگ زمرہ کام حلو
خسرو کا ایک مصاحب شاہچراہ اپنے ایک دوست اور ماہر شگرتراش فرہاد سے اس
سلسلہ میں مشورہ لینا چاہتا تھا۔ فرہاد ایک ماہر بت تراش اور علم ہندسہ کا مشہور عالم تھا۔ فرہاد
جب قصر شیریں میں گیا تو وہ پہلی ہی نظر میں شیریں پر فریفتہ ہو گیا۔ دو چار بار وہاں آنے

(۴) اور فرش کا دیپانی۔

(خسرو اول بھی کچھ ہے لیکن زمانوں پر غم بول دینے والی چہا ہے)

ایران کے مشہور جہنمے کا نام ہے جو کادو آئینہ گر کے پیش بند سے بھرا گیا تھا اور ضحاک کے علم
و حکم کے خلاف بند کیا گیا تھا۔ طبری نے لکھا ہے کہ یہ جہنم اچیتے کی کھال کا بنا ہوا آٹھ ہاتھ چوڑا اور
بارہ ہاتھ لمبا تھا۔ جتنی کی روایت کے مطابق ایران کے تمام بادشاہوں نے اپنے اپنے دور حکومت
میں اس پر اسے جو اہرات لگائے تھے کہ وہ ٹوبہ روزگار ہو گیا تھا۔ ابن خلدون نے لکھا ہے کہ اس پر
ایک عظیم شکل بھی بنی تھی جو فتح و غلبہ کی علامت تھی۔ مغربی۔

شاہے کہ پ رزم کا دیاں داشت درفش
گرزنده شود پیش تو بدو درکش

(۵) فرش نو بہار۔

سلاطین غم کا ایک مشہور فرش ہے جو سونے کے تاروں سے بنا ہوا اور زمر و دیاقوت سے مرصع تھا
یہ جواہرات کی کھلٹ اور تابندگی سے ہر آن نئے نئے رنگ بدلتا تھا۔ ہار شاہیام خزاں میں اس پر جینہ
کر ابلایا کرتے اور شراب نوشی کرتے تاکہ خزاں میں بھی موسم بہار کا لطف حاصل رہے۔

(۶) شہدیز گھوڑا۔

خسرو پرویز کا محبوب گھوڑے کا نام تھا جس کا تدمام گھوڑوں سے چار باشت بلند تھا۔

(۷) گنجائے خسرو۔

خسرو کے سات خزانے مشہور ہیں جن میں اسی ۸۰ کروڑ مثقال تو صرف سوہا ہی موجود تھا۔ ان
چاری

جانے سے وہ اپنا دل و جان دین و ایمان، ذر و مال، عقل و ہوش اور علم و ہنر سب کچھ شیریں پر
نچھاور کرنے پر تیار ہو گیا۔ شیریں بھی اس دگر فحلی کی حوصلہ افزائی کرتی تھی اس طرح اس
عشق کا چرچا سارے ملک میں ہونے لگا۔

خسرو پر دینے پہلے تو فرہاد کو قتل کر رکھا ہاں لیکن ذلت اور رسوائی کے خوف سے
اس نے ایک ایسی چال چلی جس سے فرہاد خود ہی قسم ہو جاتا۔ اس نے یہ شرط رکھی کہ فرہاد
کو وہے ستون کو تراش کر نہر نکالنے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ تو شیریں انعام میں اس کو بخش
دی جائے گی۔ بظاہر یہ کام انسان و سترس سے باہر اور امر محال تھا۔ غالب ۔

سجیدتی ہے ایک طرف رنج کو بکین

خواب گر ان خسرو پر دین ایک طرف

خسرو کو یقین تھا کہ فرہاد اس کام میں اپنی جان دیدے گا یا شہر کے عشق سے
باتھو اٹھائے گا مگر ایسے وعدہ کا کہیں موقع نہ آ سکے گا۔ غالب ۔

گزائوں کے نام یہ تھے۔ منج عروس (خسرو کا ذاتی خزانہ) منج باد آورد (وہ خزانہ جو پھر روم نے کشتیوں
میں دبو کر خسرو کو بھیجا تھا) اس کو منج آب آورد بھی کہتے ہیں۔ منج دیتا۔ منج انریا ب (توران کی فتح
پر ملا ہوا خزانہ) منج سوختہ بمعنی سچید۔ منج غلغلا اور منج تویہ۔

محمد علی سلیم ۔

عجب طبعیت از بونے زلف و بدست آمد پریشانی دگر زین منج باد آورد نمی ختم

اشک سالک شیر دی ۔

اگر یک منج باد آورد و خسرو دیدہ در عمرے مراد منج آب آورد ہر دم در کھلا اند

فردوسی ۔

دگر نامور منج انریا ب کہ کس روان بوداں خلک و آب

فردوسی ۔

دگر آھ نامش ہی شوی تو کوئی ہم دیدہ خسروی

فردوسی ۔

دگر منج کل خواندہ سوختہ از ان منج شد کشور فردوسی

(۸) ملائے دست افشار۔ (اس منج کو ملائے دست افشار میں دیکھیں)

ہو سکے کیا خاک دست دہاروئے فرہاد سے	بے ستون خواب گران خسرو پر وچ ہے
-------------------------------------	---------------------------------

کوہ بے ستون کو تراشا کوئی آسان کام نہ تھا لیکن فرہاد دیوانہ وار ایک امید سوہوم پر اس ضمن کام میں جٹ گیا غالب۔

کوہ کن گر سینہ مزدور طرب گاہ رقیب	بے ستون آئینہ خواب گران شیریں
-----------------------------------	-------------------------------

فرہاد نے طغی کی نگین اور قصورہ سال محبوب میں کوہ بے ستون پر پیشہ زنی شروع کر دی بلجی نے لکھا ہے کہ چتر کا ایک نگرا ہروہ کھود کر نکالتا تھا وہ اتنا زنی ہوتا تھا کہ سو ۱۰۰ آدمی مل کر بھی اسے جشل نہ دے سکیں، اسی طرح سے سالہا سال گز گئے۔ غالب۔

کلو کلو سخت جانی ہائے تنہائی نہ پوچھ
صبح کرنا شام کا آتا ہے جوئے شیر کا
فرہاد نے بے ستون پر جگہ جگہ شیریں کے ٹھسے تراش لئے تھے وہ ان کو دیکھ کر
وصال شیریں کے شگون لیتے کہتے ہیں کہ یہ مجھے لب بھی بے ستون پر موجود ہیں۔ غالب۔

کوہ کن فحاش یک فحاش شیریں تھا
سنگ سے سرد کے ہوئے نہ پیدا آشنا
کوہ بے ستون کے چٹروں کی سختی فرہاد کی نگین سے ہارمان مٹی اور اس نے
سالہا سال کی مشقت بیدار کے بعد سبک دہی کے ساتھ جوئے شیر نکالی۔ غالب۔

خلف بر طرف، فرہاد اور اتنی سبک دستی	خیال آسان تھا لیکن خواب خسرو نے کرائی کی
-------------------------------------	--

اب ایٹانے وعدہ کا وقت آ پہنچا تھا لیکن خسرو کو شیریں کی فرقت کسی طرح گوارہ نہ تھی۔ اس نے عیاری سے کام لے کر ایک اپنے مصاحب خاص کو بوڑھی عورت کے بھیجے
میں فرہاد کے پاس بھیجا اور فرہاد کو شیریں کی فرضی موت کی دلخراش خبر سنوائی اس بوڑھی
عورت کو تنہا چھ دن کہتے ہیں۔ غالب۔

دی سادگی سے جان چوں کوہ کن کے پاس	مہبات کیوں نہ ٹوٹ گئے چہر زون کے پاس
-----------------------------------	--------------------------------------

فرہاد نے جب یہ روح فرسا جھوٹی خبر سنی تو اسے سکھ سا ہو گیا اس نے عالم
دار فقی میں وہی پیشہ اپنے سر پر ملایا جس سے اس نے کوہ بے ستون تراش کر جوئے شیر نکالی
تھی اس طرح اس نے جان شیریں، شیریں پر چھلدار کر دی۔ غالب۔

تیشہ بغیر مر نہ سکا کوہ کن اسد	سر رکھتے خدا سو م وقیود تھا
--------------------------------	-----------------------------

طالب آئی فرماتے ہیں ۔

فرہاد سردانہ شیریں پسرہا	آلودہ بجز دل نہ کشم چشمہ خود را
--------------------------	---------------------------------

اب نہ فرہاد جاں بازی ہے اور نہ شیریں ساحلِ محبوب و لہذا۔ سب کے سب سپرد خاک ہو چکے ہیں۔ عشق و عشرت کی زندگی گزارنے والا خسرو پر ویز بھی اس موت کے پنجے سے نہ بچ سکا جو حُزوں کو کر کرتی ہے اور مصیبتوں کو تیز کرتی ہے۔ غائب ۔

سلی عاشق ہے فرورغِ افروغے آبِ روئے کا	بے شرم چشمہ بہر تربت فرہاد گل
---------------------------------------	-------------------------------

عمر خضر، عمر جاوداں

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

دشتِ درو بہ کسی بے اثر اس قدر نہیں	رشتہ عمر خضر کو نالہ نادر سا سمجھو
------------------------------------	------------------------------------

عمر خضر کی کُلِّ حیاتِ جاوداں اور عمرِ دوام کے لئے مستعمل ہے کنایۃً و رازی عمر کے لئے بھی آتا ہے (خضر بہ کسر اول و سکون دوم و بکسر اول و بہ فتح دوم اور بہ فتح اول و کسر دوم لکھا جاتا ہے اور تینوں طریقے سے صحیح ہے۔)

خضر کے لغوی معنی سبز کے ہیں مشہور ہے کہ چشمہ آبِ حیات میں غوطہ لگانے سے ان کا رنگ سبز ہو گیا تھا۔ اس لئے خضر کے نام سے مشہور ہوئے۔ خضر کے زمانہ کے متعلق بھی متعدد اور مختلف روایتیں مشہور ہیں۔ پہلی نے ان کو حضرت ابراہیم کا معاصر لکھا ہے۔ یہ بھی روایت ہے کہ وہ حضرت موسیٰ کے زمانہ میں شیراز سے دو فرلانگ کے فاصلہ پر کسی مقام پر پیدا ہوئے تھے کسی نے ان کو فریادوں کے زمانہ میں اور کسی نے سکندر ذوالقرنین کے زمانہ میں بتایا ہے ایک روایت یہ بھی ہے کہ وہ آشیانہ آموس کے زمانہ میں پیدا ہوئے تھے ان کی پیدائش کی متضاد روایتوں کی ایک وجہ ان کی طویل العمری بھی ہو سکتی ہے۔

قرآن شریف میں خضر کا نام نہیں دیا گیا ہے۔ صرف، عبد صالح کا ذکر ہے جس کے متعلق مفسرین نے مختلف اندازے لگائے ہیں۔ ایک دن حضرت موسیٰ نے بنی اسرائیل

کو خطاب کرتے ہوئے خود کو اس زمانہ کا سب سے بڑا عالم ظاہر کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ کو یہ بات پسند نہ آئی اور اس نے مجمع البحرین (جہاں دو سمندر ملتے ہیں) جا کر عبد صالح سے ملنے کا حکم دیا تھا۔ حضرت موسیٰؑ نے وہاں جا کر اس عبد صالح سے ملاقات کی اور اٹھارہ ماہ تک اس کے معاشرہ و مصاحب رہ کر خصوصی تعلیم حاصل کی عام طور سے اسی عبد صالح کو خضر سمجھا جاتا ہے یہ بات بھی صاف نہیں ہے کہ وہ عبد صالح نبی تھا یا نہیں یا اس کا نام خضر تھا یا نہیں اگر اس کا نام خضر بھی تھا تو یہ حیات دوام والے خضر ہیں یا کوئی اور۔ بہر حال عام طور پر مشہور ہے کہ یہ عبد صالح پختیر اور حیات دوام والے خضر ہی تھے۔ اُردو و فارسی ادب میں ان کا کام خشکی کی رہنمائی مصیبت زدوں کی مدد اور بھولے بھلوں کو راست بتانے کا سمجھا جاتا ہے

غالب ۔

مجھے راہِ سخن میں خوفِ مگر ایسی نہیں غالب	عصائے خضر صحرائے سخن میں خارِ بیدل کا
---	---------------------------------------

سیرِ آں سوائے تماشا ہے طلبِ گاروں کا

خضرِ مشتاق ہے اس دست کے آواروں کا

حافظ ابن حجر عسقلانی کی روایت کے مطابق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور خضر کی ملاقات بھی تین بار ہوئی تھی۔

عام طور پر خضر کو سکندر ذوالقرنین کا وزیر اور مشیر بتایا جاتا ہے اور آپ حیات و چشمہ عظمت کے بے شمار قصبے ان سے منسوب کئے جاتے ہیں جن کا خلاصہ یہ کہ سکندر ذوالقرنین آپ حیات کے چشمہ تک کی خضر کی رہنمائی میں گیا تھا۔ وہاں تک پہنچنے کے لئے دونوں محوِ رائے میرے کے ایک مقام عظمت سے گزرے تھے آپ حیات کے چشمہ پر پہنچ کر خضر نے تو اسے بتا کر حیات جاوداں پائی اور سکندر اس محروم رہا (سکندر اور خضر کی صحیح بھی دیکھئے) غالب ۔

مشقِ نقشِ قدم، نودِ آبِ حیاں

چادِ دشتِ نجفِ عمرِ خضر کا طوطا

مشہور ہے کہ خضر اب لوگوں کی نظروں سے پوشیدہ رہ کر قیامت تک زندہ رہیں گے۔ غالب ۔

وہ زندہ ہم ہیں کہ ہیں روحناں خلق اے خضر

نہ تم کہ چور ہننے عمر جاوہاں کے لئے

اُردو اور فارسی ادب میں حضرت خضر کے لئے بے شمار قصے، کہانیاں اور دوسری بے سرپاؤ داستانیں منسوب کی جاتی ہیں۔ یہ بھی مشہور ہے کہ ان کا قیام ایک جزیرے میں ہے جہاں وہ ہر وقت خدا کی یاد اور عبادت میں مشغول رہتے ہیں۔ اسی حیثیت سے ان کو بحری عدد گار سمجھا جاتا ہے۔ بحری طوفانوں کے موقعوں پر اکثر ان کو ساحل پر دیکھا جاتا ہے۔ یہ مشہور ہے کہ ان کا جہاں بھی قدم پڑے وہاں سبزہ پیدا ہو جاتا ہے اور جس مقام سے گزر جائیں وہ ہمیشہ کے لئے سرسبز و شاداب ہو جاتا ہے۔ مرزا قاضی دافن فرماتے ہیں۔

بہار دلکشائے خضر جیتا در قدم وادو

ز خاک بزم مستان غری چوں سبزہ ی روید

اس حیثیت سے خضر کو مبارک قدم، نیک پے، "بخت پے" بھی کہا جاتا ہے۔

مرزا صاحب ۔

چوں نگر و دہر در میدان جاں بازان عشق

نیست خضر نیک پے گر شر مسار زندگی

ہندوستان میں "خضر کو خواجہ" کے نام سے ہر مصیبت کے وقت پکارا جاتا ہے اور یہ سمجھا جاتا ہے کہ آسمان، زمین اور سمندر ہر جگہ ان کو اختیار حاصل ہے۔ وہ ہوا میں اڑ سکتے ہیں پانی پر چل سکتے ہیں۔ ہر سال حج کے لئے مکہ کا سفر کرتے ہیں۔ وہ زمین کے اندر پانی دریافت کر سکتے ہیں۔ وہ ہر ملک اور قوم کی زبان سے واقف ہیں ان کو کوئی انسان سمجھتا ہے اور کوئی پیغمبر کوئی فرشتہ کہتا ہے اور کوئی ولی قرار دیتا ہے یہ بھی عقیدہ ہے کہ اگر مصیبت کے وقت ان کو تین بار پکارا جائے تو وہ لوگوں کو چوری، آگ، بادشاہوں کے ظلم، شیطانوں کے غریب حشرات الارض کے نقصان سے محفوظ رکھتے ہیں ان ساری روایتوں میں یہ بات مشترک ہے کہ "وہ قیامت تک زندہ رہیں گے" غائب ۔

یہ جیب ہر نگہ نہیں ہے حاصل رہنمائی کا

جہاں مٹ جائے سنی دید خضر آباد ستائش

(اس کا صحیح تلفظ پہ فتح اول ہے اور بحکم لفظ ہے۔ اس کا ماخذ صحن یعنی گردن ہے) عنقا ایک معلوم لاشم لور مجہول الجسم پرند کا نام ہے جو اپنی لمبی گردن یا گردن پر سفیدی کی وجہ سے مشہور ہے اس نام کی بنیاد پائل کا لفظ عنقاہم بھی ہو سکتی ہے۔ اس روایت میں جو شکل بتائی گئی ہے اس کا جسم عقاب کا اور صورت شیر کی سی ہے۔ اس پرند کو آج تک کسی نے دیکھا نہیں ہے اور عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ یہ بہت قدیم زمانے میں پایا جاتا تھا اب اس پرند کا طلاق معدوم کیا ہے اور پورے پورے وجود چیزوں کے لئے ہوتا ہے۔ غالب ۔

مری ہستی فضائے حیرت آباد حنائے	جیسے کہتے ہیں نالہ وہ اسی عالم کا عنقا ہے
--------------------------------	---

انسان کو پینڈ یا آف اسلام میں اس پرند کے مطلق دلچسپ واقعات لکھے ہیں جن کا خلاصہ یہ ہے۔

عبداللہ بن یافعی نے عراق الخیال سے نقل کیا ہے کہ اصحاب ارس کی آبادی کے قرب ایک پہاڑ پر ایک پرند ایسا بھی آگیا تھا جس کا منہ انسان کا اور اعضاء مختلف جانوروں کے تھے۔ ساکنان اصحاب ارس اس کو عنقائے مغرب کہتے تھے۔ جب اس پرند نے بہت تنگ کیا تو لوگوں نے اپنے پیغمبر خلیل بن صفوان سے دعا کر کے اس عذاب سے نجات حاصل کی کہتے ہیں کہ وہ پرند پھر کبھی ظہور نہ آیا۔

سورج فرغانی نے لکھا ہے کہ ایک بار شمالی مصر میں ایک عظیم الجثہ پرند آگیا تھا جس کی ڈاڑھی اور غضب انسان سے مشابہ تھا اور اس کے اعضاء طرح طرح کے جانوروں کے اور مختلف رنگوں کے تھے وہ پرند جب مزید مصر کے سامنے پکڑ کر لایا گیا تو لوگوں نے اس کا نام عنقا بتایا تھا۔

مشہور لغت نگار و جہلمسٹر نے لکھا ہے کہ اس دنیا کی جانور کا جسم عقاب کا اور صورت شیر کی سی ہوتی ہے۔ اس کے دو بازو ایک چونچ اور چار ٹانگیں ہوتی ہیں۔ اس کی تصویریں زمانہ قدیم کے حتموں اور ذرہ بکتروں پر پائی جاتی تھیں۔ ایک روایت یہ ہے کہ یہ پرند ساری دنیا میں ایک ہی ہوتا ہے۔ چونچ چھ سو سال زندہ رہتا ہے جب یہ بوڑھا ہوتا ہے تو خود کو آگ میں جلا کر جسم کر لیتا ہے پھر اسی خاک سے دوسرا عنقا جنم لیتا ہے۔ غالب ۔

میں عدم سے بھی پرے ہوں ورنہ غافل ہا ہا۔ میری آہ آفتخیں سے ہال عطا جل گیا
 قاری میں اسی پر غم کو "سیرغ" کہا جاتا ہے جس سے ذہل اور رستم کے بہت سے
 قصے منسوب ہیں لیکن شاہنامہ کے مطابق سیرغ کے بچے بھی ہوتے ہیں اس لئے آگ سے
 جل کر مجسم ہو جانے والی بات اس پر صادق نہیں آتی ہے۔ غائب۔
 خیال سدگی ہائے تصور نقش حیرت ہے پر عطا راگ رفتہ سے کھینچی ہیں تصویریں

عمید شوال

مرزا غائب کا شعر ہے۔

مرحبا سال	فرخ	آنہیں	عمید شوال	یاد	فروردیس
-----------	-----	-------	-----------	-----	---------

عمید شوال رمضان کے خاتمہ پر منایا جانے والا مشہور تہوار ہے جس کو "چٹھی
 عید" "عید صغیر" اور "عید الفطر" بھی کہتے ہیں۔ یہ مسلمانوں کا جشن مسرت ہے فطر ہویا
 جاتا ہے۔

عمید کے لفظ کی بنیاد "عود" بمعنی بازگشت، واپسی، مراجعت اور چلنے کے ہیں۔
 منتخب اللغات اور صراح کے مطابق عید کا تہوار چونکہ برس کے برس دن عود کرتا ہے اس
 لئے عید کے نام سے مشہور ہوا یا اس تہوار میں خوشی اور مسرت عود کرتی ہے۔ بعض لوگوں
 کا یہ خیال ہے کہ یہ آرائی لفظ ہے۔ سریانی میں چٹھی کے دن کو "عید" کہا جاتا ہے۔
 غلامی تہنسی قاسمیری فرماتے ہیں۔

شہ شام و بزمیم رخ او آہ عیدیم

فردا کلیم عید کہ شب یاد عیدیم

یہ عید تین دن تک چلتی ہے۔ مسلمانوں میں سنے اور صاف کپڑے پہن کر خوشبو
 لگائی جاتی ہے ایک دوسرے کے گھر جا کر عید کی مبارک باد دیتے ہیں۔ دعو تیں اور رقص
 و سرود کی محفلیں جمتی ہیں۔ عید کے دن سجدوں اور خصوصاً عید گاہ میں دو گانہ عید ادا کیا
 جاتا ہے۔

حکیم ذوالی فرماتے ہیں۔

دوستی	عید گاہ	آنا بل	شمید	غزنا	حاضر	جواب
-------	---------	--------	------	------	------	------

غرور میرزائی

”میرزا“ کی اصل امیر زادہ ہے یعنی امیر زادہ، رئیس زادہ اور شاہ زادہ، پہلے یہ لقب بادشاہوں اور شہنشاہوں کے لئے مخصوص تھا۔ ہندوستان میں عموماً شاہی خاندان کے لوگ اپناتے تھے مگر بعد کو عام مغل بھی اپنے نام کا جڑنانے لگے۔ غرور میرزائی سے مراد پورے حکومت اور نئے سرداری ہے۔ میرزا غالب کا شعر ہے۔

کروس غرور ترک صحبت، سو کہاں وہ بددماغی

نہ غرور میرزائی، نہ فریب تا توانی

ہندوستان میں مرزا لکھنے کا رواج تاہر شاہ و زانی کے حملے کے وقت سے ہوا تھا اور شاہ نے جب اقتدار حاصل کر لیا تو ہر مغل شاہزادہ اپنے کو میرزا کے لقب سے ممتاز کرنے لگا اور وہیں ”میرزا منٹش“، ”مظفر نازک دماغی“، شاہانہ مزاجی اور عکس کے معنوں میں مستعمل ہے۔

غم شیر / شہید کر بلا

مرزا غالب کا شعر ہے۔

غم شیر سے ہو سینہ یہاں تک لبریز	کہ میں خون جگر سے مری آنکھیں دنگیں
---------------------------------	------------------------------------

غم شیر سے مراد سید الشہداء حضرت امام حسین کی شہادت کے غم سے ہے۔ شیر یا فخر حضرت امام حسین کا لقب ہے۔ یہ شیر کی تفسیر ہے جس کے معنی نیک اور اچھے کے ہیں۔ دراصل شیر۔ شیر اور مشعر۔ حضرت ہارون کے تین بیٹوں کے سر پائی نام تھے اس لئے نہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی پیار سے اپنے نواسوں کو ان ناموں سے پکارا کرتے تھے۔ اس علیحدہ کا اشارہ اس حادثہ عظیم کی طرف ہے جب ۱۰ محرم الحرام ۶۱ھ کو حضرت امام حسینؑ نے ابن معاویہ کے حکم سے کربلا کے میدان میں شہید کر دیے گئے تھے۔

حضرت امام حسینؑ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب ترین نواسے اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے چھوٹے صاحبزادے تھے۔ آپ کی ولادت ہجرت کے پانچویں سال مدینہ منورہ میں ہوئی تھی۔ امیر معاویہ ابن ابوسفیان کے اقبال کے بعد ان کا بیٹا یزید (۶۳۲-۶۸۳ء) تحت سلطنت پر بیٹھا تھا۔ یہ شخص بدکاری، بے دینی اور فسق و فجور میں شیر و آفتاب تھا اس نے

تحت پر بیٹھے ہی ظلم و ستم شروع کر دئے۔ مدینہ منورہ میں حضرت امام حسین اور ایک مشہور صحابی عبداللہ بن زبیر نے یزید جیسے فاسق و فاحشہ کی خلافت تسلیم نہ کرتے ہوئے خاموشی کے ساتھ مکہ کی سکونت اختیار کر لی تھی اور گوشت تہائی کی ذبح کی گزرنے لگے۔ دوسری طرف یزید کے ظلم و ستم سے کونے والے بہت پریشان ہو گئے تھے اور وہ حضرت امام حسین کو اپنی رہنمائی کے لئے برابر بلارہے تھے۔ آپ کو بلانے کے لئے کونے سے بے شمار خط اور متعدد وفد آئے کہ آپ کو فوج بل کر خلافت قبول فرمائیں۔ یزید نے جب یہ خطرہ محسوس کیا تو اس نے حبیب اللہ بن زیاد کو کوفہ کا گورنر مقرر کر کے، حکم دیا کہ حضرت امام حسین سے زبردستی بیعت لی جائے۔ حضرت امام حسین نے اپنے چچا زاد بھائی مسلم بن عقیل کو دریافت حال کے لئے کوفہ روانہ کیا۔ شروع میں تو کونے کے ہزاروں آدمیوں نے حضرت مسلم کے ہاتھوں بیعت لی اور جاں نثاری کے وعدے کیے لیکن جب حضرت مسلم شہید کر دئے گئے تو کونے والے بھی متغیر ہو گئے۔ حضرت مسلم کی شہادت کی خبر سے پہلے ہی امام عالی مقام کونے کے لیے روانہ ہو چکے تھے۔ آپ کو راستہ میں جب یہ خبر ملی جب بھی آپ نے یہ سفر جاری رکھا اور یہ قاعدہ ۱۲ محرم ۶۰ کو کربلا کے میدان میں پہنچ کر نہر فرات کے کنارے ٹھہر گیا۔ دوسری طرف یزیدی لشکر بھی عرسہ کی سرکردگی میں دہاں پہنچا اور اس نے ناکہ بندی کر کے لشکر امام پر پانی بند کر دیا۔ ۱۰ محرم ۶۰ کو تیس ہزار یزیدی فوج سے امام عالی مقام اور ان کے بہتر ساتھیوں کا مقابلہ ہوا۔ دوپہر تک سارے جاں نثاروں نے جام شہادت نوش کر لیا حضرت امام کے جوان بیٹے علی اکبر شہید ہوئے۔ چھ ماہ کے معصوم بچے نے آغوشِ پدر میں حرطہ کے تیر ستم سے شہادت پائی۔ جاں نثار اور برابر کے بھائی عباس نے آنکھوں کے سامنے دم توڑا۔ کزلی جو ان قاسم نے بچائی کو دس جنت کی راہ لی۔ آخر میں جب امام عالی مقام تھک گئے تو عثمان بن انس کے تیر سے آپ زمین پر گرے اور خوی یا شمر نے سجدہ میں سر اقدس کو حق سے جدا کر دیا۔ شہادت کے وقت آپ کی عمر ۵۶ سال ۵۵ ماہ اور ۵ دن تھی حضرت امام حسین کو شہید کر بلا بھی کہا جاتا ہے۔ غالب ۔

۱۰ محرم کے ساتھیوں پر ہے سلیس کھیل	شہید گئے کربلا کہیں اس کو
------------------------------------	---------------------------

فتنہ معشر، قیامت

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

جب تک کہ نہ دیکھا تھا قہ یاد کا عالم | میں سمجھتا تھا معشر نہ ہوا تھا

فتنہ معشر کتابتِ قیامت کو کہتے ہیں۔ معشر کے معنی شور و غل، غوغا اور اٹھنے کے ہیں اور قیامت کے لغوی معنی بھی امر عجیب کے ہیں۔ مذہبی اصطلاح میں حشر، معشر اور قیامت اس دن کو کہتے ہیں جب عجیب و غریب واقعات ہوں گے۔ اس دن ساری بساطِ ہستی الٹ جائے گی اور نظامِ کائنات درہم و برہم ہو جائے گا۔ حیات موجودہ مکمل جا ہو جائے گی تو رات اور انجیل میں اس کو روزِ بعدِ المات اور ہندو روایتوں میں ”پزلے“ کہا گیا ہے۔ غالب ۔

چہ دانیز ہے پہ ماں کے قامتِ نوحیز سے | آفتاب صبحِ معشر ہے گل و ستار و دست

قیامت کا دن اگرچہ صحیحین ہے لیکن اس کا ظم سوائے خدا کے اور کسی کو نہیں ہے قرآن مجید اور احادیث میں اس دن کی کچھ علامتیں ضرور دی گئی ہیں۔ امام احمد نے مسئلہ میں، امام مسلم نے صحیح میں، اصحابِ سنن نے سنن میں یہ روایتِ قیامت کے متعلق ایک حدیث نبوی نقل کی ہے۔ حضرت حذیفہ فرماتے ہیں کہ ہم (صحابہ) ایک مجلس میں بیٹھے ہوئے قیامت کے متعلق کچھ گفتگو کر رہے تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بالا خانے سے ہمارا کانا اور فرمایا ”قیامت اس وقت تک قائم نہ ہو گی جب تک کہ تم یہ دس نشانیاں نہ دیکھ لو گے۔ (۱) آفتاب کا مغرب سے طلوع۔ (۲) کواخین یعنی دھواں (۳) اربابہ الارض (۴) یا جوج و ماجوج کا خروج (۵) یحییٰ بن مریم کا نزول (۶) دجال کا ظہور (۷) تین مقامات یعنی مشرق، مغرب اور جزیرۃ العرب میں خسوف کا پیش آنا (۸) آگ کا قعر عدن سے نکلنا (۹) جو لوگوں کو سمیٹ کر لے جائے گی اور (۱۰) جب رات کو لوگ آرام کریں گے تو وہ غمزدہ ہو جائے گی اور جب لوگ دوپہر کا قیلولہ کریں گے جب بھی غمزدہ رہے گی۔ غالب ۔

جاتے ہوئے کہتے ہو قیامت کو ملیں گے

کیا خوب! قیامت کا ہے گویا کوئی دن اور

قیامت کی تفصیل قرآن مجید کی مختلف سورتوں میں بیان کی گئی ہے ان تمام آیتوں

کا خلاصہ یہ ہے۔ "میں دن زنگسٹا چھوٹا جائے گا جس کی پہلی آواز سے ہر ذی نفس کی موت ہو جائے گی اور دوسری آواز سے پھر سے زندہ ہو کر قبروں سے نکل آئیں گے (انعام، فصل ۲، قوبہ) ہر قوم کے لوگ اکٹھے ہو جائیں گے (نمل ۷۷) اور جہان کے ہر دو گار کے سامنے کھڑے ہو جائیں گے (مطففین ۱) صور (زنگسٹا) کی ندا ہو گی "لن الملک الیوم" یعنی اس دن کس کی بادشاہت ہے اس کا اللہ تعالیٰ خود ہی جواب دے گا لیلۃ الواحد القہار یعنی اس ایک کی جو سب پر غالب ہے (قارحہ ۱) آسمان پھٹ جائے گا اور وہ اپنے مالک کی فرمائیں برداری کریں گے جس کے وہ لائق ہے اور زمین پھیلائی جائے گی اور جو کچھ اس میں ہے وہ اس کو ذالذی گئی (شکافوں میں) اور خالی ہو جائے گی (استحقاق ۱) ستارے بکھر جائیں گے اور سمندر چلائے جائیں گے اور جب قبر کے لوگ زندہ کیے جائیں گے اس وقت روح نے جو کچھ پہلے اور پیچھے بھیجا ہے اس کو جان لے گی (انقطار ۱) آفتاب بے نور کیا جائے گا اور ستارے مائع پڑ جائیں گے۔ (مرسلات ۱) آفتاب اور مہتاب دونوں اکٹھے کر دئے جائیں گے (قیامہ ۱) اور گولہ کھڑے ہوں گے (سومن ۶) ان کی زبانیں ان کے خلاف گواہی دیں گی (نور ۳)۔ سال کام آئے گا اور شاہ اولاد (شعر ۵) آدمی اپنے بھائی میں، باپ اور بیوی بچوں سے بھاگے گا (نمل ۷۷) کوئی کسی کا بدلہ نہ بن سکے گا (نمل ۶-۱۵)؟ چوں کو ان کی سچائی کام دے گی (نمل ۶) اور گنہگار اپنے دونوں ہاتھ چپائیں گے (فرقان ۳) جس کسی نے ذرہ بھر بھی نیکی کی ہے وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس نے ذرہ برابر بھی بدی کی ہے وہ اس کو بھی دیکھ لے گا (زلزال ۱) مگر جس نے قوبہ کی اور ایمان لایا، نیک کام کیے تو وہ جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر کوئی ظلم نہ کیا جائے گا (مرجم ۳) چٹک جہاں پر درگاہ بخشے والا اور رحم کرنے والا ہے (اعراف ۱۹) غالب

نہیں کہ مجھ کو قیامت کا اعتقاد نہیں	شبِ فراق سے روزِ جزا زیاد نہیں
-------------------------------------	--------------------------------

غالب

بجز پروازِ شوقِ تازہ کیا باقی رہا ہو گا
قیامت ایک ہوائے تندہ ہے خاکِ شہیدوں پر

فرشتہ

مردانہ آب کا شعر ۔

بکھرے جاتے ہیں فرشتوں کو کھٹے پر ناحق

آوی کوئی بھی ہمارا دم تحریر بھی تھا

اس شعر میں فرشتوں سے مراد کاتب اعمال ہیں۔ یہ فرشتے انسانی اعمال و افعال کو ضبط تحریر میں لاتے ہیں۔ ان کو کرامات تین اور اعتبار کے فرشتے بھی کہا جاتا ہے ان فرشتوں کے ذریعہ جو رکاز چل رہا ہے اس کو صحیفہ اعمال اور نلہ اعمال کہتے ہیں۔

فرشتہ (پہ کسر اول دوم) کی اصل فرستہ ہے جو فرستادن کا اسم مفعول ہے اصطلاحی معنوں میں فرشتہ خدا کے نورانی قاصد کو کہتے ہیں کلمۃ معصوم، مطلق اور پر بیخ گار آدمی کو کہا جاتا ہے ایسے شخص کے لئے فرشتہ خور، فرشتہ خصال، فرشتہ منش اور فرشتہ سرشت بھی مستعمل ہے امیر خسرو ۔

نامردیں شاہ فرشتہ سرشت

خوئے خورشید نغمہ باغ بہشت

سعدی فرماتے ہیں ۔

فرشتہ ٹوٹے شود آدمی ز کم خوردن

دگر خورد چوں بہائم پیو نقد چو جلا

فرشتہ کے لئے قرآن مجید میں ملک بھی آیا ہے جس کے معنی قاصد اور پیام رساں کے ہیں اسی لئے ملائکہ کے لئے زسل کا لفظ بھی آیا ہے۔ دنیا کے تمام قدیم اور جدید مذہبوں میں فرشتوں کے وجود کو تسلیم کیا گیا ہے۔ یونانی اور مصری فلسفہ میں ان کا نام عقل عشرہ رکھا گیا ہے۔ پارسیوں میں فرشتہ کو "مشتاسند" کہا گیا ہے یہودیوں میں ان کو "مکروتم" کہتے ہیں۔ عرب میں پہلے (زائد جاہلیت میں) ان کو "خدا کی بیٹیاں" کہا جاتا تھا۔ اسلامی عقیدے کے مطابق فرشتے نہ مرد ہیں نہ عورت۔ وہ مصوم ہیں یعنی ان سے گناہ سرزد ہی نہیں ہو سکتا ہے۔ تمام فرشتوں کا کام خدا کی تسبیح و تہلیل کرنا ہے وہ دوسرے تمام بشری لوازم سے بے بہرہ ہیں جیسے کھانا پینا، ہنسنا بولنا وغیرہ۔ ان سب فرشتوں کے فرائض الگ الگ اور مختلف ہیں اسی طرح ان کی اقسام بھی جدا ہیں۔

آج کل کی موجودہ سائنس نے بھی یہ اصول تسلیم کر لیا ہے ہر وہ آواز جو کبھی پیدا ہوئی تھی آج بھی زیرِ آسمان موجود ہے چاہے لاکھوں برس کا زمانہ گزر چکا ہو اسی طرح کوئی بھی حرکت کبھی فنا نہیں ہوتی ہے قرآن مجید نے بھی اس کلیہ کو متعدد آیتوں میں بیان کیا ہے جیسے سورہ یونس ۳-۷ سورہ ق- ۳ سورہ اسرا نکل- ۲- اور سورہ کھف- ۶- ان آیتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کی زبان سے نکلا ہوا ہر لفظ مدماغ میں آیا ہوا ہر خیال اور جسم کی ہر حرکت چاہے کتنی ہی تنہائی میں سرزد ہوئی ہو خود آواز کر لی جاتی ہے۔ خدا کی شاہد اس کو سننے، دیکھنے اور گھسنے کے لئے ہر وقت موجود رہتے ہیں۔ مشہور ہے کہ ہر انسان پر دو فرشتے مقرر ہیں جو اس کے دائیں اور بائیں کندھے پر تعینات ہیں۔ جب قیامت کے دن میزان حساب کھڑی ہوگی اور تو یہ حساب کے فرشتے ہر شخص کا تہہ اعمال اللہ تعالیٰ کے حضور میں پیش کریں گے پھر گناہ گار دیکھیں گے کہ کوئی بھی چھوٹی بڑی بات اس میں چھوٹی نہ ہوگی۔ اس وقت انکار، تردید، بہانہ، بحث اور حیلہ شرعی کی کوئی گنجائش نہ ہوگی۔

فرعون بے ساماں

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

اسد یہ مجزوبے ساماں فرعون توام ہے
جسے تو بندگی کہتا ہے دعو ہے خدا کی کا

فرعون قدیم شاہان مصر کا لقب ہے اس کے لغوی معنی جنگ کے ہیں اور اس کی جمع فراعن ہے۔ اردو میں عام طور پر اس بادشاہ کو فرعون کہا جاتا ہے جو حضرت موسیٰ کا معصر تھا۔ اسی لئے فرعون کے عہد کی معراج، عالم، حکمران اور نافرمان کے ہیں۔ فرعون بے ساماں کنایہٴ مجسمہ رے اور گھمنڈی انسان کو کہتے ہیں۔

مصر میں فرعونوں کے اکتیس ۳۱ خاندانوں نے حکومت کی تھی۔ یہ بادشاہ خود کو ”آمن راع“ (سورج دیو یا کا کا تار سمجھتے تھے۔ راع کا و تار ہونے کی وجہ سے ان کا نام راع ہو گیا جو عبرانی میں فارمن اور مصری ہو کر فرعون بن گیا۔ حضرت موسیٰ کا معصر فرعون خاندانِ مخالف سے تھا جو فراعن مصر کا انیسواں ۱۹ خاندان تھا۔ مصر کی تاریخ میں اس کو ایکسوس کے نام سے تعبیر کیا گیا ہے۔ جدید جبری کہات اور مصری اثرات کی چھان بین سے

اس فرعون کا نام ”مفتاح بن رئیس“ معلوم ہوا ہے اس کا دور حکومت ۱۲۹۲ ق م سے ۱۲۴۵ ق م تک بتایا جاتا ہے۔ مرزا قاتب نے فرعون بے سلاں کی تلخی سے اسی فرعون کے بخروبے چارگی کی طرف اشارہ کیا ہے۔ ایک طرف تو وہ خدا ہونے کا وعید دیتا تھا اس کے حکم کے بغیر مصر میں بے تک نہیں مل سکتا تھا دوسری طرف جب وہ بحر احمر میں اپنے لشکر کے غرق ہونے لگا تو اس نے عام بے چارگی میں کہا تھا ”میں بھی اس خدا پر ایمان لاتا ہوں جو نبی اسرائیل کا ہے۔ میں بھی اسی خدا کا بندہ ہوں“ وہ یودی شوکت و سطوت، عزت و حکومت اور جاوید جلال سب ختم ہو چکا تھا ایک بے بس اور مجبور بند اپنے اعمال بد پر پشیمانی کا اظہار کر رہا تھا لیکن اس وقت تک رمی کی درازی ختم ہو چکی تھی اس کی پکار کا پار کا لکھی سے یہ جواب ملا کہ ”آج کے دن ہم تیرے جسم کو ان لوگوں کے لئے جو تیرے پیچھے آنے والے ہیں نجات دیں گے تاکہ وہ ہجرت کا نشان بنے۔“ فرعون اس وقت حضرت موسیٰ کا قاتل کر رہا تھا بحر احمر کے وسط میں تھا جب موسیٰ اور بن کی ساری قوم خشک زمین کی مانند بحر احمر کو پار کر گئے تو وہ بحری راستہ خود بخود اپنی اصلی حالت پر آگیا اور فرعون مع اپنے تمام لشکر کے سمندر میں غرق ہو گیا۔

مفتاح کی لاش مصری غائب خانہ میں اب بھی رکھی ہوئی ہے اور زبان حال سے کہہ رہی ہے ”اے سرکش اور مغرور انسانوں مجھ سے ہجرت بکڑو“ اس فرعون کو ذلت اور رسوائی سے بچانے کے لئے مصر کے قدیم باشندوں نے بہت کوشش کی تھی انھوں نے اس کی لاش کو افاد ہوئی خاندان کے فرعون ”منتخب“ کے مقبرے میں رکھا تھا حالانکہ مصری دستور کے مطابق ہر خاندان کا مقبرہ علاحدہ ہوتا ہے۔ مفتاح کی لاش پھر بھی تلاش کر لی گئی اور وہ بھی اس صورت میں کہ اس کی ناک غائب ہے جو شاید بحر احمر کے کسی جانور نے کھالی ہو۔

فقفور

مرزا قاتب کا شعر ہے ۔

زندگانی	چہ	احسا	ظلم
ہے	کہاں	قیصر	نور کہاں

فقفور معین کے بادشاہوں کا قدیم لقب ہے۔ فلّیّ بالغ کے معنی بہت کے ہیں یا دیوتا کا نام ہے۔ فور اور پور بیٹے کو کہتے ہیں۔ اس طرح فقفور کے معنی ”بہت کا بیٹا“ ہوئے۔ مشہور

ہے کہ لیکن میں کسی بادشاہ نے اپنے بیٹے کو بہت پرچہ عطا دیا تھا یعنی منہ کے مطابق منہ کے نام کر دیا تھا۔ ایران کے لوگوں نے اصل چینی لفظ Tien-tso کا ترجمہ کر کے فلفور کر دیا۔ عرب میں اس کو بطور بھی کہا جاتا ہے۔
(قیصر روم کی بھیج بھی دیکھیں)

فریدوں و جم و کنسر و داراب و بہمن

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

فریدوں و جم و کنسر و داراب و بہمن کو	سرے شاہ سلیمان جاہ سے نسبت نہیں غالب
--------------------------------------	--------------------------------------

یہ تمام نام شاہان ایران کے ہیں جن کا تعلق وہاں کے قدیم قوی افسانے سے ہے۔ ان کا مختصر تعارف اس طرح ہے۔

(۱) فریدوں :

یہ پندرہویں سلسلہ کا چھٹا بادشاہ تھا جس نے شہاک سلو ختم کر کے پانچ سو ۵۰۰ سال تک حکومت کی تھی۔ بعض لوگ اس کو ذوالقرنین اصغر اور بعض ذوالقرنین اکبر کہتے ہیں۔ ملا فیضی سمرندی نے لکھا ہے کہ فریدوں حکیم تھا اور شراب اسی نے ایجاد کی تھی بہر حال فریدوں کلہر حسین قری اور کلہر نسبت دونوں سے مرکب ہے اور یہ فری مختلف آفرین کا ہے۔ اس بادشاہ کی حکمت اور دانائی کے قصے ایران کے قوی ادب کا ایک اہم جز ہیں۔ خواجہ

۱ :۔ شہاک کے متقی بنانے والے کے ہیں اس کی پیدائش کے وقت تمام دولت موجود تھی اس لیے یہ نام رکھا گیا یہ بھی روایت ہے کہ شہاک مغرب ہے تو وہ آگ کا لٹینی مجموعہ دس صوبہ۔ شہاک کے یہ دس صوبہ مشہور ہیں یعنی دشت رودی۔ کوہ قند۔ بیہ اوگری۔ درو گھوئی۔ بے دینی۔ بسیار خوری۔ بے نیائی۔ بد زبانی۔ جلد بازی۔ نخوت۔ و حکمت۔ حکیم قسطنطنیہ فرماتے ہیں ہدایتیں تو وہ آگ است و پاک، قوی خسرو کی بکروئی فریدوں، شہاک پندرہویں سلسلہ کا مشہور معروف عالم و چار بادشاہ تھا جو جمہور کی نسل سے یا شہاد کا برائی تھا۔ اہل شام نے اس کو ہی ضرور لکھا ہے فردوسی کے بیان کے مطابق شہاک نے شیطان کے درغلانے پر باپ کو قتل کر کے اپنی ماں سے شادی کر لی تھی اس بات پر خوش ہو کر شیطان نے اس کے دونوں کانہوں پر بوسہ دیا تھا اس بوسے کے اثر سے اس کے دونوں کانہوں پر دو سانپ نکل آئے تھے جو "داران شہاک" کہلاتے ہیں۔ یہ سانپ دو انسانوں کا بچہ داران کہلاتے تھے۔

ظہائی فرماتے ہیں۔

دلایت سناں شاہ گیتی پناہ	فریدوں سکر بلکہ خاکاں کلاہ
--------------------------	----------------------------

کہتے ہیں کہ فریدوں طہورت دیوبند کی نسل سے تھا اس کے باپ کو ضحاک نے قتل کر دیا تھا اور شاہی نسل سے سوائے فریدوں کے کوئی نہ بچا تھا۔ فریدوں کو غنیہ طور پر ایک دہقان نے پالا اور سرمایہ گائے کے دودھ سے اس کی پرورش کی۔ فریدوں جب جوان ہوا تو اس نے کاوہ آہن گر کے ساتھ مل کر درفش کاویانی (مشہور جھنڈا) کے ساتھ ضحاک کو قتل کیا اور اپنے آباء واجہاد کی سلطنت واپس لی۔

(۲) جم :

یہ چند ادبی سلسلہ کا چوتھا اور العزم اور مشہور ترین بادشاہ تھا۔ اوستا کے مطابق یہ "دوین ہوا" کا بیٹا تھا۔ بعض مورخین نے اس کو ابن سام یا شیم بن نوح قرار دیا ہے۔ مشہور مورخ جان مالکم کے نزدیک یہ طہورت دیوبند کا جیسا تھا۔ پہلے اس کا نام صرف جم تھا لیکن آذربائیجان کے جشن نوروزی کے موقع پر شید بختی شعاع کا اضافہ کر کے جمشید کے نام سے مشہور ہوا (تفصیل نوروز کی تہذیب میں دیکھیں)

جمشید کے زمانہ میں جبری دور ختم ہوا تھا۔ اس نے خدائی کا دعوا بھی کیا تھا۔ پاری لوگ تو اس کو بخیر سمجھتے ہیں۔ ایرانی مورخین اور مصنف چار جنم کے نزدیک جمشید اور سلیمان ایک ہی شخصیت کے دو نام ہیں مگر پروفیسر برلان نے اس قول کی تردید کی ہے۔ ان دونوں بادشاہوں کے بہت سے خصائص ملتے جلتے ہیں بہر حال جب مہر آئیں، سور، دیوبندی، دوش دیور کا ذکر ہو تو اس سے مراد حضرت سلیمان سے ہی ہوتی ہے اور جب جام کا ذکر ہو تو جمشید سے مراد لی جاتی ہے۔ عہد اواسع جبلی فرماتے ہیں۔

نشمتم ہدورا قہرمان، مہرت متاع النس و جان
گوئی کہ ایں دآں بود چوب کلیم د مہر جم

(۳) کنسرو :

یہ کیانی خاندان کا نامور بادشاہ تھا۔ اس کو سیاوش کا بیٹا اور کیکاؤس کا پوتا لکھا گیا ہے۔ کہتے ہیں کیکاؤس کا بیٹا سیاوش اپنی سوتیلی ماں سداہ کے خراب طرز عمل سے تنگ آکر توران چلا گیا تھا۔ وہاں کا دانی افراسیاب ایران کا زلی دشمن تھا اس نے سیاوش کو ہاتھوں ہاتھ لیا

اور اپنی بیٹی کی شادی بھی اس سے کر دی۔ تھوڑے دن کے بعد سیاوش کو بے گناہ قتل کر لیا۔ اپنے باپ کے خوف سے سیاوش کی بیوی نے راتوں رات اختیار کیا جو اس وقت حاملہ تھی اس کے بطن سے ایک بیٹا پیدا ہوا جس کا نام کئسر رکھا گیا اور وہ اپنے کینکس کے سایہ عاطفت میں پروان چڑھنے لگا۔ کینکس کی موت کے بعد جب ایرانی سلطنت کئسر و کوئی تو اس نے اپنے تانا افراسیاب سے اپنے باپ کے خون کا بدلہ لیا اور توران پر قبضہ کر کے سلطنت کی باگ ڈور اس نے لہر سپ کو سونپ کر خود روپوش ہو گیا۔ ایران کے لوگ کئسر و کو خلیفہ سمجھتے ہیں اور آج تک اس کا نام عزت و توقیر سے لیتے ہیں۔ اب میں ”خون سیاوش“ کی تلخ بھی مستعمل ہے۔ خواجہ مرید لو کی فرماتے ہیں ۔

سجد مرید ساقیا تو بہ چو زلف در حسن	خیزد بہام خسروی خون سیاوشان نکلن
------------------------------------	----------------------------------

(۴) داراب:

یہ ایران کا مشہور و معروف بادشاہ ہے جو کئی جنگوں کی وجہ سے شہرت رکھتا ہے اس نے فیلیوس و افانی مقدونیہ کو اس قدر عاجز اور مجبور کر دیا تھا کہ ہر سال ایک ہزار سونے کے اٹھارے عروج میں داخل کیا کرے اور اپنی بیٹی کو اس کے محل میں داخل کرے۔ فیلیوس کی اسی بیٹی کے بطن سے مشہور فاتح اعظم سکندر پیدا ہوا۔ داراب کا باپ اردشیر دراز دست یعنی بہمن تھا۔ داراب کی ماں سے اس کے ہی باپ نے شادی کر لی تھی یعنی باپ نے بیٹی سے شادی کی تھی اس طرح داراب کا باپ اس کا حقیقی تانا بھی تھا۔ غالب ۔

پہلے دارا کا نکل آیا ہے نام	اس کے سرنگوں کا جب دفتر کھلا
-----------------------------	------------------------------

(۵) بہمن:

ایران کا یہ بادشاہ اردشیر دراز دست کے نام سے مشہور ہے۔ ان کے دونوں ہاتھ ٹخنوں تک آتے تھے اس لئے بہمن کہلاتا ہے جس کے لغوی معنی بھی دراز دست کے ہیں۔ منوچہر فرماتے ہیں ۔

شنیدم من کہ بچا ایستادہ

رسیدہ تاج زانو دست بہمن

بہمن اسفندیار دیکھیں تہ کا بیٹا تھا۔ باپ کا انتقام لینے کے لئے بہمن نے سیستان پر

بھی حملہ کیا تھا لیکن اس وقت تک رستم اپنے بھائی کے ہاتھوں مارا جا چکا تھا۔ جان مانگم نے لکھا ہے کہ اس کے بعد اس کی بیٹی تاج تخت پر بیٹھی تھی جو اپنے باپ سے حاملہ تھی اسی کے بطن سے داراب پیدا ہوا تھا۔

قیصر روم اور مرشد جام

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

جاں نثاروں میں تیرے قیصر روم	جرمہ خواروں میں تیرے مرشد جام
------------------------------	-------------------------------

قیصر روم کے پہلے بادشاہ اعطوس کا لقب ہے۔ لاطینی زبان میں قیصر ایسے بچہ کو کہتے ہیں جو ماں کے مرتے وقت شکم چیر کر نکالا گیا ہو اس لئے اعطوس بھی اس لقب سے مشہور ہوا اس کے بعد تو قیصر بازنطینی بادشاہوں کا لقب ہو گیا جیسے مصر کے بادشاہ فرعون اور چین کے بادشاہ فنزور کہلاتے تھے۔

قیصر کا نام قرآن مجید میں نہیں آیا ہے لیکن اسلامی تاریخ میں خصوصیت کے ساتھ اس کا ذکر موجود ہے اس کا شمار دنیا کے بڑے بادشاہوں میں ہوتا ہے اور ایمان کے بادشاہ کسریٰ کے ساتھ اکثر یہ نام لیا جاتا ہے۔ آخر زمانے کے شعرا نے اس نام کو شان و شوکت اور صولت و خست کے نشان کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔

اردو اور فارسی شعرا جب اس نام کو استعمال کرتے ہیں تو اس سے مراد وہ قیصر روم ہوتا ہے جس کے پاس آنحضرت صلعم نے دعوت اسلام کے لئے ایک صحابی اصدانگس کو بھیجا تھا اور ان کے ساتھ اپنا نام مبارک بھی روانہ کیا تھا۔ قیصر نے اس نام مبارک کو پہننے کے لئے کسی عرب کو تلاش کیا تھا انکا ٹاس زبان میں ابوسفیان حجاز عرب کے ساتھ غزوة میں مقیم تھے۔ ابوسفیان سے گفتگو کرنے کے بعد قیصر نے کہا تھا ”مجھے یہ خیال تھا کہ ایک پیغمبر آنے والا ہے لیکن یہ نہیں معلوم تھا کہ وہ عرب میں پیدا ہو گا۔ اگر میں وہاں جاسکتا تو اس بٹی کے پاس دھرتا۔“

قیصر اور ابوسفیان کی پوری گفتگو مولانا شبلی نعمانی مرحوم نے میرت النبی جلد اول میں صحیح بخاری شریف کے متحدہ ادواب کے حوالوں سے نقل کی ہے۔ مولانا نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس کے (قیصر کے) دل میں نور اسلام آچکا تھا لیکن تاج و تخت کی چڑکی میں وہ

روشنی بچھ گئی۔“ عہد خلافت فاروقی میں قیصر کا مقبوضہ ملک شام بھی خالد بن ولید نے حاصل کر لیا تھا اور پھر قیصر روم بھی ہانگواوروں کی صف میں آگیا تھا۔ غلیفہ ہارون رشید کے زمانہ میں قیصر روم (نالی سی فورس) نے ۸۵۷ء میں ہانگواوری سے انحراف کیا تھا اس پر غلیفہ نے فرجیا کے مقام پر اس کو ایسی شکست دی کہ وہ سلطنت ہی صفحہ ہستی سے حرف غلط کی مانند مٹ گئی۔

مرشد جام سے مراد ہے ایران کے مشہور صوفی بزرگ شیخ الاسلام احمد جام زندہ بچل ان کا پورا نام ابو نصر احمد بن ابو حسن اور لقب ”زندہ بچل“ تھا۔ آپ نے ۲۲ سال کی عمر ہی تبلیغ دعویت کا کام انجام دینا شروع کیا تھا اور ساٹھ ہزار انسانوں کو راہ ہدایت دکھائی تھی۔ آپ علوم ظاہری سے واقف نہ ہوتے ہوئے بھی متعدد کتابوں کے مصنف تھے۔ آپ کا دیوان لکھنؤ سے شائع ہو چکا ہے جس کا اصل مسودہ برٹش میوزیم میں موجود ہے۔ حضرت احمد جام کی تدفین مشہد اور ہرات کے درمیان کسی مقام پر ہوئی تھی۔ وہ جگہ اب ”ترتہ جام“ کے نام سے مشہور ہے۔ ہمایوں بادشاہ نے ۱۵۴۳ء میں آپ کا مقبرہ تعمیر کرایا تھا جو اب تک موجود ہے۔

کافذی پیر، بن

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

نقش فریادی ہے کس کی شوخی تحریر کا

کافذی ہے پیر بن ہر جگہ تصویر کا

کافذی پیر ابن کنایت صبح صادق کی روشنی اور مظلوم کی دواور ہی کو کہتے ہیں۔ زندہ قدیم کی یہ رسم تھی کہ داوخواہ کافذی لباس پہن کر بادشاہ یا حاکم وقت کے سامنے جاتا تھا کافذی لباس کو دیکھتے ہی سمجھ لیا جاتا تھا کہ کوئی فریادی آیا ہے۔ کنایت بجز وہیے چارگی کے لئے بھی مستعمل ہے۔ غالب نے اس شعر کی تفسیر کرتے ہوئے خود لکھا ہے، ”ایمان میں رسم ہے کہ داوخواہ کافذ کے کپڑے پہن کر حاکم کے سامنے جاتا ہے یہ اسی قسم کا اشارہ ہے جیسے دن کو مٹھل جلاتا یا خون آلود کپڑا لباس پر لٹکا کر لے جاتا۔ بس شاعر خیال کرتا ہے کہ نقش کس کی

شوقِ تحریر کا فریاد ہے کہ جو صورتِ تصویر ہے کا اس کا پیرا میں کاغذی ہے یعنی ہستی اگرچہ
 مثلِ تصاویر یا اعتبارِ محض ہو موجبِ رنج و ملال و آزار ہے " (عود بندی ص ۱۶)
 اکثر ایرانی شعرا نے بھی اس صبیح کو استعمال کیا ہے۔ باباغفائی شیرازی فرماتے ہیں۔
 دغوباں دہوی خواہم۔ غفائی مہربانی کو کہ ساز و کاغذی پیرا میں از طولِ ماقصوں ہم
 کمالِ استعمال فرماتے ہیں۔

کاغذیں جامہ چو شید و بدر گاہ آمد	زادۂ خاطر من تاپ دہی داو مرا
----------------------------------	------------------------------

کعبہ

مرزا غالب کا شعر ہے۔

کعبہ کس منہ سے جلا کے غائب	شرمِ تم کو مگر نہیں آتی
----------------------------	-------------------------

کعبہ کے لغوی معنی شش پہلو کے ہیں لیکن مراد ہی معنی ہندی اور سٹار مربع کے
 ہیں بیت اللہ (خدا کے گھر) کو اسی لئے کعبہ کہا جاتا ہے اس کی سٹار مربع ہے یا زور دئے
 مراد رب رفیع اور عظیم الشان ہے۔ تمام عالم کے مسلمان کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے
 ہیں اور ہر سال ۱۰ ذوالحجہ کو وہاں جمع ہو کر اس کا طواف کر کے حج کرتے ہیں۔

مشہور ہے کہ کعبہ کی اساس سب سے پہلے حضرت آدمؑ نے رکھی تھی لیکن قرآن
 مجید میں اس کا ذکر نہیں ہے۔ قرآن مجید کے مطابق کعبہ کی تعمیر کاکام حضرت ابراہیمؑ اور ان
 کے علی مرتبہ صاحبزادے حضرت اسماعیلؑ نے کیا تھا۔ قورات کے روایت کے مطابق
 جب جناب سائرہ (حضرت ابراہیمؑ کی پہلی بیوی) کا انتقال ہو گیا تو دونوں بزرگ باپ بیٹے نے
 مل کر ایک مربع گھر کی بنیاد ڈالی اور جب خانہ کعبہ کی دیواریں اٹھ گئیں اور گھر میں کرتیاں ہو گیا
 تو نبی اکرمؐ نے پیغام شایا۔

"ہمارا گھر طواف کرنے والوں (نماز میں قیام کرنے والوں) کو حج کرنے
 والوں اور سجدہ کرنے والوں کے لئے پاک کر اور تمام لوگوں کو پکارا ہے
 کہ حج کو آئیں پیدل بھی اور ڈبلی اوتھلوں پر بھی ہر دور و دور از کوشہ سے
 آئیں گے" (سورہ حج)

مولانا شبلی نعمانی نے علامہ ارزقی کی تاریخ مکہ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حضرت
 ابراہیم نے کعبہ کی جو تعمیر کی تھی اس کی بلندی زمین سے چھت تک ۹ گز۔ طول بحر اسود سے
 رکن شامی تک ۳۲ گز اور عرض رکن شامی سے ۲۲ گز تھا۔ خدا کا یہ پہلا گھر تھا جو خدا پرستی کے
 معبود و مرکز حقیقت سے تمام جہان والوں کے لئے سرچاپا برکت ہے۔ اس کی ابتدا ہی تعمیر
 ایسی تھی کہ نہ تو اس کی چھت تھی نہ کوڑا اور نہ چو کھٹ۔ جب کعبہ کی توحیت قصی بن کلاب
 کے ہر دوہوئی تو انھوں نے قدیم عبادت کو مگر اکرتے سرے سے عبادت تعمیر کی تھی اور
 کعبہ کے تختوں سے اس کی چھت پانی تھی۔ حرم کعبہ پر سب سے پہلے یمن کے بادشاہ اسد بن
 نے پردہ چڑھایا جو یمن کی مشہور چادروں ”بردیانی“ سے طیار ہوا تھا۔ قصی بن کلاب کے
 زمانہ سے ہی اس پردے کی طیاری کے لئے سارے قبائل سے محصول لینے کا رواج شروع
 ہوا تھا۔ حضرت عبداللہ بن زبیر نے کعبہ کے ستونوں پر سونے کے ہتھوڑے عوائے تھے اس
 کے بعد عہد بہ عہد اس پر طلاکاری کا کام ہوتا رہا۔

کعبہ میں عمر بن لُحی کے زمانہ سے کچھ بت لا کر رکھے گئے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی
 بعثت تک یہ معبد اعظم اور مشرکین کے قبضہ میں رہا اور اس میں تین سو ساٹھ بت جاگزیں
 تھے ان تمام بتوں کو قریش خدا ماننے لگے تھے۔ ۱۰۰ رمضان المبارک ۶۱۰ء کو فتح مکہ کے موقع
 پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ سے بتوں کو ہٹایا۔ مرزا غالب فرماتے ہیں ۔

گرواں نہیں پواں کے ٹالے ہوئے تو ہیں	کعبہ سے ان بتوں کو بھی قیمت ہے دور کی
-------------------------------------	---------------------------------------

کعبہ و ترسا

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

اسد قدرت سے حیدر کی ہوئی ہر کعبہ و ترسا کو

شرار سنگ بت ہی برہنائے اعتقاد آتش

کعبہ (پہنچا دل و سکون دوم) آتش ہے ست کو کہتے ہیں۔ ترسا (پہنچا دل) حیدر و دل
 صبح کے لئے مستعمل ہے۔ فرہنگ جہانگیری نے ترسا کے معنی بھی آتش ہے ست کے لکھے
 ہیں جو صحیح نہیں ہے۔ فرہنگ آندرونج کے مطابق ترسا کے معنی ترسندہ۔ مابدان تو فصلاتی

یعنی راہبوں کے لئے مستقل ہے۔ حضرت سعدی فرماتے ہیں ۔

اے کریمے کہ از خواص غیب	گمرو ترسا و خفیہ حوز داری
-------------------------	---------------------------

فرہنگ المصن آوازے نامری میں ترسا کے معنی مطلق کافر بلکہ بت پرست کے بھی لکھے ہیں اور اس کے لئے نظیری کی مثال دی ہے ۔

نہ تو اس گم زبیر ترسا بود	میر و از کف صنم بیدوں نہ وہ
---------------------------	-----------------------------

غواصی غن میں ترساچہ کے معنی پھر ضررانی کے لکھے ہیں جو آتش پرست بھی ہوتے ہیں اور مسیحی بھی۔ اصطلاح سالکان میں ترساچہ کے معنی مرشد کامل اور پیر طریقت کے لکھے ہیں اس کی وجہ تسمیہ اس طرح دی ہے ”مرشد کامل یہ ترساچہ ہاں معنی وارد کہ در ولادت معنی نسبت کامل او پہ کامل دیگر کہ متصف بصفۃ ترسانی و تجرد و انقطاع بودہ پاشدی سدو آں کامل را ہا ز بکاٹے دیگر بطنامن بہ یلن کہ طریق اولیاء اللہ است تا سلسلہ منتہی بہ حضرت رسالت پہلوئی شود۔ علم و راست خبر بائیں طریق میسر نمی شود۔“

گلستان ارم

گلستان ارم شدا کی بنائی ہوئی نقلی جنت ارضی کا نام ہے اس کو بہشت شدا و بہشت ارم۔ باغ ارم یا صرف ارم بھی کہا جاتا ہے۔
مرزا قالیب فرماتے ہیں ۔

حیرت عدا تعلیم قضاے پری ہی

آئینے پہ آئین گلستان ارم ہائے

شدا و عادین عرص کے بیٹے کا نام تھا۔ یہ عرب عارہ کے گروہ سے اور سام بن نوح کی نسل سے تھا۔ شدا کی عمر کے متعلق بھی روایتیں مختلف ہیں جن میں سے مشہور یہ ہے کہ اس نے نو سو برس کی عمر پائی تھی۔ اس کے متعلق قرآن مجید میں صرف اتنا ذکر ہے۔

مَلَأْنَاهُ ثَمَرًا مِمَّا يَنْتَجِلُ زَيْنُكَ بِقَادٍ ۝ يَوْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ لَأَنبَأُنَّ لِمَ بَخِلْنَاهُ بِمَا هُوَ
الہادیہ (انجیل ۶۶-۶۷) یعنی تم کو معلوم نہیں کہ تمہارے پروردگار نے قوم عاد یعنی قوم ارم سے کیا معاملہ کیا جن کے قدم قامت ستونوں جیسے (دراز) تھے (اور) جن کے برابر (زور

د قوت میں) شہروں میں کوئی شخص پیدا نہیں کیا گیا۔“

مفسرین نے ارم ذات الجلال سے ”ارم ستونوں کے ساتھ“ مراد لی ہے۔ یعنی ارم کو کوئی شہر تصور کیا ہے یا قوت نے بھی ارم کو شہر لکھا ہے۔ ایک خیال یہ بھی ہے کہ ذات الجلال شاید دمشق کا قدیم دوسرا نام یعنی عریش ہو جہاں قوم عاد کا مسکن تھا۔ بعض مفسرین نے ارم بن عوس کو شداد کا نام تصور کر کے ایک جنت اس کے نام سے منسوب کر دی ہے۔ علامہ ابن خلدون نے لکھا ہے ”نہ صحرائے عدن میں کوئی ایسا شہر ہے اور نہ کوئی ایسی جنت بنائی گئی تھی۔“ یہ ممکن ہے کہ ارم نے اپنے نام پر کوئی بلخ بنایا ہو اور وہ کوئی خاص شہر نہ رکھتا ہو لیکن کسی ارضی بہشت کا کوئی تاریخی یا قرآنی ثبوت موجود نہیں ہے۔ اس بہشت کی جائے وقوع میں بھی اختلاف ہے کوئی اس کو صحرائے عدن میں بتاتا ہے اور کوئی اسکندریہ یا دمشق میں۔

اس بہشت کے متعلق عام اور مشہور روایت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو زمین سے اُٹھا کر آسمان پر آٹھویں بہشت بنالیا ہے یا یہ بہشت دنیا پر تو موجود ہے لیکن انسانی نظروں سے اوچھل ہے۔ کہتے ہیں کہ عاد کے دو بیٹے شداد اور شدید نام کے تھے۔ شدید کے مرنے کے بعد جب اس کا چھوٹا بھائی ہاشم ہوا تو اس نے جنت کے اوصاف سن کر نواچی شام کے غلٹانوں میں ارم نام کا ایک شہر بسایا تھا اس کام میں اس کی مدد ضحاک نے بھی کی تھی جو اس زمانہ میں تخت جمشید (ایران) پر قابض تھا۔ شداد نے اس شہر کو سونے اور چاندی کی اینٹوں سے تعمیر کرا کے یا قوت، ذریعہ اور دوسرے قیمتی پتھروں سے بچی کاری کی گئی۔ زمین پر خاک کی جگہ جنر اور زعفران بچھایا گیا اور نہروں میں رنگ کے بدلے آبدار موتی ڈالے گئے۔ تازہ دودھ، شہید اور شراب کی نہریں جاری کی گئیں جن کے کنارے جواہرات کے درختوں پر جواہرات کے ہی پرندے تھے۔ ان مصنوعی درختوں کے پھولوں میں مشک، صندل، صندل اور زعفران رکھا گیا تھا۔ سداے ملک سے حسین جمیل لڑکیاں اور لڑکے حوروں نکلاں بنانے کے لئے لائے گئے۔ مشہور ہے کہ یہ شہر تین سو برس کی طویل مدت میں طیار ہوا تھا مگر شداد اس کو خود دیکھ سکا۔ حضرت ہود کی حواۃ صحیحہ کے بعد بھی جب شداد اس جنت کو دیکھنے گیا تو راستہ میں ایک زبردست آندھی سے ہلاک ہو گیا اور وہ شہر بھی ریگستان بن گیا۔ یہ بھی مشہور ہے کہ شداد بہشت کے دروازے تک پہنچ گیا تھا۔ لیکن وہ اس کے اندر

قدم نہ رکھ سکا اور دروازہ پر ہی اس کی روح قفس کر لی گئی۔

مشہور مورخ المسعودی کی روایت کے مطابق شہر کی بھشت کی ایک نقل اسکندر یہ کے قریب بھی خود شہر کو نے ہی بنائی تھی۔ سکندر اعظم نے جب اسکندر یہ کو فتح کیا تو وہاں بڑی بڑی عمارتوں کے کھنڈر تھے جن میں جواہرات کا استعمال ہوا تھا امام طبری نے ارم کا یہ تعلق اسکندر سے ظاہر کیا ہے۔

یہ بھی مشہور ہے کہ ذات املا کا یہ شہر اکثر لوگوں کو فکر آیا ہے۔ امام فخر الدین رازی نے لکھا ہے کہ ایک بادشاہ معاویہ بن سفیان کے عہد میں ایک شخص عبداللہ بن قلاوۃ اپنے دو گشہدہ لونگوں کو حاش کرتے ہوئے ایسے شہر میں جا پہنچے تھے جہاں سے انھوں نے کافی جواہرات، منک، عنبر اور کانور حاصل کر لیا تھا اس واقعہ پر مشہور صحابی کعب احبار انصاریؓ نے تصدیق کی تھی کہ وہ شہر ذات املا تھا اس کے بعد حضرت امیر معاویہؓ نے اس شہر کو بہت حاش کر لیا مگر کامیابی حاصل نہ ہو سکی۔

لقا کی ڈاڑھی / عمر کی زنجیل

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

غم گنجی سے مرا سبب عمر کی زنجیل

ذرا معنی سے مرا سبب لقا کی ڈاڑھی

یہ دونوں تلمیحات داستان امیر حمزہ میں (حمزہ کا قصہ صلیح بھی دیکھیں) لقا کی ڈاڑھی کنایۃ ایسی چیز کو کہتے ہیں جو بہت زیادہ تکی، سنوری، منکف اور مزین ہو۔ زنجیل عمر سے مراد ایسی شے ہے جو ہمیشہ خالی رہے۔ ہر چیز اس میں سما جائے اور وہ کبھی پوری نہ ہو۔

داستان امیر حمزہ کے مرکزی کردار کام نام لقا تھا جو ایک شرک پادشاہ تھا اس نے خدا ہونے کا دعویٰ کیا تھا۔ داستان کے مطابق حضرت امیر حمزہؓ نے لقا کو اور است پر لانے کی ہر چہد کوشش کی لیکن وہ اپنے دعوئے ربوبیت سے دست بردار نہ ہوا۔ اس سے بیٹھکوں پر جنگ ہوئی ہر مقابلہ میں وہ ذلیل و خوار ہو کر توپ کرتا اور پھر موقع پا کر فرار ہو جاتا۔ یہ سلسلہ مدت دراز تک چلتا رہا اور اس داستان کے دفتر کے دفتر پہنچ گئے۔ داستان

کے مطابق لٹاکاقد ستر آرئج (ہاتھ) کا تھا اس کی ڈاڑھی کئی گز لمبی اور چوڑی تھی۔ یہ ڈاڑھی ہر وقت سر صبح پہ جو ابر رہتی تھی۔ اس کے بال بال میں سوتی پودے رچے تھے۔ اب عام طور پر لمبی چوڑی ڈاڑھی کو بھی کہتے ہیں جس کا بھوسنگار بہت ہوتا ہو۔

ذنبیل (ہردوزن قدیل) کے معنی نوکری۔ جمہولی اور کاسے گدائی کے ہیں۔ داستان امیر حمزہ میں اسلامی لشکر کے عیار کا نام غریا غرو بتایا گیا ہے۔ اس عیار کو بزرگوں نے بہت سے عجائبات دئے تھے ان میں یہ ذنبیل بھی تھی۔ اس ذنبیل کی خوبی یہ تھی کہ اس میں دنیا کی ہر چیز سانسکتی تھی۔ اس ذنبیل میں ہزاروں انسان، جانور، گیاهیں اور قسم قسم کے جانور مقید تھے۔ اس کے اندر ایک دنیا آباد تھی۔ اس میں باقاعدہ کھیتی باڑی ہوتی تھی اور لوگوں کی آبادیاں تھیں۔ اس مملکت میں ہر کاسک چلا تھا۔ ان تمام قیدیوں سے کھیتی باڑی کی مشقت لی جاتی تھی اور پہننے کو صرف ایک غرق دی جاتی تھی۔

داستان امیر حمزہ میں ایک جلیل القدر صحابی۔ عم رسول اور جنگ احد کے شہید حضرت امیر حمزہؓ کی ایک خیالی داستان تصنیف کی گئی ہے۔ اس داستان کا عیار عمرو بن ابیہ الضمیری کو ظاہر کیا گیا ہے جو خود بھی ایک صحابی اور تیز روی میں مشہور تھے۔ اس داستان کا سب سے بڑا قصہ یہی ہے کہ ان مقدس استیوں کے ساتھ ایسے واقعات قصے منسوب کیے گئے ہیں جو کبھی واقع ہی نہیں ہوتے تھے۔ ہر قوم اور ہر ملک کی رزمیہ داستانیں ہوتی ہیں لیکن ان کے کردار بالکل فرضی ہوتے ہیں جیسے داستان خیال یا بھرا اصل واقعات کو بڑھا چڑھا کر داستان بنالی جاتی ہے جیسے فردوسی کا شاہنامہ۔ نظامی کا سکندر نامہ اور آغا اودل وغیرہ لیکن اس داستان میں کسی ہیرو جلیل القدر صحابیوں کا تعلق اڑایا گیا ہے۔

لحمان

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

تمام دہر میں اس کے مطلب کا چرچا ہے	کسی کو یاد بھی لحمان کا نہیں ہے نام
------------------------------------	-------------------------------------

لحمان زمانہ قدیم کی ایک عجیب و غریب شخصیت کا نام ہے جس سے عرب کا قدیم لٹریچر بھرا ہوا ہے۔ مجاہد اعظم، اوتار، تجربہ کار اور حکیم حلق کو کہا جاتا ہے۔

عرب کے قوی افسانے اور قدیم روایتوں میں لقمان کو پیر و دانشمند، کھن سال یعنی مسر اور حکیم بتایا گیا ہے۔ لقمان کی عمر سات سو (گندھ) کے برابر طویل بتائی جاتی ہے اس طرح اگر ایک گندھ کی عمر اسی ۸۰ سال مان لی جائے تو اس کی عمر پانچو ساٹھ ہوتی ہے بلکہ بعض روایتوں میں تو اس کی عمر ایک ہزار سے پانچ ہزار سال بتائی جاتی ہے۔ ابو حاتم سمجھتی نے ”کتاب المعرین“ میں طویل العمری کے سلسلہ میں لقمان کو خضر کے بعد دوسرے اور چہ دیا ہے۔ لقمان کی بہادری اور دانشمندی کے بے شمار واقعات عرب لٹریچر میں شامل ہیں۔ ذہنی کو سزا کرنے اور چور کا ہاتھ کاٹنے کی سزاؤں کا سوجد بھی لقمان کو بتایا جاتا ہے۔ تاریخ قدیم کے مطابق لقمان قبیلہ عاد کے سلطانہ سے خاص عرب نژاد عادل بادشاہ تھا۔

قرآن مجید میں لقمان کے حکمانہ نصائح اور بلیغانہ وصایا کا ذکر سورہ لقمان میں صراحت سے موجود ہے اس سورہ کی روشنی یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ حکیم لقمان عاد ایک ہی شخصیت کے دو نام تھے ابن کثیر کی رائے میں لقمان افریقی النسل تھا اور عرب میں غلام کی حیثیت سے آیا تھا مولانا سلیمان ندوی نے فرض القرآن میں مجیدہ لقمان کو لقمان عاد سے ہی منسوب کیا ہے کچھ مفسرین نے اس کو اپنی بھی قرار رہا ہے لیکن خیال قرآن مجید کے اسلوب بیان سے مطابقت نہیں رکھتا ہے۔ جمہور یہ مفسرین اور علماء اس بات پر اتفاق ہے کہ لقمان خدا کا نیک بندہ حکیم اور عقلمند انسان تھا لیکن نبی نہیں تھا۔

سورہ صحن اور انسانہ نگاروں کی روایتوں کے مطابق لقمان حضرت داؤد کے زمانہ میں مہد و قضا پر مامور تھا داؤد حضرت ایوب کا بھانجا تھا۔ تورات اور انجیل میں لقمان کو بلعم

۱۔ ملا کارمانہ و ہزار سال قبل مسیح کا بتایا جاتا ہے۔ قرآن مجید نے اس قبیلہ کو ”من بعد قوم نوح“ کہہ کر نوح کے خلفاء میں اس کا شمار کیا ہے۔ یہ عرب کا ایک قدیم قبیلہ تھا یا ام سامیہ کے صاحب قوت و اقتدار، افراتو جماعت کا نام تھا اس قبیلہ کی امتام پر سنی اور اہل شیطانی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس کی ہدایت کے لئے حضرت ہود کو مبعوث کیا تھا مگر ان کی مسلسل تبلیغ اور کوششوں سے بھی قوم عاد اور است پر نہ آئی تو اس پر آخری عذاب آسمانی کی شکل میں نازل ہوا تھا۔ اس عذاب المہنی سے پوری قوم نیست و نابود ہو گئی تھی۔

بن باعور۔ اقرار دیا گیا ہے یہ بھی مشہور ہے کہ اس نے حکمت اور نظیر کی میں اپنے لئے حکمت کا انتخاب کیا تھا اور علم و حکمت ہم و فرست اور فلسفہ میں اس کی کوئی نظر نہیں تھی۔

بعض علما کا یہ بھی خیال ہے کہ لقمان کی شخصیت ایسپ یونانی اور انچقد سے ملتی جلتی ہے کیونکہ دونوں بھی فصاحت آمیز حکایتوں اور حکیمانہ مقولوں کے لئے مشہور ہیں ایسپ کا زمانہ تو ۱۲۰۰ ق م کا تھا جب کہ لقمان عہد ۱۰۵۰ ق م سمجھا جاتا ہے انچقد کے متعلق ضرور شبہ ہو سکتا ہے کہ لقمان ہو سکتا ہے کیونکہ دونوں کے مقولوں میں مماثلت پائی جاتی ہے۔ قرآن مجید میں نساخ لقمان کے سلسلہ میں یہ فصاحت مذکور ہے ”بپ چلو تو سیدھا راستہ چلو اور مستغلو کرو تو آہستہ سے کرو کیونکہ گدھے کی آواز بدترین آواز ہے بالکل یہی فصاحت سہارپ شاہا شوریہ کے دانشمند دزیر انچقد کی بھی مشہور ہے ”دو کہتا ہے چلنے میں اعتدال اختیار کرو بولنے میں نرمی سے کام لو کیونکہ بلند آواز سے بولنے پر اگر کوئی گھبریں سکتا ہے تو گدھا ایک دن میں دو گھر بنالیتا“

لقمان کی حکایات کا پہلا مشہد مجموعہ ۱۲۹۹ء میں عیسائی سے شائع ہوا تھا اس میں لقمان کے ۳۱ قصے دیے ہیں۔

لیلیٰ مجنوں

مرزا غالب فرماتے ہیں ۔

ظلم مجنوں، عز و ابروں لیلیٰ کا پرستار	غم رنگ سپہ پیانو ہر چشم آہو تھا
---------------------------------------	---------------------------------

لیلیٰ کے معنی شب رنگ اور سیاہ قام ہیں مجنوں کے معنی دیوانہ، سوداگی اور اور ایسے شخص کے ہیں جس پر جنات کا سایہ ہو گیا۔ یہ دونوں نام در سوائے زمانہ عاشق و معشوق کے نام

اعظم بن باعور بنی اسرائیل کا ایک عالم تھا۔ حضرت مولانا جلال الدین رومی نے لکھا ہے کہ وہ صاحب اسم اعظم تھا اس نے لوگوں کے بہکانہ پر حضرت موسیٰ کے لئے بددعا کی تھی اسم اعظم کی برکت سے اس کی دعا مستجاب ہوئی مگر حضرت موسیٰ نے اس کے لئے بددعا کی تو وہ اسم اعظم بھی بھول گیا اور کتب کی مانند اس کی زبان نکل آئی۔ امام رازی کے قول کے مطابق وہ پہلے رابر راست پر تھا مگر بعد کو گمراہ ہو گیا تھا۔

جیسا بے عیبا ہر عاشق کو اور معشوق کو لیلیٰ کہا جاتا ہے۔ غالب ۔
 عالم غبار و حشت مجھوں ہے سرسبز
 کب تک خیال طرہ لیلیٰ کرے کوئی
 غالب ۔

غیر لیلیٰ سیاہ و خاتہ مجھوں خراب
 جوش ویرانی ہے عشق داغ حیروں دارہ سے

لیلیٰ مجھوں کی داستان محبت کو ابن خلدون اور ابن خلائک جیسے مستند مورخین نے محض
 افسانوی لب قرار دیا ہے ابن النکس کا خیال ہے کہ لیلیٰ مجھوں کی کہانی اور مجھوں سے منسوب
 اشعار بنواسیہ کے کسی شاعر کی تصنیف ہیں اور بعد کے شعرا نے اس میں رنگ آمیزی کی ہے
 اس داستان کو دائمی شہرت دینے میں سب سے بڑا ہاتھ مولانا نظامی گنوی (متوفی ۱۲۳۰ھ)
 کا ہے ان کے مشہور طبع کی تیسری مثنوی لیلیٰ مجھوں ہے جو ۵۴۳ھ میں تصنیف ہوئی
 تھی۔ ان کے علاوہ حضرت امیر خسرو مولانا جامی اور مکتبی شیرازی کے نام بھی خصوصیت
 سے قابل ذکر ہیں کہ ان لوگوں نے لیلیٰ مجھوں کے قصے کو شہرہ دوام بخشی ہے ترکی زبان
 میں محمدی اور اردو میں نظیر اکبر آبادی نے اس قصہ پر طبع آزمائی کی ہے۔

مجھوں کا نام قیس بن ملح تھا بعض بن معاذ بھی لکھا ہے اس کا باپ قبیلہ بنو عامر کا
 سردار تھا اسی لئے مجھوں کو قیس عامری کہتے ہیں غالب ۔

جز قیس اور کوئی نہ آیا بدوئے کار	سرا کر یہ سخی چشم حسود تھا
----------------------------------	----------------------------

غالب ۔
 قیس قیس کہ ہے چشم و چراغ سرا
 مگر نہیں شمع یہ خانہ لیلیٰ نہ سخی

لیلیٰ بھی بنو عامر کے ہی قبیلہ کے ایک شخص سعدی بنی قیس اس کے متعلق مشہور
 ہے کہ وہ بنی امیہ کے عہد میں ۹۷ھ تک حیات تھی۔ مجھوں کا انتقال ۱۰۷ھ میں ہوا تھا مگر
 اس بات میں شبہ ہے کہ یہ لیلیٰ والا مجھوں تھا یا کوئی دوسرا۔ ایک روایت یہ ہے کہ مجھوں
 حضرت امام حسینؑ کا دودھ شریک بھائی تھا مگر یہ روایت صحیح نہیں ہے کیونکہ ایک وہ
 قیس بن ذریع تھا جو بنی کعب کی ایک لڑکی لیلیٰ پرہ عشق تھا ان دونوں کی داستان محبت

کو ”قیس دلچسپی“ کے نام سے تسلیم استعمال کیا جاتا ہے۔ لیلیٰ مجنوں کی کہانی مختصر القاطع میں اس طرح ہے۔

قیس بن ملح نے ایک بار عورتوں کی کسی محفل میں لیلیٰ بنت اسد کو دیکھ لیا تھا وہ پہلی ہی نظر میں اس کو دیکھ کر اس درجہ وارفتہ بیخود ہو گیا کہ اپنا عزیز ترین اوٹ ذبح کر کے ان لوگوں کی دعوت کر دی۔ قیس کے عشق کا جواب لیلیٰ کی طرف سے حوصلہ افزا تھا اور وہ دونوں ایک دوسرے پر دلہانہ طور پر جان چمڑکنے لگے نظر اکبر آبادی کے قول کے مطابق قیس بچپن سے ہی لیلیٰ کے عشق میں مبتلا تھا جب کہ وہ دونوں ایک ساتھ کتب میں پڑھتے تھے بہر حال بہت جلد اس عشق کا چرچا عرب کے قبائل میں پھیل گیا اور لیلیٰ کے خاندان کی فضیلت و رسوائی ہونے لگی دونوں کی ملاقات پر پابندی عائد کر دی گئی قیس اس قدر غم کو برداشت نہ کر سکا اور درحقیقت میں عشق میں دیوانہ بن کر مصر اتور دی کرتے لگا۔ غالب ۔

قیس بھاگا شرمندہ ہو کر سوئے دشت	بن گیا تقلید سے مری پہ سودا کی مہٹ
---------------------------------	------------------------------------

غالب ۔

عالم ہے سر و سامانی فرصت مت پوچھ	لنگر و حشمت مجنوں ہے بیاہاں میرا
----------------------------------	----------------------------------

شہر اور قبیلے کے لوگوں کو اس کی دیوانگی کا یقین ہو گیا اور اس کے ساتھ دیوانوں جیسا سلوک ہونے لگا۔ غالب ۔

میں نے مجنوں پہ لڑکپن میں اسد	سنگ اٹھایا تھا کہ سریلو آبا
-------------------------------	-----------------------------

مجنوں کی دیوانگی کے ساتھ لیلیٰ پر پابندی بھی دن بدن سخت ہوتی جا رہی تھی عالم قیس نے اسی عالم میں صحرائے نجد کی خاک چھانا شروع کر دی۔ غالب ۔

ہر گرد ہوا چھو فخر اک، بیخودی	مجنوں دشت عشق چھتر شکار تر
-------------------------------	----------------------------

غالب ۔

کس قدر خاک ہوا ہے دل مجنوں پر دشت نقش ہر ذرہ سودائے بیاہاں نکلا لیلیٰ کا مسکن داؤدی نجد کے قریب ہی تھا اور اکثر اس داؤی سے لیلیٰ کا مکمل گزر جاتا رہتا تھا تاہم لیلیٰ کی گھنٹیاں مجنوں کے کانوں میں اس درجہ رچ بس گئی تھیں کہ وہ دور سے ہی آواز سن کر نائق کے پیچھے بھاگتا چلا جاتا تھا۔ کبھی وہ غبار نائق لیلیٰ کا تعاقب کرتا اور کبھی نائق کے پاؤں کی مٹی خاک کر آنکھوں سے لگاتا۔ جو حصار اس کو دل سے لگائے کئی کئی دن گزار دیتا۔ غالب ۔

زہیں دوش روم آہو چ ہے محل تنہا کا
 جنوں قہیں سے بھی شوخی لیلیٰ نمایاں ہے
 غالب ۔

وٹائی یاد دوست ہر یک تسل ہے
 موج چش بہتوں محل سس لیلیٰ ہے
 لیلیٰ کی شادی اس کے باپ نے اپنے ہی قبیلہ کے ایک شخص ورد بن عمر اعظمی
 سے کر دی۔ یہ شادی لیلیٰ کو بھی پسند نہ تھی کیونکہ وہ بھی مجنوں کے عشق میں بے تاب دے
 قرار تھی۔ لیلیٰ اس صدمہ کو برداشت نہ کر سکی اور وہ اپنے محبوب کے فراق میں کھل کھل کر
 غم ہو گئی مجنوں کو جب یہ روح فرسا خبر سننے کو ملی تو وہ یوں نہ دل لیلیٰ کے قبر پر گیا اور اس پر
 گر کر مر گیا۔ تو لیلیٰ ہی اور نہ مجنوں بس فقط ان کا قصہ ہی باقی رہ گیا ہے۔

مجلس آراء نجف

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

شیخ ہوں تو بزم میں جا پاؤں غالب کی طرح
 بے گل اے مجلس آراء نجف جلتا ہوں میں

مجلس آراء نجف سے مراد امیر المومنین حضرت علی کرم اللہ وجہ سے ہے
 کیونکہ آپ کا حرار مبارک نجف اشرف میں ہے۔ یہ شہر زیارت گاہ خلافت کوٹنے سے ۶
 میل کے فاصلے پر عراق میں ہے یہ تمام دنیا کے مسلمانوں کے لئے قابل تعظیم، حبرک اور
 مقدس ہے۔ غالب ۔

خاک صحرائے نجف جو ہر میر عرفا
 چشم نقش قدم، آئینہ بخت بیدار

عام طور پر مشہور روایت کے مطابق حضرت علی کرم اللہ وجہ کی تدفین کوٹنے
 کے قریب ہوئی تھی اسی مقام کو نجف الکوفہ کہتے ہیں۔ بنی امیہ کے زمانہ میں مشہد علی ظاہر
 نہیں کیا گیا تھا اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ متعدد مقامات پر مدفن مبارک ہونے کا شبہ ہوا خود کوٹنے
 میں ہی ایسے تباہ مقامات کلی ہیں۔ استخری نے یہ مقام دو فرسخ کے فاصلے پر لکھا ہے۔ ایک

روایت یہ بھی ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی تدفین مدینہ منورہ میں مرتد قاطر کے قریب ہوئی تھی۔ بہر حال عام اور مشہور روایت یہی ہے کہ مزار مبارک نجف اشرف میں ہے اس شہر کو یہ خصوصیت بھی حاصل ہے کہ یہاں حضرت آدم اور نوح علیہم السلام کی قبریں بھی ہیں۔

محِب چار یار۔ عاشق ہشت و چار

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

دونوں کے دل حق آشنا، دونوں رسول پر فدا

ایک محب چار یار، عاشق ہشت و چار ایک

یہ صحیح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چار اقرب صحابہ (چار یار) اور سلسلہ

ہامت کے بارہ ماسوں کی طرف اشارہ کرتی ہے۔

آنحضرت صلعم کے چار محبوب ترین صحابی حضرت ابو بکر صدیق حضرت عمر بن

الخطاب حضرت عثمان بن عفان اور حضرت علی ابن ابی طالب کرم اللہ وجہہ تھے جو اسی ترتیب

سے یکے بعد دیگرے خلافت میں چاٹھیں رسول ہوئے اور ان حضرات پر ہی خلافت راشدہ

عتم ہوئی یہ چاروں حضرات عشرہ مبشرہ میں بھی شامل تھے۔ ان چاروں حضرات کے مختصر

حالات یہ ہیں:-

(۱) حضرت ابو بکر صدیق :

آپ حضرت ابو قحافہ کے فرزند اور نوجوانوں میں سب سے پہلے اسلام لانے

والوں میں تھے۔ سراج کے واقعہ کی بھی سب سے پہلے تصدیق آپ نے ہی کی تھی۔ آپ

آنحضرت صلعم کے یار غار، رفیق دہم اور مصیبت میں کام آنے والے تھے۔ آپ

آنحضرت صلعم کے بعد خلیفہ اول ہوئے۔

(۲) حضرت عمر بن خطاب :

آپ کا لقب فاروق تھا جس کے معنی ہیں حق و باطل میں امتیاز کرنے والا۔ آپ

خلیفہ دوم اسلام کے ہاں باز سپاہی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے شیر خصوصاً تھے۔

آپ کے اسلام کے لئے آنحضرت صلعم نے دعا فرمائی تھی کہ ”خداوند اے۔ تو عمر بن خطاب یا

عمر بن حشام (ابو جہل) میں سے کسی ایک سے اسلام کو مضبوط بناوے“ یہ دعا قبول ہوئی اور

حضرت عمرؓ نے اسلام قبول کر لیا اور پھر اسلام کے لئے بڑی بڑی جہاں لڑیں۔ آپ کے عہد خلافت میں سلطنت اسلامیہ کا دائرہ بہت وسیع ہو گیا تھا۔ آپ ۱۹ ذوالحجہ ۲۳ھ کو ۵۳ سال کی عمر میں شہید کر دیئے گئے تھے مولانا شبلیؒ نے حضرت عمرؓ کی جامعیت کمالات کے مطابق شاہ ولی اللہ کا قول نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں۔

”یہی فاروق اعظمؓ را بمنزلہ خانہ تصور کن کہ در ہائے مختلف دہرہ۔ در ہر درہ صاحب کمالے نشست در یک در مثلًا سکندر ذوالقورنیں پانچہرہ سلیقہ ملک گیری و جہاں ستانی و جمع بیوش و برہم ذون اعداء در در دیگر نوشیر دانے پانچہرہ رفیق ولین در عیت پروری و اور عسکری (اگرچہ ذکر نوشیر دان اور در بحث فضائل حضرت فاروقؓ سوا اب است کہ در در دیگر امام ابو حنیفہ یا امام باکی بان ہر قیام یہ علم فتویٰ و احکام در در دیگر مرشدے مثل سید عبدالقادر جیلانی یا خواجہ بہلول الدین و در در دیگر محدثے بروژن ابو ہریرہ و ابن عمر و در در دیگر حکیمے مانند مولانا جلال الدین رومی یا فرید الدین عطار و در دامن گرداگرد ایں خانہ استخوان و دہر محتاجے حاجت خورد از صاحب فن در خواست میناید و کامیابی کی گردو“۔

(۳) حضرت عثمان بن عفان :

آپ کی کنیت ابو عبد اللہ اور لقب ذوالنورین تھا آپ کے عقد میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دو صاحبزادیاں یکے بعد دیگرے آئی تھیں۔ حضرت عمرؓ کے بعد خلافت آپ کو ملی تھی اور بارہ سال تک آپ نے یہ فرائض انجام دیئے۔ آپ کے زمانہ میں بھی فتوحات بہت ہوئیں مگر اخیر میں آپ کے خاندان والے یعنی بنی امیہ آپ پر حاوی ہو گئے تھے جس کی وجہ سے یہ زمانہ بد نظمی اور انتشار کا رہا۔ آپ ۸۲ سال کی عمر میں ۱۳ یا ۱۸ ذوالحجہ ۳۵ھ کو شہادت پائی۔ مزار مبارک جنسہ البقیع میں ہے۔

(۴) حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ :

آپ خلافت راشدہ کے چوتھے سکون تھے۔ آپ کا مخصوص لقب مرتضیٰ (پسند کیا گیا) ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی فاطمہؓ کے لئے آپ کو پسند کیا تھا۔ آپ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حقیقی چچا زو بھائی، بچوں میں ایمان لانے والے پہلے، نفس رسولؐ اور وحی مطہرہؐ تھے۔ سلسلہ امامت میں آپ حقیقی چانچین رسولؐ تھے آپ کا شمار آلِ عباس میں ہوتا ہے (آلِ عباسی جمیع دیکھیں) آپ کی فضیلت میں قرآنی آیتوں کے علاوہ بے شمار

حدیثیں بھی موجود ہیں۔ آنحضرت صلم نے ایک بار ارشاد فرمایا تھا کہ ”میرے لئے علی ایسے ہیں جیسے موئی کے لئے ہارون حالانکہ میرے بعد کوئی نبی نہ ہو گا۔“

ہشت و چار کا اشارہ اثنا عشر کی طرف ہے جس کے اصطلاحی معنی ہیں بارہ امام۔ آنحضرت صلم کے بعد سلسلہ امامت میں جو حضرات جانشین رسول ہوئے وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے حضرت امام مہدی آخر الزماں تک بارہ ہیں۔ مسلمانوں کی اکثریت ان اماموں کو مانگتی ہے۔ ان اماموں کے اسمائے مبارک یہ ہیں۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ۔ حضرت امام حسن، حضرت امام حسین، حضرت امام زین العابدین، حضرت امام محمد باقر، حضرت امام جعفر صادق، حضرت امام موسیٰ کاظم، حضرت امام علی رضا، حضرت امام محمد تقی، حضرت امام محمد تقی، حضرت امام عسکری اور حضرت امام مہدی آخر الزماں علیہم السلام۔

مَسْنَى الْيُضْرُ وَ كَلِيلَةُ أَيُّوبَ

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

آپ نے مسنی لکھ کر کہا ہے تو سہی

یہ بھی اے حضرت ایوب گلا ہے تو سہی

یہ قرآنی صحیح ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”وَإِيُّوبَ إِذْ مَادَنِي رَبُّهُ إِنَّهُ مَسْنَىٰ“

فَإِنَّ لِرَبِّهِمْ أَجْرًا جَمِيعًا ۝ (الانبیاء۔ ۳۱) یعنی جب ایوب نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے یہ تکلیف پہنچ رہی ہے اور تو سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے۔

حضرت ایوبؑ خدا کے برگزیدہ نبی اور حضرت لوطؑ کے نواسے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے

ان کو مال و دولت، کمیت، مویشی اور اولاد کی دولت سے آسودہ حال کیا تھا۔ شیطان نے ان کو گمراہ کرنے کی بہت کوشش کی مگر وہ کامیاب نہ ہو سکا۔ ایک بار شیطان نے طوفان کے طور پر کہا کہ اگر ایوب مطلق اور مجبور ہوتے تو اسے صابر و شاکر ہرگز نہ ہوتے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ایوب کا صبر اور ثابت قدمی دیکھ کر ان سے سب کچھ لے لیا۔ کمیت، مال گئے، مویشی مر گئے، ساری اولاد قلم ہو گئی دوست چھوٹ گئے اور سب کچھ تلف ہو گیا خود ان کے بدن میں آبلے پڑ گئے ان میں کینے پیدا ہو گئے ان تمام باتوں کے باوجود بھی گدے یا ٹکڑے تو درکنار حضرت ایوب کی پیشانی پر کبھی جل تک نہ آیا ان کے ساتھ رفیق، مونس اور مددگار صرف

ہدی رہی جس نے حیر و سال اسی طرح گزار دیئے، مشہور ہے کہ حضرت ایوب کے زخم سے اگر کوئی کینڑا زمین پر گر پڑتا تھا تو وہ اسے دو بار دھاڑ کر زخم پر رکھ دیتے اور فرماتے کہ ”تیری خوراک تو خدا نے اس زخم میں رکھی ہے تو کہاں جاتا ہے۔“

حضرت ایوب جب ہر قسم کے سخت سے سخت امتحان میں ثابت قدم رہے اور انھوں نے تمام آلام و شدائد و خندہ پیشانی سے جھیل لیے تو دریائے رحمت جوش میں آیا اور اللہ تعالیٰ نے ان کو دوبارہ سحر و سحر سحر، اولاد اور دوسری نعمتوں سے پہلے سے بھی زیادہ مالا مال کر دیا۔

مہ نخب

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

چھوڑا مہ نخب کی طرح دستِ قضا نے

فرشید جنوں اس کے برابر نہ ہوا تھا

مہ نخب اس مصنوعی چاند کو کہتے ہیں جس کو حکیم ابن مطا نے چھٹی صدی ہجری میں بنایا تھا اور اس کی روشنی چار چار فرسنگ اصل چاندنی کی مانند جاتی تھی۔ یہ چاند کوہ سیام سے طلوع ہو کر پھر صبح کو اسی کنویں میں واپس چلا جاتا تھا۔ اس لئے اس کنویں کو چاند نخب اور چاند کوہ نخب اور سیام بھی کہا جاتا ہے۔

نکاحی فرماتے ہیں ۔

چوہا آئینہ سیامِ دلورہ چوہا نخب از سیامِ زلورہ

مشہور ہے کہ اس چاند کو چھ اجزائے سیامی سے ترتیب دے کر بنایا گیا تھا اس نے چار ماہ تک متواتر کام کیا تھا پھر کسی وجہ سے اس کا نظام بگڑ گیا اور اس نے روشنی دینا بند کر دی۔ حکیم ابن مطا جو ابن مقفع کے نام سے مشہور ہے خوارزم کا ایک مشہور کیمیادان اور علم طبیات کا ماہر تھا۔ تاریخ ابن خلدون کے مطابق یہ حکیم بہت پختہ قدر، آنکھ سے کان اور بد صورت تھا اس لئے اپنے چہرہ پر ہر وقت سبز رنگی نقاب ڈالے رکھتا تھا اسی وجہ سے ابن مقفع یا حکیم برقی کے ناموں سے مشہور ہوا وہ حکم مردوں کو زندہ کرنے اور طیب کا علم جاننے کا

ایجاد ہے نخب ترکستان کے ایک شہر کا جدید نام ہے۔ پہلے اس کو لطف کہتے تھے۔ یہ شہر کنک اور یا کے قریب تھا اور بلخ کے درمیان چار دن کی مسافت پر ہے ترکی میں اس شہر کا نام ”قرشی“ ہے۔

بھی دعویدار تھا۔ وہ تاج کا بھی قائل تھا اور اس کے نزدیک دین کا اعمال سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ یہ بھی مشہور ہے کہ اس حکیم نے خطبری کا دعوہ کر کے اس چاند کو اپنا معجزہ قرار دیا تھا۔ ایک روایت یہ بھی ہے وہ ایک صوفی درویش اور احمدیاسوی کا مرید تھا۔ بہر حال اس حکیم کے بارے میں محض روایتیں ہی موجود ہیں کوئی تاریخی ثبوت اس کے جانے ہوئے چاند کے لئے بھی موجود نہیں ہے۔ حکیم ابن عطا کا انتقال ۵۶۲ھ میں سرحد میں ہوا تھا۔

مہر سلیمان / سلیمان کا تگمیں

مرزا غالب فرماتے ہیں ۔

وہ داد و دیہ گریں مایہ شرط ہے ہدم	وگر نہ مہر سلیمان وہام جم کیا ہے
-----------------------------------	----------------------------------

مہر سلیمان سے مراد حضرت سلیمان بن داؤد کی انگوٹھی سے ہے جس کے متعلق یہ مشہور ہے کہ اس پر اسم اعظم کندہ تھا اس کو انکشتہ سلیمان کا تگمیں ”بھی کہتے ہیں۔ غالب ۔ باد افسانہ یہاں ہے یحییٰ کا نفس استخوان ریزہ سورس ہے سلیمان کا تگمیں حضرت سلیمان کے وزیر کا نام آصف بن برخا تھا قرآن مجید نے اشارہ کیا ہے کہ اس کے پاس اسم اعظم تھا۔ غالب ۔

آصف کو سلیمان کی وزارت کا شرف تھا

ہے فخر سلیمان جو کرے تری وزارت

مشہور ہے کہ اس انگوٹھی کے تابع جن شیطان، اوج نداد پرند سب تھے۔ یہ ممکن ہے کہ انگوٹھی پر اسم اعظم کندہ ہو اور حضرت سلیمان اس کی برکتوں سے بہرہ ور ہوتے ہوں مگر ان کی عظیم الشان سلطنت کا سبب یہ انگوٹھی ہرگز نہیں تھی بلکہ اللہ تعالیٰ کی عطایا ہوئی تھی اور اللہ نے ہی ان کے حق میں سب کو مسخر کیا تھا۔ حضرت سلیمان کی انگوٹھی کے متعلق بے شمار اسرائیلی روایتیں مشہور ہیں مثلاً ان کی بیوی امینہ بت پرست تھی اور غلیہ طور پر اپنے باپ کے بت کی پرستش کرتی تھی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جب تک امینہ حضرت سلیمان کے گھر میں رہی وہ تاج و تخت سے محروم رہے۔ مشہور ہے کہ ان کی انگوٹھی شیطان نے چرائی تھی اور وہ سلیمان کی صورت میں بادشاہت کرنے لگا۔ جب عتاب الہی کی بدست قسم

ہوئی تو یہ انگوٹھی ان کو واپس مل گئی تھی اور انھوں نے شیطان سے اپنا ملک واپس لے لیا تھا
 ایسی روایتوں سے محکمہ مفسرین نے ہمیشہ اپنا دامن بچایا ہے۔ سعدی فرماتے ہیں ۔
 فریدوں راسر آمد باوٹاشای سلیمان را برفت از دست خاتم

ناقہ سلطی

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

کیوں اسے تھکے بھرا ہن لیلی کیسے
 کیوں اسے نقش پے پے سلطی کہتے

سلطی عرب کی ایک حسین عورت کا نام تھا جس کی داستان محبت بھی لیلی مجنوں کی
 مانند مشہور ہوئی ہے۔ سرکاری عرب یعنی دہلوی تہذیب کی دو پہاڑیوں کے نام سلطی اور اتج ہیں یہ
 دونوں پہاڑیاں یکساں اور متوازی ہیں۔ ان پہاڑیوں کے نام پر دو قبیلوں کے نام رکھے گئے تھے
 ان پہاڑیوں سے متعلق زمانہ جاہلیت سے ہی بہت سے افسانے منسوب ہیں اور بے شمار قوی
 روایتیں مشہور ہیں۔ مشہور ہے کہ زمانہ قدیم میں سلطی اور اتج نام کے دو عاشق و معشوق تھے
 ان دونوں کی ملاقاتیں الاوتج کے یہاں ہو ا کرتی تھیں جو سلطی کی دایہ تھی۔ یہ دونوں مختلف
 قبیلوں سے تعلق رکھتے تھے۔ جب سلطی اور اتج کو ان دونوں کے قبیلوں نے پکڑنے کی
 کوشش کی تو دونوں پہاڑیوں پر چڑھ گئے ان دونوں کے درمیان دہلوی الاوتج تھی وہاں قبیلہ
 والوں نے دونوں کو قتل کر دیا یہاں قوت نے انہماک میں ابن کلبی کے حوالے سے یہ بھی لکھا ہے کہ
 اس کے بعد سیاہ اور سنگلاخ پہاڑ کے کنارے پر ایک انسانی شہید سرخ رنگ کی ابھر آئی تھی
 جس کی پرستش قبیلہ کے لوگ کرتے تھے۔ آنحضرت صلعم کے حکم سے اس شہد کو مہل
 کر دیا گیا۔ مدت تک یہ پہاڑ اور دہلوی ان تینوں ناموں (عاشق، معشوق اور دایہ) سے منسوب
 رہے مگر اب ان کو شمار کیا جاتا ہے۔

نخل طور و شرر طور

مردانہ غالب کا شعر ہے ۔

بزم خواباں، بلکہ جوش جلوہ سے پر نور ہے

پشت دست بجزیاں پر برگ نخل طور ہے

نخل طور سے مراد ہے گوہ طور کی دلاوی کا مشہور درخت جس پر حضرت موسیٰ کو پہلی بار نور الہی کا شعلہ نظر آیا تھا۔ اس درخت کو "نخل ایمن" بھی کہتے ہیں چنانچہ صاحب فرماتے ہیں ۔

چائے حیرت نیست مگر کاغذ پدیدضا شود

نخلک صاحب زمین غزل کر دین نخل ایمنی

ایک بار حضرت موسیٰ نبوت سے قبل مع اپنے اہل و عیال کے مصر واپس آرہے تھے جب دلاوی ایمن سے گزرے تو وہاں شدید خشکی تھی اس لئے آگ کی ضرورت محسوس ہوئی حضرت موسیٰ نے آگ کی تلاش میں میں دور دورہ نظر دوڑائی تو ان کو بہت دور ایک شعلہ سا چمکتا نظر آیا۔ وہ شعلہ یا شرر بھی عجیب تھا۔ تو اس میں کوئی لرقتا ش تھا اور نہ اس سے درخت کو کوئی نقصان پہنچ رہا تھا جس پر وہ چمک رہا تھا۔ شعلہ کی یہ کیفیت دیکھ کر حضرت موسیٰ خوفزدہ ہو گئے اور واپس آنے لگے تو وہ شعلہ جو ان کے آگے بڑھنے سے پیچھے ہٹ رہا تھا اب ان کے قریب آگیا اور آواز آئی "منوسسن" یعنی اِنَا وَنُتْكَ فَاخْلُغْ نَتْلِيكَ اِنَّكَ بِاَنْوَاعِ الْمُتَقَطِّعِ طُكُوْنٌ ؕ وَاِنَّا احْتَرَقْنَا فَمَنْ شِيعَ اِنَّا لَطُحُوْنٌ" (طہ۔ ۱۲) یعنی اسے موسیٰ میں تمہارا رب ہوں۔ پس تو اپنی جوتیاں اجاڑ دے تو اس وقت طوفانی کی مقدس دلاوی میں کھڑا ہے اور دیکھ امیں نے تمہ کو اپنی رسالت کے لئے جن لیا ہے۔ پس جو کچھ وہی کی جاتی ہے اس کو سن اس کے بعد دیر تک حضرت موسیٰ کو اللہ تعالیٰ نے شرف ہمگامی سے محفل فرمایا۔ مجزوںے عطا کیے اور بنی اسرائیل کی ہدایت کے لئے مقرر کیا۔ (تفصیل کے لئے بھیج جلوہ طور بھی دیکھیں)

نور الہی کے اس شعلہ کے لئے "شرر طور" ہی صحیح بھی مستعمل ہے غالب ۔

حیران میں ہے غبار شرر طور ہنوز

مرد قحلی کدہ ہے صرف ہمیں غربت

نظام الدین کو خسرو، سراج الدین کو غالب

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

ملے دو مرشدوں کو قدرت حق سے ہیں دو طالب

نظام الدین کو خسرو، سراج الدین کو غالب

اس شعر میں نظام الدین سے مراد ہیں سلطان المشائخ حضرت نظام الدین والیاء محبوب الہی قدس سرہ العزیز (۶۳۵-۷۰۵ھ) ہیں جو حضرت بابا فرید الدین مسعود گنج شکر قدس سرہ العزیز کے مرید، خلیفہ اور چانشین تھے۔ آپ کی وجہ سے ہی ہندوستان میں چشتیہ سلسلہ پھیلا ہے۔ آپ کے متعدد خلیفہ تھے جنہوں نے ہندوستان اور دوسرے ملکوں میں تبلیغ و ہدایت کا عظیم کارنامہ انجام دیا۔ طوطی ہند ابوالحسن امیر بن امیر سیف الدین محمود شمس المخلص پہ خسرو بھی آپ کے حلقہ ارادت میں شامل تھے۔ حضرت نظام الدین اولیاء کو بھی امیر خسرو سے ایک خاص انیسیت تھی ایک بار آپ نے فرمایا تھا ”میں سب سے نکل آجاتا ہوں۔ اپنے آپ سے بھی نکل آجاتا ہوں مگر ترک اللہ (امیر خسرو) میں تم سے نکل نہیں آتا“ آپ امیر خسرو کو پیار سے ترک اللہ کہا کرتے تھے۔ ایک بار حضرت محبوب الہی نے یہ بھی فرمایا ”میری زندگی پر تمہاری زندگی منحصر ہے لہذا تم (خسرو) یہ دعا کرو کہ تم میرے پہلو میں دفن ہو“۔ یہ دعا قبول ہوئی اور جب امیر خسرو کا سال ۷۰۵ھ میں ہوا تو وہ اپنے مرشد کے قریب ہی دفن ہوئے۔ حضرت امیر خسرو کو اپنے مرشد سے جو الہانہ عشق تھا اس کے بے شمار واقعات مشہور ہیں۔ مثال کے طور پر جب حضرت محبوب الہی کے خواہر زادہ قلی الدین لونگ کے بے وقت انتقال ہو گیا تو حضرت کو اتنا صدمہ تھا کہ آپ نے کئی ماہ متواتر صلیح بھی ترکہ کھا جو آپ کی غذائے روحانی تھی اور آپ ہر وقت غاموش رہنے لگے۔ اسی دوران آپ اپنے مریدین اور مستفیدین کے ساتھ کہیں تشریف لے جا رہے تھے ان دنوں ہنسنت کا جہوار تھا ہندوؤں کی ٹولیاں گاتی بھاتی مندروں کو جلد ہی تمہیں ہر طرف گیندے اور سرسوں کی بہار تھی لوگ زرد لباس پہنے سرور اور شادیاں نظر آرہے تھے۔ حضرت امیر خسرو کو یہ دیکھ کر اپنے مرشد کو خوش کرنے کا خیال آیا۔ آپ نے اسی وقت اپنی دستار کے پنجے کھولے اور اس میں سرسوں کے پھول الجھا کر یہ مصرع پڑھتے ہوئے مرشد کی طرف چلے ”اٹک دیزہ آمدہ است بہار“ آپ کی ریلی آواز سے سارا ماحول متاثر ہو گیا

کہونکہ آپ موسیقی کے بھی ناگ تھے۔ حضرت محبوب الہی کے کان میں جب ترک کی آواز چننی تو وہ بھی بے اختیار اٹھ کھڑے ہوئے اور جب آمتا سامتا ہوا تو خسرو نے دوسرا مسمرہ پڑھا "ساقیا گل بریز بادہ بہار" اس کو سنتے ہی مرشد پر بھی ایک عجیب کیفیت طاری ہو گئی اور آپ نے جناب ہو کر اپنا دامن و گریبان چاک کر دیا۔ اس کے بعد سے حضرت محبوب الہی کا وہ نکلہ دور ہو گیا۔ اب ہندوستان میں شاید ہی کوئی ایسا شخص ہو جو حضرت محبوب الہی سے نسبت رکھتا ہو اور حضرت امیر خسرو سے واقف نہ ہو۔

حرف سرائے اعجاز فن درنگ آمیز بہارستان خن سر آمدار باب دانش وری علامہ دہر حضرت امیر خسرو دہلوی لاجپن قبیلہ کے ترک تھے۔ آپ کے والد امیر سیف الدین محمود ششی ترک وطن کر کے ہزارہ سے قسریہ لائے تھے۔ حضرت امیر خسرو ۶۵۱ھ میں موضع پیالی (ہندوستان) میں تولد ہوئے تھے آپ کی تعلیم و تربیت آپ کے نانا تاجدار الملک نے کی تھی جو سلطنت دہلی کے ممتاز سردار تھے حضرت امیر خسرو نے بہاکا کو فارسی اور عربی کی چاشنی دے کر ریت کی بنیاد ڈالی تھی۔ فن موسیقی میں وہ مہارت پیدا کی تاںکہ کہلائے۔ ستار کے بھی آپ موجد تھے۔ امیر خسرو نے غیاث الدین بلبن (۶۹۳-۶۸۶ھ) سے سلطان محمد بن تغلق (۶۲۵-۷۷۲ھ) تک سات بادشاہوں کا زندہ دیکھا تھا۔ آپ نے تصنیف و تالیف کا بھی بہت بڑا کارنامہ انجام دیا تھا۔ آپ کے چار دیوان تھلہ الصغر۔ وسط الحیات۔ غربت الکمال اور بقیہ نقیہ کا انتخاب "کلیات خسرو" کے نام سے نو لکھنؤ پریش کنھو سے شائع ہوا تھا اس کے علاوہ آپ کی بے شمار تصانیف میں "نہایت الکمال" (غزلوں اور رباعیوں کا مجموعہ) "مدح الفتوح" (جلال الدین فیروز شاہ کی مہم کا قصہ) "مطلع انوار" (اخلاقی نظمیں) شیرین و خسرو اور لیلی و مجنوں (نکلائی مجنوی کی مثنویوں کا عکس) بہشت بہشت (نکلائی کی ہفت بیکر کا عکس) قرآن المسدین (ناصر الدین بخرایاں کا قصہ) لوح سپہر (قطب الدین مہارک شاہ کا قصہ) اور اعجاز خسروی (مختصری کلام) خاص طور پر مشہور ہیں۔

مرزا غالب نے خود کو سراج الدین محمد بہادر شاہ (۷۷۵-۸۶۲ھ) سے وہی نسبت ظاہر کی ہے جو امیر خسرو کو حضرت نظام الدین اولیاء سے تھی۔ مرزا غالب اسی بادشاہ کے دربار سے وابستہ تھے۔ اس شعر کے معلق خواجہ الطاف حسین حالی نے یادگار غالب میں لکھا ہے کہ "مرزا کٹر مواقع پر بادشاہ کو خوش کرنے کے لئے اس قسم کے اشعار دربار میں

پڑھا کرتے تھے۔ ایک روز سلطان الشاہ نظام الدین اولیاء اور امیر خسروؒ کی خصوصیات کا ذکر دربار میں ہو رہا تھا۔ مرزا نے اُسی وقت یہ شعر انشا کر کے پڑھا "حقیقت یہ ہے کہ مرزا غالب اور ابوالفضل بہادر شاہ ظفر سلسلہ جیشیت میں حضرت مولانا فخر الدین محمد دہلویؒ کے خاندان سے تھیں۔ اس لیے یہ دونوں بچہ بھائی تھے۔

قل و دمن

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

ہوا ہے کاٹ کے چادر کو ناگہی غائب
اگر چہ زانوے قل پر رکھے دمن نکلیے

قل و دمن کا افسانہ بہت مہابھارت کا ایک ضمنی قصہ ہے۔ علامہ فیضی نے اس قصہ کو مشوی کی صورت میں نظم کیا ہے۔ یہی مشوی قل و دمن کی شہرت کا اصل سبب ہے اب یہ قصہ بھی "شیریں و فرہاد" اور "لیلیٰ مجنوں" کی مانند شہرت دوام حاصل کر چکا ہے۔

قل و دمن کا کہنا ہے کہ فرہاد و لیلیٰ کا عالم تھا۔ دمن یعنی دھنکی دھرب دیس کے راجہ بھیمن کی حسین و جمیل اور اکلوتی بیٹی تھی۔ قل و دمن ایک دوسرے کے حسن و جمال کی تعریف سن کر نادیدہ عاشق ہو گئے تھے۔ راجہ بھیمن نے جب دھنکی کا سو گھر کیا تو قل کے علاوہ چار دیو جڑوں نے بھی قل کی صورت بنا کر شرکت کی تھی لیکن دھنکی نے اصل قل کو پہچان کر حق انتخاب کیا اور دونوں کی شادی ہو گئی۔ قل کا چھوٹا بھائی پٹنکر بہت بد طبیعت اور حاسد تھا۔ اس نے ایک بار جوا کھیل اور دھنکی کو جیت لیا۔ پٹنکر نے سلطنت پر قبضہ کر لیا لیکن قل۔ اس کی بیوی اور دونوں بچوں کو یہ کہہ کر چھوڑ دیا کہ ان لوگوں کی کوئی بھی مدد نہ کرے۔ ایک عرصہ تک یہ خاندان جنگوں میں مارا مارا ابھر تا رہا ایک دن دھنکی کے سوتے میں قل اس کو چھوڑ کر چلا گیا تاکہ وہ مزید مصائب نہ بھگے اور اپنے گھر چلی جائے۔ دھنکی راجہ چیمیدی کی مدد سے اپنے مانگے چلی گئی۔ اسی زمانہ میں قل کو سانپ نے کاٹ لیا جس کے زہر سے قل کی موت تو نہ ہوئی۔ مگر اس کا بدن نکلا ہو کر وہ بہت کریم النظر اور کوتاہ قد ہو گیا۔ اسی حالت میں قل نے مایک کے فرضی نام سے راجہ پر توکرن کے یہاں ملازمت کر لی۔ دوسری طرف دھنکی نے قل کو بہت تلاش کرایا اور اسی مقصد کے لئے اپنا

سو نمبر دو پارہ کر لیا کیونکہ اس کو یقین تھا کہ تل نہیں بھی ہو سو نمبر میں ضرور آئے گا۔ سو نمبر کے دن راجہ پر نو کرن کے نوکر کی حیثیت سے تل گاڑی ہاں بن کر گیا وہ نوں نے ایک دوسرے کو پہچان لیا پھر دوج ٹاٹوں کی مدد سے تل کا رنگ روپ بھی پہلے جیسا ہو گیا اور اسے کھوٹی سلطنت بھی واپس مل گئی۔

نمرد کی خدائی

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

کیا وہ نمرد کی خدائی تھی	بندگی میں مرا بھلا نہ ہوا
--------------------------	---------------------------

(نمرد کی اصل لم بہت ہے یعنی وہ شخص جو کبھی نہ مرے۔ اس کے مفہم ”نہ مرد“ سے نمرد بن گیا ہے۔ اسرائیلی روايتوں میں اس کو بائبل کے تورات اور بائبل کے یسوع مسیح بھی لکھا گیا ہے)

نمرد عراق کے بادشاہوں کا قدیم لقب ہے۔ جس طرح مصر کے بادشاہ کو فرعون، چین کے بادشاہ کو قفقور اور روم کے بادشاہ کو قیصر کہا جاتا ہے۔ عراق کے یہ بادشاہ (نمرد) خود کو معبود قرار دے کر اپنے بتوں کی رعایا سے پرستش کراتے تھے اس لئے ”نمرد کی خدائی“ سے مراد باطل اور ناقص خدائی سے ہے عام طور پر اردو و فارسی ادب میں جس نمرد کا ذکر آتا ہے اس کا نام صاحب روضۃ الصفا نے کیا کوس لکھا ہے یہ نمرد حضرت ابراہیم کا معاصر تھا۔ حضرت ابراہیم سے سرکشی کرنے کی سزا میں وہ بھڑکے دار سے ختم ہوا تھا۔

طبری نے اس نمرد یعنی کیا کوس کا شمار سلیمان بن داؤد اور سکندر ذوالقرنین جیسے الواسعزم بادشاہوں میں کیا ہے جن کی حکومت تمام عالم پر قائم تھی۔ قرآن مجید میں نمرد کا نام تو موجود نہیں ہے لیکن حضرت ابراہیم کے ساتھ اس کے مناظرہ کی تفصیل موجود ہے۔

اسرائیلی روايتوں کے مطابق نمرد نے اپنے باپ کو قتل کر کے حکومت پر قبضہ کر لیا تھا اس نے اپنی ماں سے شادی کر لی تھی۔ اس بادشاہ کے لئے جارج (حضرت ابراہیم کے مشرک باپ) نے ایسا محل تیار کیا تھا کہ اس میں دودھ۔ شہد اور تیل کی نہریں بہتی تھیں۔

فرد کو نجومیوں نے بتایا تھا کہ ایک ایسا بچہ پیدا ہونے والا ہے جو خدائے واحد کی پرستش کرے گا اور سلطنت فرد کو نیست و نابود کر دے گا اس پیشگوئی پر فرد نے ہزاروں نوزائیدہ بچوں کو قتل کروایا تھا مگر حضرت ابراہیم محفوظ رہے کیونکہ ان کی نیا انش پر ان کی ماں اوشا نے بچہ کو چھپالیا تھا۔

تفسیر میں کے مطابق فرد شروع میں نئی اور جلیل بادشاہ تھا لیکن جب شیطان نے اس کو درخایا تو گرلا ہو گیا اور خدا ہونے کا دعوا کرنے لگا اس نے اپنی صورت کے جیسے شک کے تمام ہیکلوں میں پرستش کے لیے بھجوا دیے تھے۔ حضرت ابراہیم نے اس کو راہ راست پر لانے کی ہر ممکن کوشش کی ایک طویل مناظرہ ہوا جس میں فرد ناکام رہا لیکن پھر بھی مکر لہی رہا۔ آخر بھجور ہو کر حضرت ابراہیم نے اس کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔ سدی قوم ایک مذہبی میلے میں شرکت کے لئے گئی ہوئی تھی اس موقع سے قائدہ اٹھا کر انھوں نے ہیکلوں میں جا کر فرد اور دوسرے دیوتاؤں کے تمام بت توڑ ڈالے۔ قوم جب میلے سے واپس آئی تو اپنے معبودوں کی یہ درگت دیکھ کر مشتعل ہو گئی۔ حضرت ابراہیم سے جب باز پرس ہوئی تو آپ نے جواب دیا "یہ حرکت میری نہیں ہے بلکہ سب سے بڑے بت کی ہے جس نے شک و حسد کی وجہ سے اپنے معبودوں کو توڑا ہے" سب سے بڑا پجاری آذر یعنی ان کا مشرک باپ اور دوسرے کا بن شرمندہ ہو کر چپ ہو گئے کیونکہ وہ سب لوگوں کے سامنے یہ کیسے کہتے کہ پتر کے بت حرکت نہیں کر سکتے ہیں۔ مجمع کو یہ اقرار کرنا پڑا کہ ان کے بتوں میں چلنے پھرنے والے اور جنم لینے کی طاقت نہیں ہے اس موقع پر بہت سے لوگ رب ابراہیم پر ایمان لے آئے اس فیصلے کے بعد فرد کی غضبناکیت اور بڑھ گئی اور اس نے عاجز آکر یہ فیصلہ کیا کہ ابراہیم کو آگ میں ڈال کر شمع کر دیا جائے۔ اس زمانہ میں بھرموں کو آگ میں یا جنگلی جانوروں کے سامنے ڈالنے کا عام رواج تھا۔ ایک بہت بڑا لاڈلہ روشن کیا گیا۔ شاید یہ دنیا کی سب سے شدید آگ تھی کیونکہ ایک فرلاک مربع میں لاکھوں من لکڑیاں ڈال کر یہ لاڈ لگایا گیا تھا جس پر سے پرنے تک نہیں اڑ سکتے تھے۔ اور چار چار فرلاک تک کوئی بھی ذی روح کاواں رہتا مشکل تھا۔ جب لاڈ خوب دیک گیا۔ خدا کے حکم پر اس آگ نے ابراہیم کا بال بھی بیکار کیا اور وہ سرد ہو کر گھڑا بن گئی۔ اس میں طرح طرح کے بھول نکل گئے اور آب شیریں کے چشمے جاری ہو گئے۔ اس آگ کو تسمیہا گھڑا غلیل، گلستان ابراہیم اور آتش فرد کہتے ہیں۔ مرزا صاحب فرماتے ہیں ۔

نیست و گھیری زد دنیا بندۂ حلیم را
آتش فرد گھڑا ست ابراہیم را

سعدی شیرازی فرماتے ہیں ۔

یہ ہار جازہ کن آئین دین در حصتی
کتنوں کے لالہ برافروخت آتش نرود

مشہور ہے کہ نرود نے چار سو سال تک متواتر ہندو گان خدا کو گراہ کیا تھا حضرت ابراہیم نے اس کو طرح طرح کے منجڑے دکھائے۔ عذاب الہی سے ڈر لیا اور آخر کار انگھر آسمانی کی دھمکی دی مگر نرود اپنے دعوائے ربوبیت سے دست بردار نہ ہوا بلکہ اس نے ابراہیم کے خدا سے بھی مقابلہ کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ اسرائیلی روایت کے مطابق تو اس نے کسی پرند پر انگھر آسمان کی طرف پرواز بھی کی تھی اور ایک حیر او پر کی طرف چھوڑا تھا تھوڑی دیر میں وہ حیر اور نرود دونوں زمین پر آگے لیکن شیطان نے اس حیر کو خون آلود کر دیا تھا۔ اس بات نے نرود کو اور بھی مغرور کر دیا اور وہ یہ ظاہر کرنے لگا کہ ابراہیم کا خدا اس کے حیر سے (تھوڑا خدا) ملٹی ہو گیا ہے۔

قرآن مجید اور مفسرین کی روایتوں کے مطابق نرود نے حضرت ابراہیم سے کہا ”مگر کوئی آسمانی فوج ہے تو لاؤ اور میری طاقت کا کرشمہ دیکھو“ حضرت ابراہیم نے بدگمانی میں دعا کی جو قبول ہوئی اور جبریل نے آکر کہا: ”نرود سے کہہ دو کہ ہماری فوج آتی ہے وہ اپنی فوج طیار کر لے“ نرود نے تین دن میں تین لاکھ فوج تیار کر لی اور جب وہ ساری فوج ایک میدان میں جمع ہو گئی تو نرود نے لاکار ”ابراہیم! کہاں ہے تمہاری فوج۔ لاؤ اس کو“ اسی وقت آسمان سے چھروں کی ایک فوج نمودار ہوئی اور سیلاب کی مانند نرودی فوج پر بھاگتی۔ چھروں کی کثرت سے آفتاب کی روشنی چھپ گئی اور دن میں رات ہو گئی۔ ایک ایک نرودی سپاہی کو لاکھوں چھر پٹ گئے اور دم کے دم میں خون کی ایک ایک بوند پٹی گئے۔ ساری فوج ہلاک ہو گئی۔ نرود بھاگ کر اپنے محل میں چاچپا بھر ایک انگڑا کتروں سا چھر وہاں بھی اس کے تعاقب میں پہنچا اور اس کی ناک کے راستہ دماغ میں گھس کر پیچھے پرواز کرنے لگا۔ اس طرح نرود چالیس سال یا چالیس روز تک غضب الہی کی شدید اذیت میں جھکا رہا کہ ذلت و رسوائی کے ساتھ ہلاک ہوا۔

وہ رے وہ ملک الموت تری پارگی

گھس گیا ناک میں نرود کے چھر بن کر (نامعلوم)

نوروز

مرزا آفتاب کا شعر ہے ۔

نوروز ہے آج نور وہ دن ہے کہ ہوئے ہیں

نظارہ کی مصیبت حق اہل بے ادب

نوروز کے معنی نیا دن یعنی نئے سال کا پہلا دن ہے۔ یہ امر ان کا مشہور قومی تہوار ہے جو موسم بہار میں منایا جاتا ہے۔ اس کی ابتدا افرودیس کی پہلی تاریخ کو ہوتی ہے کیونکہ اس دن آفتاب برج حمل کے نقطہ اول میں آتا ہے۔ اس تہوار کے دن دکانیں سہائی جاتی ہیں، چراغاں کیا جاتا ہے، ایک دوسرے پر لوگ رنگ ڈالتے ہیں اور تاج رنگ کی ٹھنڈیں جمتی ہیں۔

عربی اور فارسی کے مصنفین اور شعرا نے جشن نوروز کی توصیف کی ہے۔ عمر خیام کا ”نوروز نامہ“ بھی مشہور ہے۔ فردوسی اور منوچہری نے بھی نوروز کے حالات لکھے ہیں۔

زم حقیقی عقیدہ کے مطابق نوروز کے دن ہی اور مزد (اللہ تعالیٰ) نے دنیا کی تخلیق کی تھی۔ اس دن سارے سیارے اور تمام تدویریں تھیں اور سب کا اجتماع برج حمل کے نقطہ اول میں تھا۔ اور مزد کے حکم پر وہ سارے سیارے ایک دم گردش کرنے لگے اور اسی دن دنیا میں حضرت آدم کا نزول ہوا۔

فردوسی کے بیان کے مطابق ایک بار امیر ان کے چچہ ادی سلسلہ کا بادشاہ آرم دنیا کی سیر و سیاحت کو لگا تھا۔ جب وہ آذر بائی جان کے قریب تھا تو وہ دن آفتاب کے برج حمل میں آنے کا تھا۔ جم ایک اونچے تخت پر مشرق کی طرف منہ کر کے بیٹھ گیا۔ جب آفتاب کی پہلی کرن سے اس کے تاج و تخت کے سارے جواہرات جگمگانے لگے تو سب یہ دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور اس دن کا نام نوروز رکھا گیا۔ اس دن جم کے نام میں ”شید“ یعنی شعاع کا بھی اضافہ ہوا اور وہ جمشید کے نام سے مشہور ہوا۔ اسی لیے اس تہوار کو ”جشن جمشید“ بھی کہتے ہیں۔

امیر ان کے ساسانی بادشاہوں کے زمانہ میں یہ تہوار بہت دھوم دھام سے منایا جاتا تھا۔ اس دن بادشاہ کی طرف سے عام دعوت ہوتی تھی۔ اراکین سلطنت بادشاہ کو نذرین گزار کر خطابات اور مناصب حاصل کرتے تھے۔ صوبوں کے گورنر مقرر کئے جاتے۔ آتش

کدوں کی صفائی ہوتی اور نئے نئے مسروب ہوتے تھے۔

غالب ۔

گرچہ ہے بعد عید کے نوروز	ایک بیس از سر ہفت بعد تھیں
--------------------------	----------------------------

وصف ذلذل رشتہ ذلذل سوار

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

وصف ذل ذل سے مرے مطلع جانی کی بہار	جسے نقش قدم سے ہوں میں اس کے گھٹن
------------------------------------	-----------------------------------

ذل ذل آنحضرت صلعم کی مرغوب ترین سواری کو کہتے ہیں۔ یہ ایک سفید بھری تھی جس کو حاکم اسکندریہ نے آنحضرت صلعم کو تحفہً پیش کیا تھا۔ آپ نے اکثر غزوات میں اس پر ہی سواری فرمائی تھی۔

ان سانکھ پیڑیا آف اسلام میں ذل ذل کے معنی خار پشت یعنی تیزی کے لکھے ہیں جو بظاہر ایک بھری سے مناسبت نہیں رکھتے ہیں، لیکن یہ ممکن ہے کہ اس بھری کی رفتار نرم اور نازک خرامی کے سبب یہ نام رکھا گیا ہو۔ منتخب اللغات اور صراح میں اس کے اصطلاحی معنی دیے گئے ہیں۔ غالب ۔

دشت قشیر ہو کر، گرد خرام ذلذل	نعل در آتش ہر ذرہ ہے تپا کہار
-------------------------------	-------------------------------

آنحضرت صلعم نے اس بھری کو حضرت علیؑ کو عطا فرمایا تھا اس لیے حضرت علیؑ کو ”رشتہ ذلذل سوار“ کہا جاتا ہے۔ غالب ۔

دو عالم تار، یک صید شہ ذلذل سوار
یاں خط پر کار ہستی طوقہ فزاک ہے

بد بد و سلیمان

حضرت سلیمان کے ساتھ اکثر بد بد (کھٹ بڑ جٹی) کا نام بھی آتا ہے۔ حضرت سلیمان کو اللہ تعالیٰ نے چرند و پرند کی بولیاں سمجھنے کا علم بھی عطا کیا تھا آپ کے دربار میں

انسانوں کے علاوہ دوسری مخلوق بھی حاضر رہتی تھی اور ہر ایک کے ہر ایک مخصوص کام تھا۔ دربار سلیمان میں ہند کے پیر پانی کی تلاش کا کام تھا۔ وہ لشکر سلیمانی کے آگے آگے نکل کر یہ کام انجام دیتا تھا۔ ایک روز حضرت سلیمان نے اپنے دربار میں ہند کو غائب پایا۔ اس واقعہ کا ذکر قرآن مجید میں اس طرح کیا گیا ہے ”وَقَفَّضْنَا لَهُنَّ قَبَائِلَ نَحْنُ لَا نَرَىٰ فُلْهُنَّ عَذَابُ الْآخِرَةِ ۖ لَا يَعْلَمُهُنَّ عَذَابًا شَدِيدًا قَوْلًا ذُنُوحُهُنَّ لَوِيزَتُنِي بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝“ (نمل۔ ۲۰-۲۱) یعنی اور سلیمان نے ہندوں کی حاضری لی تو فرمائے گئے کہ کیا بات ہے کہ میں ہند کو نہیں دیکھتا کیا کہیں غائب ہو گیا ہے میں اس کو سخت عذاب دوں گا یا اس کو ذبح کر ڈالوں گا یا وہ کوئی صاف جھٹ میرے سامنے پیش کرے۔

ہند نے اپنی فیمر حاضری کی وجہ یہ بتائی کہ وہ ملک سہا میں ایک عورت کی بڑی بدشاہت دیکھ کر آیا ہے تو حضرت سلیمان کو اس کی بات کا یقین نہ آیا اور انہوں نے ملک سہا (بلیس) کے نام ایک خط لکھا۔ اس خط کو لے جانے والا بھی ہند ہی تھا۔ بلیس نے جب اس خط کو پڑھا تو اپنے تین سو زبیروں اور مصاحبوں کی صلاح لے کر مسلمان ہو گئی۔ اس کا ذکر قرآن میں بھی موجود ہے، اسی نسبت سے ہند کو ”قاصد سلیمان“ اور ”بیک سلیمان“ بھی کہا جاتا ہے۔ غائب۔

تیرے گویے میں ہے مثلاً دانا کی، قاصد	پھر پرواز لے کر ہند کے شانے میں
--------------------------------------	---------------------------------

ہند سے متعلق بہت سی روایتیں اور کہانیاں مشہور ہیں۔ مثلاً مصر میں اس کو ”آمین سلیمان“ کہا جاتا ہے۔ عربی میں بھی اس کی کئی کنیتیں مشہور ہیں جیسے ابو اسحاق و فیرو۔ یہ مشہور ہے کہ ایک بار ہند نے حضرت سلیمان اور ان کے سارے لشکر کی دعوت کی تھی۔ جب سارے مہمان آگئے تو ہند نے ایک مردہ ٹڈی سمندر میں ڈال کر کہا ”اب غروب کھانا اللہ کے رسول! اگر گوشت کم پڑ جائے تو شور مچا بہت ہے، کم نہ پڑے گا۔“ ہند کے اس تمسخر پر حضرت سلیمان اور ان کے مصاحبین کو اتنی نفی آئی کہ ایک سال تک ہنسنے رہے تھے۔ غائب۔

غرور دست نڈانے شانہ تو از افرق ہند پر	سلیمانی ہے تنگو بے داناں خود آرائی
---------------------------------------	------------------------------------

شانہ فلکستن قاری کا مشہور کتاب ہے جو ہر اس راں اور خانف کرنے کے لیے آتا ہے

خواجہ نکاحی فرماتے ہیں ۔

شعبانے آئینہ نکل مست	ہی شانہ بر پشت پہلاں نکلت
----------------------	---------------------------

دست رو بجائے انگشت رو کے بھی مستعمل ہے جیسے ثانی ملکہ فرماتے ہیں ۔

شعر ثانی آتش است از پیر آں نازد حسود	دست رو بر لقم و حرف آبدار من نہد
--------------------------------------	----------------------------------

ہفتاد و دو ملت

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

ہے امیر حتم سکھش دہم وفا
دل دلاست ہنگو و دولت بیزار

ہنگو و دو ملت سے مراد اسلام کے پھڑ فرتے ہیں۔ ان میں سے ہر فرقہ خود کو نابی

اور اپنی کوتاہی سمجھتا ہے۔ ویسے سب خدا کے بندے اور سفارت کے امیدوار ہیں۔

صاحب بہادرستان غم نے مصطلحات کے حوالے سے لکھا ہے در حقیقت اصل فرقے

سات ہیں یعنی جبری۔ قدرتی۔ معبود۔ منزو۔ سنی۔ شیعہ اور خارجی

حضرت شیخ فرماتے ہیں ۔

کتاب ہفت ملت نامہ بر طاق فراموشی	مراسپارہ دل بسکہ نیکو قال می باشد
----------------------------------	-----------------------------------

ہما

مرزا غالب کا شعر ہے ۔

جو ہوا فرقہ سنے، غصہ و سار رکھتا ہے	سر سے کڑے پہ بھی ہے ہال ہما سوچ شراب
-------------------------------------	--------------------------------------

جہا ایک مشہور افسانوی پردہ کا نام ہے جو صرف ہڈیاں کھاتا ہے۔ شیخ سعدی نے اس کو

تمام پردوں سے افضل قرار دیا ہے۔ مشہور ہے کہ جس شخص کے سر پر ہما کا سایہ پڑ جائے وہ

بادشاہ ہو جاتا ہے۔ اسی لیے گل ہمار ہال ہما کی تمجیدات نیک خلق کے معنی میں مستعمل ہیں۔

شاہان امیر ان اس پردہ کو مبارک و مسعود سمجھ کر اپنے جھنڈے پر اس کی خیالی تصویر بناتے

تھے۔ زمانہ قدیم میں اس کی پرستش بھی کی جاتی تھی۔ ایک عقیدہ یہ بھی ہے کہ آکا کو مارنے والا آدمی چالیس دن کے اندر مر جاتا ہے۔ مظاہر خاندان کے مشہور بادشاہ ہمایوں بھی ہالیئین پر غدار ”ہیوں“ کا نسبت سے مرکب ہے۔ اس کے معنی مبارک و مسعودہ کامیاب اور پادشہ کے ہیں۔ کچھ لوگ اس پر غور کو ہی حقائق کہتے ہیں۔

ہنوز دلی دُور ہے

مرزا قاضی کا شعر ہے ۔

کچھ جوں اشک اور قہر دلی	اے آسمان ہے ہنوز دلی دور
-------------------------	--------------------------

اس تسمیہ ضرب الثقل کو ایسے موقع پر بولتے ہیں جب حصول مطلب میں دیر ہو یا بہت سلاکام کرنا باقی رہ گیا ہو۔ یہ مقولہ سلطان المشائخ حضرت نظام الدین اولیاء محبوب الہی کا ہے کیونکہ آپ نے ایک بار سلطان غیاث الدین تغلق کے قاصد کو یہ جواب دیا تھا کہ ”ہنوز دلی دور است۔“ اس کو صرف ”دلی دور ہے“ بھی بولتے ہیں۔

صاحب فرہنگ آصفیہ نے تاریخ فرشتہ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ سلطان غیاث الدین تغلق بظاہر تو عقیدت رکھتا تھا مگر باطن حضرت محبوب الہی سے بے حد کدوش اور عداوت رکھتا تھا کیونکہ آپ بار بار استدعا کے باوجود کبھی اس کے دربار میں تشریف نہ لے گئے۔ ایک بار جب وہ بنگال کی مہم سے واپس لوٹ رہا تھا تو اس نے ایک قاصد کے ذریعہ حضرت محبوب الہی کو یہ پیغام بھیجا ”آپ میرے دلی خلیفے سے قبل ہی دلی سے چلے جائیں اور اپنا مسکن غیاث پورہ بنا لیں۔“ حضرت محبوب الہی نے اس کا سخت پیغام کا صرف اتنا جواب دیا تھا کہ ”بابا ہنوز دلی دور است“ چنانچہ پھر بادشاہ کو دلی پہنچنا نصیب نہ ہوا اور وہ قصر تغلق میں دپ کر رہ گیا۔ یہ قصر اس کے بیٹے نے باپ کے ظہر نے کے لیے افغان پور میں تعمیر کرایا تھا۔ اس وقت سے یہ محل ہندوستان میں مروج ہو گئی ہے۔

ابن بطوطہ نے اپنے سفر نامہ طحطاط میں لکھا ہے کہ غیاث الدین تغلق کا بیٹا جو ناخاں اپنے باپ کی مرضی کے خلاف سلطان المشائخ کی خدمت میں اکثر حاضر ہوتا رہتا تھا۔

ایک دن حضرت نے عالم و جد میں اس کی عقیدت مندی کو دیکھتے ہوئے فرمایا ”جاہم نے تجھے سلطنت بخشی۔“ جب یہ خبر غیاث الدین کو پہنچی تو اسے بہت ناگوار گزر اور اس نے بنگال سے ہی یہ پیغام بھیجا ”یا شیخ آئینا بادشاہی من۔“ سلطان المشرک نے اس کو سن کر مذکورہ بالا جواب دیا اور بنگال سے لوٹے ہوئے ۷۲۵ھ میں دہلی پہنچنے سے قبل ہی بادشاہ نے وفات پائی۔ اسی سن میں حضرت محبوب النبی نے بھی وصال فرمایا تھا۔

اس ضرب المثل کا ایک قصہ صاحب نجم الامثال نے بھی لکھا ہے۔ انہوں نے جہانگیر کے قاصد کے ایک ہی دن میں لاہور دہلی پہنچنے اور ایک بوڑھی عورت کی زبان سے ”تو جی دلی دور“ کو جوڑ دلی دور ”سمجھ کر مرنے کا لکھا ہے جو محض قیاسی اور غلط ہے۔

ہولی

مرزا غالب فرماتے ہیں ۔

سو اس آئیں دن میں ہولی کی	جانبھا مجلسیں ہولی رنگیں
شہر میں کوہ کو، غیر و گال	پاش میں سو پہ سو گل و نرس

ہولی، ہندوستان کا مشہور موسمی تہوار ہے جو ہر سال چھانک کے مہینہ میں منایا جاتا ہے اسی لیے اس کو ”پھاگ“ بھی کہتے ہیں۔ اس تہوار میں ایک دوسرے پر غیر دگال اور رنگ پھینک کر خوشی کا اظہار کیا جاتا ہے کیونکہ اس دن ہزاروں سال پہلے لوگوں نے ہر تائش سے نجات پائی تھی۔ اس کی بنی ہو گا جل کر ہلاک ہو گئی تھی اور خدا پرست جینا پر ہلاو اس آگ میں محفوظ رہا تھا جو اس کو ختم کرنے کے لیے جلائی گئی تھی۔ ہر تائش نے خدا ابو نے کاد عوام کیا تھا اور اس کی مملکت میں خدا نے واحد کا نام تک لینا جرم تھا۔ اس کا جینا پر ہلاو اپنے باپ کے دعوائے ربوبیت کا قائل نہ تھا اس لیے اس کو طرح طرح سے لڑتیں دی گئیں۔ آخر میں جب اس کو جلانے کے لیے آگ کا لاد لیا گیا تو وہ آگ پر ہلاو کے لیے گھڑا ہو گئی۔ اسی وقت سے ہندوستان میں یہ تہوار منایا جاتا ہے۔

مطبوعات
غالب اکیڈمی
بستی حضرت نظام الدین، نئی دہلی 110013

- | | | |
|-------|--|------|
| 75/- | دیوانہ غالب (ہندی) | (1) |
| 60/- | دیوان غالب عام ایڈیشن | (2) |
| 90/- | غالب شناس مالک دہم | (3) |
| 60/- | اردو غزل کے منتظر علی قطب شاہ تاہمیر قلی میر | (4) |
| 150/- | اقبال کی منتخب نظمیں غزلیں تنقیدی مطالعہ | (5) |
| 35/- | تقدت اور غالب | (6) |
| 22/- | فیضان غالب | (7) |
| 25/- | غالب اور فن تنقید | (8) |
| 35/- | تصورات غالب | (9) |
| 25/- | انکوائے مومن | (10) |
| 300/- | مومن شخصیت اور فن | (11) |
| 75/- | ہندوستانی رنگ | (12) |
| 40/- | نوائے سرودش (انگریزی) | (13) |
| 95/- | اقبال و مضامین مقالات | (14) |
| 75/- | جنوب مغرب ایشیا میں روایت کی زبان | (15) |
| 90/- | رقص شر | (16) |
| 55/- | اردو غزل کے اہم سوز | (17) |
| 200/- | غالب کی نئی سوانح عمری (خطوط کی روشنی میں) | (18) |
| 75/- | تعمیمات غالب | (19) |